Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

Thắng cử với một số phiếu rất khít khao và nhậm chức trong một tình thế cực kỳ khó khăn

TÂN T. T. MỸ NIXON SẼ HỢP TÁC VỚI T. T. JOHNSON ĐỂ ĐEM LẠI HÒA BÌNH

Năm Thứ 5 ★ Số 1.415 ● 8 Trang 8 Đồng ● THỨ SÁU 8-11-1968 (Ngày 18 Tháng 9 Năm Mậu Thân)
Số báo này phát hành sáng Thứ Sáu 8-11-68 cũng đề ngày Thứ Sáu 8-11-68, chứ không đề sau một ngày

Chính Luận

CHỦ NHIỆM KIÊM CHỦ BÚT ✱ ĐẶNG-VĂN-SUNG ● 15 VÕ TÁNH — SAIGON ✱ Đ.T. : 25.977 ● THƯ KÝ TÒA SOẠN ✱ TỪ-CHUNG

● Nixon sẽ cố tạo hình ảnh đoàn kết quốc gia

Hứa hẹn lập chính phủ liên hiệp đối thủ được nhắc đầu tiên : Rocky

✱ Humphrey mặt tươi cười nhưng giọng run run : khi kể lại bức điện mừng đối thủ thắng.

NỮU ƯỚC.— Ông Richard M. Nixon, sẽ trở thành vị TT thứ 37 của Hoa kỳ vào ngày 20 tháng Giêng tới đây, đã tuyên bố rằng «mục tiêu trọng đại của chính phủ ông sẽ là đoàn kết nhân dân Mỹ quốc».
«Tôi tin tưởng rằng đây là một trọng trách mà chúng tôi có thể thực hiện và chúng tôi có thể thành công», ông tuyên bố với những nhân viên trong ban vận động tới chúc mừng ông tại trụ sở của ông ở Nữu Ước.

Ông Nixon, ứng cử viên Cộnghòa và cựu Phó TT, đã hứa rằng chính phủ ông sẽ là «1 chính phủ mở rộng.. mở rộng cho những tư tưởng mới, mở rộng cho cả nam giới lẫn nữ giới trong cả 2 đảng». và nói thêm ông mong mỏi «lấp bằng hố chia rẽ thế hệ, lấp bằng hố cách biệt chính trị».

Ông tuyên bố : «Chúng tôi muốn kết hợp mọi người Hoa kỳ».

Ông Nixon cho hay ông đã nói chuyện với ông Humphrey bằng điện thoại và ông đã nói cho Phó TT biết triết lý của riêng ông phát sinh sau những lần thất bại về chính trị.

Vị Tổng thống đắc cử còn ngợi khen ông Humphrey «là một chiến sĩ; ông ta không bao giờ chịu đầu hàng».

«Tôi biết ông ta nghĩ như thế nào, ông Nixon nói tiếp. Tôi biết khi thua khít khao một ai người ta sẽ nghĩ như thế nào. Mà thắng được thì cũng vui hơn».

Ông Nixon cho hay ông định rời Nữu Ước đi Key Biscayne, Florida, nghỉ ngơi ba ngày.

Ông Nixon cũng còn cho hay là đã nhận được của Tổng thống Johnson 1 điện văn «chúc mừng tôi và mong mỏi tôi trợ lực.» Ông nói thêm «tôi đã hứa với ông 1 lần nữa là tôi sẽ hợp tác trong thời gian chuyển tiếp trong bất cứ 1 hoạt động nào mà có thể là hữu ích nhằm mang lại hòa bình cho thế giới» và ông cũng mong mỏi sẽ giữ được mối liên lạc với ông Johnson trong thời gian ông làm TT giống như ông Johnson đã liên lạc với ông Eisenhower khi ông Johnson tại chức.

Trong điện mừng ô. Nixon, T.T. Johnson đã tuyên bố :

«Như ông đã biết rõ, trách nhiệm lãnh đạo ngày nay có thể nặng nề hơn từ trước tới nay nhiều. Những trách nhiệm này chắc chắn là quá nặng nề và quá quan trọng để bị đầu óc đảng phái bèo bọt ngăn trở.

«Tôi hy vọng rằng nhân dân của chúng ta sẽ quay trở lại từ những mối bất hòa chia rẽ cuộc vận động tranh cử tới 1 sự đoàn kết mưu tìm hòa bình và công bình xã hội. Ông có thể chắc chắn rằng tôi sẽ làm tất cả những gì trong phạm vi thẩm quyền của tôi để làm giảm gánh nặng của ngày đảm nhiệm trách vụ Tổng thống».

«Tôi xin gửi tới ông và toàn thể gia đình ông lời chúc tụng tốt đẹp nhất, và tôi cầu mong rằng tinh thần của ông sẽ lên cao trong những ngày khó khăn ở trước mặt ».

Nửa giờ trước khi ông Nixon đọc bản tin nhận sự thắng cử, PTT Humphrey đã xuất hiện trước mấy trăm nhân viên vận động tranh cử cho ông tại trụ sở vận động của ông ở Minneapolis, Minnesota, và xác nhận đối thủ của ông đã thắng cử.

Bằng giọng run run vì cảm động nhưng vẫn luôn luôn giữ được nụ cười, ông Humphrey nói ông đã nói chuyện với ứng cử viên đắc cử bằng điện thoại và đã gửi ông một điện tín

Ông đọc cho các người ủng hộ ông nghe những chữ viết trong bức điện văn, ấy và cho khán giả VTTH toàn quốc nghe như sau :

«Theo kết quả chưa chính thức ông đã là người thắng cử. Ngợi khen Xin nhớ rằng ông sẽ có tôi hậu thuẫn trong việc kết hợp và dẫn giắt quốc gia. Năm nay đã là năm khó khăn của nhân dân Hoa kỳ. Tôi tin chắc rằng, nếu các nhà lãnh đạo của hai đảng cùng hợp tác với nhau, chúng ta có thể tiếp tục công việc xây dựng một Mỹ quốc tốt đẹp hơn mà chúng ta hằng tìm kiếm, trong tinh thần hòa đồng».

Thành phần nội các mới

HOA THỊNH ĐỐN 7-11(UPI) Thống đốc Nữu Ước Nelson Rockefeller, cựu thống đốc Pennsylvania là William Scranton, phó thống đốc California là Robert Finch và cựu bộ trưởng tài chánh Douglas Dillon là những người có nhiều triển vọng tham gia nội các của ông Nixon.

Ô. Rockefeller, đối thủ của ông Nixon tại đại hội đảng Cộng hòa, sẽ là biểu hiệu của sự đoàn kết quốc gia trong Nội các Nixon. Ông Rockefeller đã từng tuyên bố không lưu tâm đến 1 chức bộ trưởng nào ngoài chức ngoại trưởng hoặc bộ trưởng quốc phòng. Ông Nixon có lẽ không giao chức ngoại trưởng cho ông Rockefeller, vì ông này có quá nhiều ý kiến mạnh mẽ riêng của ông nên không hợp với một TT muốn kiểm soát chặt chẽ chính sách đối ngoại. Nhưng ông Rockefeller có nhiều kinh nghiệm trong chính quyền, nên việc chọn ông giữ chức bộ trưởng quốc phòng là hợp lý.

Ông Scranton đã từng làm phụ tá đặc biệt cho ngoại trưởng trong năm cuối cùng của chính quyền Eisenhower, nên được coi là có thể giữ chức ngoại trưởng vì ông Nixon đã cử ông sang Âu Châu trong thời gian vận động với tư cách là đại diện riêng của ông Nixon. Ông Scranton ít có kinh nghiệm về ngoại giao, ông không có trách nhiệm hoạch định chính sách đối ngoại ở bộ ngoại giao trước đây, nhưng nếu ông Nixon muốn tự hoạch định chính sách đối ngoại riêng, ông có thể thích 1 ngoại trưởng không có quá nhiều ý kiến riêng.

Cũng có thể tài chánh gia Douglas Dillon được cử làm ngoại trưởng. Ông Dillon đã từng làm thứ trưởng ngoại giao dưới thời Eisenhower, rồi làm bộ trưởng tài chánh dưới thời Kennedy và Johnson. Ông Dillon nói với bạn bè rằng ông không muốn làm ngoại trưởng, nhưng cảm tưởng chung là ông sẽ làm nếu được yêu cầu.

1 XEM TIẾP TRANG 8

Mỹ và BV mật đàm trong ngày 6-11 nhưng chưa thỏa hiệp phương thức mới

Mỹ muốn 2 phe : Mỹ-VNCH và BV-MTGP

BV KHOÁI TAY TƯ ĐỂ KHOE MTGP ĐỘC LẬP

✡ Mỹ thấy không cần bình luận lời Bắc Việt tố cáo Mỹ thất hứa với Bắc Việt
● Mỹ tuyên bố không biết trước VNCH từ chối hội nghị tay tư có MTGP !

BA LÊ (7-10).— Cho tới ngày 6 tháng Mười Một vẫn chưa có tin của bên nào cho hay là đã có diễn tiến nào tiến tới việc ấn định thời gian khai mạc cuộc hội đàm mở rộng về VN mà trước kia có tin là sẽ khai diễn trong ngày thứ tư.

Cuộc tiếp xúc sau cùng mà người ta được biết giữa các phái đoàn Hoakỳ và BV đã diễn ra trong ngày hôm trước khi Phát ngôn viên phái đoàn Hoakỳ loan báo hoãn cuộc hội đàm. Lúc đó phái đoàn Mỹ cũng cho biết là cuộc tiếp xúc vẫn duy trì.

(Theo tin UPI, hôm qua, thứ Tư, 6-11, phái đoàn Mỹ và BV tiếp tục mật đàm để tìm 1 phương thức mở rộng hội đàm khả dĩ khiến cho VNCH có thể chấp nhận được).

Các nhân vật trong phái đoàn Hoa Kỳ vẫn dùng các từ ngữ nói tới công thức «phía chúng tôi—phía họ» là công thức mà có thể khiến cho Chính phủ Nam VN và MTGP nêu lên vấn đề chính thức công nhận và để cho cuộc hội đàm tiến tới các vấn đề hội đàm mà không phải bàn cãi trước về quy chế.

Theo công thức đó thì chính phủ Nam VN có thể tham gia cùng với Hoa kỳ về 1 phe và MTGP cũng cùng gia nhập với BV về 1 phe.

BV, vào ngày 6-11, đã đưa một quan điểm khác về căn bản của cuộc hội đàm trong giai đoạn tới khi phái đoàn của họ phổ biến cho báo chí một bản tuyên bố, trong đó có nói : «Đó không phải là một hội nghị mở rộng giữa VNDCCH và Hoa kỳ nhưng đó là một hội nghị gồm 4 phe nhằm tìm giải pháp ôn hòa cho vấn đề VN ».

Sự chấp nhận quan điểm của BV sẽ nâng MTGP lên địa vị độc lập, nhưng Hoa kỳ lẫn Nam VN đều nhiều lần nói là họ không nhìn MTGP như là 1 thực thể độc lập đối với chính phủ Hànội.

BV cũng tỏ ý mong muốn tham gia trong một hội nghị tay ba trong khi vắng mặt đại diện « chính quyền Saigon ».

Nhưng các giới chức Hoa kỳ đã làm rất sáng tỏ lập trường không thay đổi của họ rằng « không có hội nghị nào liên quan tới tương lai của VNCH mà không có sự hiện diện của chính phủ miền Nam VN».

Các giới chức Mỹ từ chối không chịu để bị lôi cuốn vào những sự trao đổi tuyên truyền về lời tuyên bố của BV, và giữ lập trường rằng không có gì xảy ra cần bình luận. (TM)

Mỹ không biết trước ?

HOA THỊNH ĐỐN 6 - 11 (AFP).— Phát ngôn viên bộ ngoại giao Mỹ hôm nay tuyên bố rằng Hoakỳ không biết trước việc Chính

2 XEM TIẾP TRANG 8

Kết quả bầu cử

HOA THỊNH ĐỐN 6-11 (AP) — Đảng Dân chủ vẫn kiểm soát được cả Thượng và Hạ viện của Mỹ để đương đầu với TT đắc cử Richard Nixon với 1 chính phủ chia rẽ.

Kết quả chưa chính thức cho biết đảng Dân Chủ được 58 ghế, đảng Cộng Hòa 41 ghế tại Thượng Viện, còn 1 ghế chưa biết. Đảng Dân Chủ chiếm được đa số tại hạ viện với tỷ số 243—192.

Trong số các thượng nghị sĩ Cộng Hòa đắc cử có Barry Goldwater, cựu ứng viên tổng thống Mỹ 1964. TNS Fulbright, TNS Morse cũng đắc cử.

Số phiếu của các ứng viên tổng thống như sau : Nixon : 27. 905. 165 phiếu dân bầu, 321 phiếu cử tri đoàn. Humphrey : 27. 663. 293 -nt- , 172 -nt- Wallace : 6. 070. 728 -nt- , 45 -nt- .

Thủ tướng Tân Tây Lan :

Phải có thì giờ để hòa giải ở VN

WELLINGTON, 6-11, (Reuter).— Tối thứ Tư, thủ tướng Tân Tây Lan Keith Holyoake tuyên bố tại Wellington rằng : Bất cứ một giải pháp nào cho Việt Nam phải được quốc tế bảo đảm và phải có đủ thì giờ để đem lại sự hòa giải ngay chính tại

3 XEM TIẾP TRANG 8

Gia đình Tổng Thống đắc cử Nixon

Phái đoàn MTGP theo đuôi phái đoàn BV trút hết trách nhiệm cho phái đoàn Mỹ

Mỹ thất hứa không lôi kéo được VNCH dự hội đàm tay tư như đã thỏa hiệp

◙ Phái đoàn BV hằn học khi Mỹ không chấp nhận hội đàm tay ba
● Trưởng đoàn đại diện MTGP ở Mạc Tư Khoa : Đó là thủ đoạn của Mỹ-Việt Nam Cộng Hòa.

BA LÊ 6-11 (AP).— BV, hôm thứ Tư đã tố cáo Hoa kỳ đã thất hứa trong việc khởi sự mở các cuộc hòa đàm mở rộng về vấn đề VN.

Một bản công bố do Trưởng Phái Đoàn BV là Xuân Thủy phổ biến nói rằng BV đã sẵn sàng gặp các phái đoàn Hoa kỳ và phái đoàn MTGP hôm thứ Tư, dù không có sự tham dự của các đại diện VNCH.

Bản công bố nói rằng Hoakỳ đã thất hứa, do đó, các cuộc thảo luận mở rộng đã không được bắt đầu được vào ngày thứ Tư như đã dự trù.

Bản công bố nói tiếp : «Hoa kỳ và «chính quyền Saigon» phải chịu trách nhiệm về việc này». Bản công bố thêm rằng BV và Hoa kỳ đã thỏa thuận mở một cuộc nhóm họp tay tư và «không phải là một hội nghị mở rộng giữa Hoa kỳ và VNDCCH, mà là một hội nghị tay tư để tìm giải pháp hòa bình cho vấn đề VN».

Bản công bố nói : «Phù hợp với sự thỏa thuận này, bà Nguyễn Thị Bình đại diện MTGP đã đến Balê để tham dự hội nghị tay tư.

«Mặc dầu VNDCCH và MTGP đã tỏ thiện chí, Chính phủ Mỹ hôm thứ ba đã báo cho phái đoàn VNDCCH biết là phiên họp không thể mở vào ngày thứ tư vì vắng mặt phái đoàn đại diện của «chính quyền Saigon».

«Như vậy, Mỹ đã không thực hành những lời cam kết đã thỏa thuận với đại diện của chính phủ VNDCCH»

«Đại diện VNDCCH đã đề nghị rằng nếu các đại diện của «chính quyền Saigon» không thể tới họp đúng như đã dự liệu, một hội nghị tay ba vẫn có thể tiến hành vào ngày 6-11 và các đại diện chính quyền đó sẽ tham dự hội nghị khi nào họ tới. Nhưng đại diện Mỹ đã không đồng ý như vậy».

Ngoài ra bản công bố còn tố cáo rằng kể từ sau ngày loan báo ngưng oanh tạc BV, Hoa kỳ vẫn tiếp tục thực hiện các chuyến bay tuần thám trên BV.

Đồng thời các phi cơ Hoakỳ, nhất là phi cơ B52 vẫn gia tăng các cuộc tấn công vào CS Nam VN.

MTGP theo đuôi

BA LÊ 6-11 (AFP).— Phái đoàn MTGPMN ở Ba Lê đã theo đuôi phái đoàn BV tố cáo Mỹ không tôn trọng lời hứa là họp hội nghị tay tư về VN vào ngày thứ tư như đã trù liệu.

Bản thông cáo của phái đoàn MTGP đã nói rằng phái đoàn Mỹ phải chịu hoàn toàn trách nhiệm về việc hoãn phiên họp này.

Bản thông cáo cũng tố cáo Mỹ và VNCH tăng cường các cuộc không tạc và oanh kích ở Nam VN.

Là một thủ đoạn ?

MẠC TƯ KHOA 6-11 (AFP): Đặng Quang Minh, trưởng đại diện thường trực của MTGPMN ở Mạc Tư Khoa, hôm nay họp báo tuyên bố rằng «Nhân Dân Nam VN sẽ không dung thứ nhà cầm quyền Saigon, nếu Saigon không từ bỏ chính sách phản Nhân Dân và hòa bình».

Bình luận về việc Saigon không gửi phái đoàn đi dự hội nghị tay tư ở Balê, Đặng quang Minh cho rằng việc từ chối đó «là một thủ đoạn của xâm lăng Mỹ và Saigon».

Phản ứng tại nhiều nước về tin Nixon đắc cử

Nga buồn, TC vui, Pháp ca ngợi Nam Dương : ai trúng cử cũng thế

BALÊ 7-11 (Reuter).— Những nguồn tin thân cận chính phủ Pháp hôm thứ tư ca ngợi TT đắc cử Nixon như là 1 nhân vật tốt cho việc tiếp tục cải thiện bang giao Pháp Mỹ.

Ông Nixon đã từng biểu lộ những quan điểm thân hữu đối với nước Pháp và tỏ ra thông cảm chính sách đối ngoại của tướng De Gaulle, trong những cuộc phỏng vấn mới đây tại Balê.

Các nguồn tin cho biết là TT De Gaulle đã có một cuộc hội đàm 80 phút hồi tháng 9 vừa qua với đặc sứ của ông Nixon là ông William Scranton được phái sang để nghiên cứu tại chỗ về tình hình Âu châu.

Dưới đây là đại cương điện văn của tướng De Gaulle gởi tối nay cho ông Richard Nixon, vừa đắc cử tổng

8 XEM TIẾP TRANG 8

V.N.C.H. MỪNG nhưng tại sao không giải thích nổi !

SAIGON 7-11 (Reuter).— Những tin tức về sự đắc cử của ứng cử viên đảng Cộng hòa Richard Nixon đã được nhiều viên chức VNCH hoan hỉ tiếp nhận.

5 XEM TIẾP TRANG 8

Nixon đã nói gì về V. N. trong suốt thời gian tranh cử ?

HOA THỊNH ĐỐN 7-11 (VOA).— Trong khi vận động tranh cử, ông Nixon đã nhiều lần tuyên bố rằng ông cần phải thận trọng khi nói lên lập trường của ông về vấn đề VN, vì rất có thể điều này sẽ có 1 ảnh hưởng tai hại cho cuộc hội đàm hòa bình ở Ba lê. Tuy nhiên quan điểm căn bản của ông về vấn đề này đã trở thành rõ ràng sau đó. Trước hết Ô. Nixon trước sau vẫn nhấn mạnh đến điều mà ông gọi là «việc kết thúc chiến tranh bằng đường lối thương thuyết». Ông nói : Mục tiêu của Hoakỳ không thể là 1 chiến thắng quân sự trong ý nghĩa cổ điển, và không tìm sự đầu hàng của đối phương, mà tìm 1 nền hòa bình lâu dài trong đó tất cả các quốc gia kể cả BV đều tôn trọng quyền tự quyết của nhân dân Nam VN».

Tuy nhiên, ông cũng rất cứng rắn trong khi nói lên sự tin tưởng là việc HK chỉ đơn phương triệt thoái là 1 sự dàn xếp mất danh dự. Ông nói 1 sự dàn xếp như vậy sẽ không chỉ khuyến khích BV mà còn khuyến khích những phần tử mà ông gọi là « những kẻ theo đường lối cứng rắn, những phe diều hâu tại Mạc Tư Khoa và Bắc Kinh để họ có thể thử loại xâm lăng loại này ở nơi khác». Ông cũng tuyên bố rằng trong khi ông ủng hộ 1 nền hòa bình công bằng thì ông cũng chống đối việc cưỡng ép 1 Chính phủ Liên hiệp tại Nam VN bằng đường lối thương thuyết. Tuy nhiên, ông tuyên bố rằng ông sẽ ủng hộ đề nghị là bất cứ cá nhân nào tại Nam VN mà từ bỏ việc sử dụng võ lực và đồng ý chấp nhận những lề lối dân chủ sẽ được phép bầu phiếu và tham gia chính phủ.

Về vấn đề ngưng oanh tạc là vấn đề được tranh luận nhiều, lập trường của ông là cuộc oanh tạc phải được ngưng khi vị Tổng thống nghĩ rằng vì ngưng oanh tạc thì sẽ đưa tới việc giảm bớt số thương vong của HK thay vì gia tăng số này.

Vì thế ông ủng hộ việc TT Johnson ngưng cuộc oanh tạc BV gần đây, mặc dù ông đã chỉ trích điều mà ông gọi là việc chính phủ không thấy trước việc VNCH từ chối không tham gia những cuộc thương thuyết hòa bình với MTGP.

Ông Nixon cũng chống việc oanh tạc toàn lãnh thổ BV. Ông nghĩ rằng không lực chỉ được nên xử dụng đánh vào các mục tiêu quân sự và ông cũng đã nhấn mạnh : «Dĩ nhiên bao giờ tôi cũng chống lại việc sử dụng võ khí nguyên tử». Sau cùng, ô.Nixon

6 XEM TIẾP TRANG 8

Mỹ ở V. N. khoái Nixon đắc cử để khỏi bị Humphrey bán đứng

SAIGON, 7-11 (AP).— Tin Ô. Richard Nixon đắc cử Tổng Thống Mỹ đã tới VN lúc đa số nửa triệu quân nhân Mỹ ở VN đang ngủ. Những người nào còn thức khi nghe tin đó qua đài phát thanh quân đội Mỹ thì cho đó là chuyện dễ dàng.

Nhiều sĩ quan cao cấp ở bộ tư lệnh Mỹ đã có phản ứng tán thành việc ông Nixon đắc cử. Một sĩ quan cao cấp nói «Kết quả đó thật hay. Những ai theo dõi cuộc vận động bầu cử và nghiên cứu những lời ông Nixon và Humphrey tuyên bố, hẳn ủng hộ ông Nixon. Ông Humphrey có vẻ bán đứng chúng tôi ở VN. Theo tôi, ông Nixon có vẻ hợp với chính sách chiến thắng của Tổng thống Johnson »

Một sĩ quan tham mưu khác nói «tôi hài lòng thấy dân Mỹ đã có quyết định. Tôi bầu cho Nixon ».

Các sĩ quan nói « tại bộ tư lệnh Mỹ, cảm tình đối với ông Nixon mạnh hơn. Ông Nixon bảo thủ hơn và người ta biết quân nhân bảo thủ».

Một Đại tá nói «hầu hết các sĩ quan bỏ phiếu cho Nixon, ít ra họ nói họ bỏ phiếu cho Nixon. »

Có tin nhiều phi công trên ba hàng không mẫu hạm ở ngoài khơi VN đã ủng hộ mạnh cho Nixon.

Kosygin không đổ tội cho Mỹ mà trút trách nhiệm cho V.N.C.H.

MẠC TƯ KHOA, 6-11 (Reuter) — Trong buổi tiếp tân hôm thứ ba để khoản đãi thủ tướng A phú Hãn, Thủ tướng Nga Kosygine đã tố cáo chính phủ Saigon không chịu tham dự hội nghị tại Ba lê.

Kosygine nói «làm vậy chính phủ Saigon định ngăn cản việc đi tới 1 thỏa ước và do việc từ chối đó chính phủ Saigon đã tỏ ra là 1 chế độ đi ngược lại quyền lợi của Nhân dân Nam VN».

Vẫn «thắng lợi lớn»

HƯƠNG CẢNG 6-11 (AFP) Theo thông tấn xã BV, thủ tướng Nga Kosygine đã cho rằng quyết định của Mỹ ngưng oanh tạc BV «là một thắng lợi lớn của Nhân Dân VN» Kosyguine đã ca ngợi BV về chiến thắng này.

Kosyguine đã tuyên bố như vậy khi đại sứ BV tại Mạc Tư Khoa chuyển cho ông bản tuyên bố của BV ngày 2-11 về việc ngưng oanh tạc.

Nguyễn Hữu Thọ bày trò hội đàm với Trịnh Đình Thảo

SAIGON 7-11.— Đài Hanoi đêm qua loan báo rằng UB Trung ương MTGP và UB Trung Ương Liên minh Trịnh đình Thảo đã hội đàm để thống nhất lập trường về vấn đề VN.

Bản thông cáo chung công bố sau phiên họp nhắc lại toàn bộ lập trường CSVN trong việc thôn tính Nam VN bằng chiến lược vừa đánh vừa đàm.

Hai tổ chức này tỏ lòng biết ơn Hà Nội về «sự giúp đỡ» của BV để gián tiếp cãi chính rằng không phải BV xâm lăng VNCH.

Hai tổ chức này cũng tuyên bố «sẵn sàng liên kết hành động» với các lực lượng và cá nhân muốn liên kết với CS.

Liên quân Việt-Mỹ ác chiến với CS gần Hội An

4 trực thăng rơi trong 2 ngày vì đạn VC ở đông bắc Saigon

SAIGON 7-11— TQLC Mỹ và BĐQ VN đã đụng độ với 1 lực lượng Cộng quân ở cách Hội An 18 cs về phía tây trong một trận đánh khai diễn sáng qua và kéo dài tới tối. Đây là trận đánh đáng kể nhất ở trên bộ trong toàn quốc ngày hôm qua. Số tổn thất của Mỹ nhẹ, số tổn thất của địch chưa rõ.

Ở Quảng Ngãi, 1 tiểu đĩnh của Mỹ bị địch pháo kích 1 trái đạn 75ly, làm 1 số thủy thủ đoàn bị thương.

Một đơn vị Bộ binh trong một cuộc Hành quân lục soát lúc 15 giờ 15 chiều 5-11 đã khám phá được 1 hầm vũ khí của Cộng quân, thu trên 50 vũ khí đủ loại tại vùng 18 cây số Tây Nam thị xã Huế.

Trong số vũ khí tịch thu nói trên có 8 súng cộng đồng gồm 1 súng cối 60 ly, ba đại liên phòng không, 4 trung liên, 46 súng cá nhân và nhiều đạn dược.

.Bộ tư lệnh Mỹ loan báo mất 4 trực thăng trong hai ngày thứ hai và thứ ba ở vùng đông bắc Saigon vì trúng đạn VC.

Đêm qua và sáng sớm nay pháo đài bay B.52 đã thực hiện 6 phi vụ oanh tạc ở các tỉnh Tây Ninh, Sadéc, Kontum.

Vài giòng tiểu sử Richard Nixon

Vị TT thứ37 của Hiệp chủng quốc MỹChâu, ông Richard Nixon sanh ngày 9-1-1913 trong 1 trang trại ở Yorba Linda, California. Ông là con thứ của ông bà Frank Nixon. Khi ông lên 9, gia đình di chuyển tới Whittier cũng trong tiểu bang California.

Thuở còn niên thiếu, ông theo học trường tiểu và trung học Whittier; về sau ông vừa học tại trường Cao đẳng Whittier lại vừa giúp việc cho tiệm bán tạp phẩm của ông thân sinh. Ông vốn có tài tranh luận khi còn là học sinh.

Năm 1934 ông được học bổng để theo học Viện Đại học Duke ở North Carolina, nơi mà ba năm sau ông tốt nghiệp cử nhân luật.

Làm luật sư ở Whittier, ông Nixon gặp và quen cô Thelma Catherine Patricia Ryan rồi ba năm sau thì thành hôn theo nghi lễ Thánh giáo (Quaker).

Năm 1942, ông rời California tới Hoa thịnh Đốn giữ 1 chức vụ trong Ủy ban Vật giá trong thời chiến. Tuy nhiên làm việc chưa được một năm thì ông tình nguyện gia nhập Hải quân với chức Trung úy Hải quân. Ông phục vụ 15 tháng tại Thái Bình Dương, được thăng hai cấp lên thiếu tá Hải quân, và năm 1946 thì ông giải ngũ. Trở về Whittier ông ứng cử và đắc cử vào Hạ Viện Hoa Kỳ.

Cũng trong thời gian làm Dân biểu này, ông Nixon, lúc đó 34 tuổi, đã viếng thăm Âu châu với tư cách nhân viên ủy ban Đặc biệt Hạ Viện về Ngoại viện và giúp soạn thảo những khuyến cáo của Ủy ban đối với việc thực hiện Kế hoạch Marshall cho những quốc gia bị chiến tranh tàn phá trên lục địa Âu châu. Thành tích của ông tại Hạ Viện, và sau đó tại Thượng Viện đã là một sức hậu thuẫn cho chương trình ngoại viện.

Do các thành quả của ông trong hai năm đầu phục vụ cơ quan công quyền, ông Nixon được chọn làm 1 trong 10 người trẻ tuổi lỗi lạc trên toàn quốc do Phòng Thương Mại Hoakỳ II tổ chức.

Tháng 11 năm đó ông được tái cử vào Hạ Viện và 2 năm sau đắc cử vào Thượng Viện.

Khi Tướng Dwight Eisenhower được Đảng Cộng Hòa đưa ra tranh cử Tổng thống, ông chọn Thượng nghị sĩ Nixon làm ứng cử viên phó Tổng thống. Liên danh Eisenhower — Nixon đắc cử năm đó và còn được tái cử vào năm 1956 khi đánh bại liên danh Dân Chủ của ông Adlai Stevenson.

Chức vụ Phó Tổng thống của ông được đặc biệt lưu ý trong những năm 1955, 1956 và 1957 là thời kỳ Tổng thống Eisenhower lâm bệnh nặng. Ông điều khiển chính phủ mà không để cho ai có cảm nghĩ là ông đang đoạt quyền vị Tổng thống bệnh hoạn. Ông nắm giữ vai trò hoạt động hơn các Phó Tổng thống. Ông làm việc với Nội các của Tổng thống và trong Hội đồng An Ninh Quốc gia, và làm chủ tọa các cuộc họp của Nội Các và Hội đồng An Ninh Quốc gia khi Tổng thống Eisenhower vắng mặt. Theo lời yêu cầu của Tổng thống, ông đã viếng thăm 56 quốc gia trong thời gian từ 1953 đến 1959.

Chính cuộc viếng thăm Nga năm 1959

0 XEM TIẾP TRANG 8

Ý KIẾN

ĐÃ NGÃ NGŨ nhưng CHỚ VỘI NGỦ

12giờ đêm thứ tư (6-11) ở Saigon vẫn còn có người cố theo dõi tin tức mới nhất về cuộc bầu cử Tổng Thống...Mỹ. Họ không phải chỉ là những người đánh cá — cá tiền, cá danh, cá mạng ! Họ là những người ý thức được một cách, nửa như mơ hồ, nửa như thực tế, rằng vận mệnh VN sẽ được định đoạt một phần không nhỏ tại... Hoa thịnh đốn ! Thật là cay chua, thật là khắc nghiệt. Nhưng đó là sự thật : chưa bao giờ người dân VN phải băn khoăn đến thế về một cuộc bầu cử của người ngoại quốc.

Bây giờ thì trận đấu của nước Mỹ đã ngã ngũ. Nhưng có phải vì thế mà sau những đêm dài thao thức, bây giờ người Việt Nam đã có thể yên trí lớn, leo lên giường ngủ đánh một giấc ngon lành ?

Kết quả cuộc bầu cử tại Mỹ, trước mắt người VN nên được xét cả dưới hai khía cạnh tình cảm và lý trí.

Về tình cảm, sự thất cử của ông Humphrey đã đưa lại cho người VN một sự hả dạ đối chiếu với thái độ khiếm nhã, lập trường bất nhất mà ứng cử viên đảng Dân Chủ Mỹ đã tỏ lộ khi đề cập tới vấn đề VN. Sự thất bại của ông Humphrey, tức là của đảng Dân chủ, tức là của TT Johnson, cũng đã đem lại cho người VN một niềm an ủi rằng ít ra tại nước Mỹ và đa số dân chúng Mỹ tỏ ra đã am hiểu vấn đề VN, biết thận trọng về vấn đề VN, không đến nỗi thiển cận háo hức và trắng trợn như kiểu hành động của mấy nhân vật thuộc giới lãnh đạo Mỹ đã để lộ mới đây.

(XEM TIẾP TRANG

Mưu Gia Cát

MƯU GIA CÁT

— Kỳ 387 —

theo « Batman and The Scorpion Gang » của S.E. Morgan

Bỗng từ trên cao, nơi chiếc phi cơ bộ tổng, vang lên tiếng nói của người chỉ huy :

— Tới rồi, anh em sửa soạn !

Chiếc tàu đang lao với tốc lực kinh hồn bỗng từ từ chậm lại.

Lại có tiếng nói nữa vọng xuống :

— Cô Vương Chính Bình hãy sửa soạn sang tàu ngầm.

Người Dơi nằm trong buồng kho nghe cũng rõ không kém. Chúng sắp sửa dùng tàu ngầm để đi vào đảo Tiên Cung, chàng phải tìm cách theo chúng vô mới được. Nhưng vô bằng cách nào...Người Dơi mon men đi ra ngoài để xem có gì lạ hầu cho chàng thủ thắng không...Chàng nhìn bọn Lộ hạ Bọ Cạp, người chúng tuy to lớn nhưng không đứa nào có vóc dáng lớn con như chàng cả...Như vậy việc cải trang rất khó. Bỗng chàng nghĩ ra 1 điều : Tại sao không lặn ra ngoài theo lối bao nấy rồi hậu xét ?

Nghĩ là làm, Người Dơi vội chui xuống hầm, mặc áo thợ lặn và sửa soạn các thứ cần thiết. Các món khí giới bí mật tối độc hại được chàng cất kỹ trong người hầu phòng khi cần tới. Người Dơi chui ra khỏi chiếc tàu đóng nắp lại đàng hoàng, và chàng liền nhận ra ngay có một vật đen sì sì đang nằm song song với chiếc tàu của Vương chính Bình. Đó là chiếc tàu ngầm kiểu lạ mắt chàng chưa hề thấy bao giờ.

Chiếc tàu ngầm sơn màu đen, trông bèn bẹt như là một con cá đuối. Xung quanh tàu có gắn những ngọn đèn điện chiếu sáng. Tàu đang từ từ nổi lên mặt nước... Sau đó Người Dơi thấy tàu ngừng, và bỗng từ bụng tàu ngầm có phóng ra một đoàn bốn tên thợ lặn. Bốn tên thợ lặn này mặc mỗi đứa một bộ đồ lặn màu đỏ với bình dưỡng khí nhỏ xíu ở lưng nên hoạt động có vẻ lanh lẹ lắm. Người Dơi chợt nhớ tới bình dưỡng khí cồng kềnh của Mỹ mà phát ngượng. Đến như cái bình dưỡng khí mà chàng đeo do tàu của Vương chính Bình cung cấp tuy cũng đã nhỏ rồi nhưng so sánh với những bình dưỡng khí của bọn Bọ Cạp kia thì lại còn to lớn hơn nhiều...

Bọn thợ lặn nhảy nhào bơi sang phía tàu của Vương chính Bình. Có lẽ chúng được lệnh phải cứ soát lại đáy tàu của Vương chính Bình, vì nghi ngờ Người Dơi bám vào đó. Quả thực bọn này vẫn còn ngán tài nghệ của Người Dơi. Chúng tưởng rằng với tốc lực như bay như biến với sóng biển khủng khiếp đó mà Người Dơi có thể bám giữ ở dưới đáy tàu hàng chục hải lý thì quả thực chúng đã thần thánh hóa Người Dơi của chúng ta rất nhiều.

Người Dơi hoảng hốt. Nếu bọn chúng phát giác ra chàng bây giờ thì thực là nguy cho chàng lắm. Chúng bốn đứa, chàng không hề ngán, nhưng công việc của chàng là phải bảo vệ sự bí mật, nếu lộ ra thì hỏng hết...

(CÒN TIẾP)

Viết cho Mai Bê Bi xin nhớ

— Ghi rõ « MAI BÊ BI » ngoài bì thư.

— Bài viết trên một mặt giấy, rõ ràng. Đánh máy thì tốt nhất.

— Mỗi bài viết trên một tờ giấy riêng rẽ.

— Hình vẽ ô chữ tranh đố vui v.v... xin vẽ bằng mực đen đậm (mực Tàu) mới có thể làm bản kẽm.

— Ghi rõ địa chỉ và tên thật nơi đầu bài hoặc trong thư gửi để tiện liên lạc khi cần.

— Bài đã gửi cho MBB xin đừng gửi cho báo khác.

— Bài và hình vẽ đăng trên MBB không có nhuận bút.

TRANG 2 | TỜ BÁO GIÁO DỤC NHI ĐỒNG | — Số 1259 —

BÁO CHÍNH LUẬN 8-11-1968

Mai Bê Bi

Phụ trách : Kiều Diễm Hồng, Tô Ngọc...

VĂN NGHỆ TRẺ

KỶ NIỆM CỦA BÉ

● NGUYỄN-VĂN-QUÝ

Bé năm nay 10 tuổi rồi í mà, thế mà bé lại biết mơ mộng, có khi bỏ ra hàng giờ ngồi cạnh bờ ao dưới gốc một bóng cây rậm mát, để mà hình dung lại con Thảo, thằng Cu và cả con bé Ti nữa. Bé ngồi ngắm lá rơi, nghe chim hót và nhứt là bé thường ngồi trên bờ ao thòng cả đôi chân bé tí xuống làn nước trong xanh đang gợn gió, bé thích quá cười ròn rã làm đôi bướm vàng bay qua phải dừng lại, nhường cặp mắt huyền nhìn bé rồi chập chờn, ẩn hiện, biến mất trên hàng hoa phượng vĩ.

Thế rồi cái kỷ niệm ấy sống lại trong tâm trí non nớt của bé, vào 2 năm về trước, lúc mà Bé còn vòi vĩnh quà mẹ, vào giờ này, nơi này, và cũng mùa thu như năm này, nghĩa là lúc hoa phượng bắt đầu rụng, lá bắt đầu rơi và gốc cây này đỏ ối.

Bé, con Thảo, thằng Cu và bé Ti trốn mẹ ra góc vườn nơi bờ ao chơi cút bắt. Bé thích nơi này nhứt vì nơi đây phong cảnh rất nên thơ, mát mẻ, có bóng cây rậm mát, có dòng nước trong xanh, có thảm cỏ mướt, nên bé thường chọn nơi này làm địa điểm...

Thế rồi ngày nầy qua tháng nọ, Bé chơi đùa thỏa thích, cỏ non trở thành cằn cỗi vì bàn chân của Bé và của chúng bạn đã dẫm lên, ao kia không còn trong xanh nữa, thì đó là ngày đau buồn nhứt của Bé. Con Thảo, thằng Cu, bé Ti vì hoàn cảnh gia đình phải rời quê nhà về Saigon sinh sống. Bé ở lại 1 mình trơ trọi với cha với mẹ, nhưng bé mất hết những người bạn thân yêu...

Giờ đây, ao đã trong xanh trở lại cỏ đã lên cao óng mướt, phượng cũng bắt đầu rụng lá mà các bạn đã xa bé, không còn ai chạy nhảy vui chơi nữa, Thảo ơi, Cu ơi, Ti ơi các bạn đâu rồi, hãy trở về đây sống lại với bé những chuỗi ngày êm đềm của thời thơ ấu...

**

THƠ TRẺ

AI VỀ

Anh về bước đến Cao Nguyên
Xóm tôi nằm cạnh ở miền thông reo
Lá vàng rơi mãi đi theo
Trơ ngoài sương lạnh cheo leo lưng đồi
Xóm tôi đằng nó đây rồi
Lá rơi mặc lá bờ nôi vẫn tàn
Ở miền lá úa rụng vàng
Kẽ hở than thở ngỡ ngàng bên mây
Ấm lòng xóm được lá mây
Dệt lên vàng úa sợi dây hoang dài
Xóm tôi vận mãi miệt mài.

LỆ TUYỀN
(T.V.Đ. Hoa Mùa Xuân)

TÒ MÒ

● Một bác sĩ người Anh tiết lộ cho biết ông ta đã tích trữ trong phòng thí-nghiệm nhiều mảnh da người đủ loại, mặc dầu đã hơn 4 năm qua mà các mảnh da nầy vẫn hoàn toàn tươi tốt nhờ được ngâm trong một cái bể chứa dung dịch bóa học, và ở nhiệt độ rất thấp. Những mảnh da này có thể tươi tốt trong thời gian là 5 năm hay là hơn 1.500 ngày.

Ngân hàng da tương lai này sẽ đem diễm phúc những người bị phỏng nặng để khỏi đau khổ khi biết dung nhan mình chẳng khác gì con quỷ... Dạ xoa.

LÊ HỮU HIẾU PT

CƯỜI

Thi rớt

4 anh chàng vừa rớt tú tài bèn đi ra gốc cây ngồi bàn về sự rớt của mình.

Anh A : [illegible] rớt tại vì tao gạch viết đỏ nên [illegible] cho tao rớt.

Anh B : Tao rớt vì tao cho thằng bên cạnh coi nên giám thị xé bài tao làm tao rớt.

Anh D : Còn tao, tao rớt vì chồm lên xem nên trượt vỏ chuối.

Anh C, anh ta mặt méo sẹo và nói :

— Còn tao, tại vì thằng bên cạnh nó làm... dở quá.

NGHIÊM-THẾ-HÙNG
(Pall Mall)

Câu đố

LÊ-HỮU-HIẾU P.T.

1) Mình toàn là sắt
Hai chân cao su
Bon bon trên phố
Tiện lợi chẳng vừa
Đố là cái gì ?

2) Ngày xưa có ích
Không ta thì rồi
Nhưng thời kim khí
Ta bị bỏ rơi
Đố là gì ?

3) Màu vàng óng ả
Sắc đỏ lung linh
Dưới ánh nắng hồng
Ai cũng dở mũ
Đố là gì ?

4) Mặt tròn, tròn vo
Có bốn chong chóng
Khi nực thì cần
Hễ lạnh thì thôi
Đố là gì ?

GIẢI ĐÁP :

1) Xe đạp
2) Con ngựa
3) Quốc kỳ Việt Nam
4) Quạt máy

Tranh đố vui

Con bác Từng đâu dzồi ! Các bạn kiếm dùm kẻo tội nghiệp bác.

GIẢI ĐÁP : Xoay hình về bên phải, trên đầu bác Từng.

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT (2)

Giá tiền đăng RAO VẶT 2 dòng đầu 60đ, mỗi dòng sau tính thêm 20đ.

Nhắn Tin Tài xế Lê hồng Đức 49 tuổi sinh quán Phát Diệm bằng lái xe số 120.255 lấy trộm tiền chủ rồi rồi bỏ sở trốn. Ai biết tên này ở đâu xin báo cho ông Đàm số 77 Nguyễn văn Thoại Phú Thọ Gia Định biết sẽ hậu tạ.

Hậu tạ 7.500đ Cho ai trả lại giấy thông hành mang số G1180080 đề tên Ông BYRON WALKER. Xin mang lại số 269/11/8 Võ Tánh Saigon

Mất thẻ Thông hành số 56732 mang tên FRANCISCO ABANO khi đi Taxi từ Saigon về nhà tại ấp Tây Ba đường Trương minh Ký. Ai lượm được xin đem lại số 2105 ấp Tây Ba đường Trương minh Ký Tân Bình. Xin hậu tạ.

Mất bóp Tôi là : HỒ XUÂN LỘC có mất một cái bóp đỏ, nếu ai nhặt được xin đem lại 303 Phan đình Phùng Saigon. Xin hậu tạ, cam đoan không làm khó dễ.

Nhắn tin ông Lý Quang, người mướn 1 phần căn nhà số 635 Phan thanh Giản Saigon hãy về thu dọn đồ đạc gấp trong thời hạn 3 ngày từ 7-11-68. Quá hạn trên ông không về tôi sẽ tự động dọn dẹp và không chịu trách nhiệm về sự mất mát.
Chủ nhà NGUYỄN THỊ KHUYÊN

Hậu Tạ HUỲNH VĂN CHẤT 1) Căn cước số 045945 Kontum quận nhân. 2) Giấy miễn dịch số quân 104757. 3) bằng lái xe Lam số 305506, 4) Phiếu Kiểm Soát, 5) Giấy giải ngũ số104757, 6) 1 Sổ tùy thân số quân 59/101757. Ai nhặt có lượm được xin đem đến số 1813 Phú Nhuận đường Nguyễn Huỳnh Đức, hẻm số 8 ấp Tây Ba xin hậu tạ.

Nhắn Tin Cháu Thơ Chú cần gặp cháu gấp để giúp cháu giải quyết sự việc êm đẹp. Gặp chú 139/C3 Cư xá Yên Đỗ hoặc Đ.T 90.645. Thương nhớ cháu. CHÚ PHI

Nhắn tin NGỌC THƠ về gặp Cư xá Yên Đỗ chú dàn xếp tốt đẹp. CHÚ PHI

Tìm Ba Má Ba : TRẦN HƯƠNG hiện cư ngụ tại số nhà 2699/325 đường Vạn Kiếp Gia Định. má : THỚI THỊ NHƯỜNG cũng đều cư ngụ tại số nhà nói trên. Ra đi từ bữa sáng Chủ nhật. Con không biết vì lý do gì mà ba má không về nhà. Con đi tìm mãi không gặp. Ba má hiện giờ ở đâu xin liên lạc về nhà cho con rõ. Con của Ba Má TRẦN ON

Nhắn tin Tài xế Nguyễn Văn Nguyên về gấp 258 đường Trương minh Ký Tân Sơn Hòa Gia Định. Cậu Châu.

Tìm con ĐẶNG VĂN DŨNG 15 tuổi con hãy về ngay em đau nặng cả nhà nhớ con, Ba má tha thứ hết. Ai biết cháu ở đâu chỉ giúp xin hậu tạ, ai dụ dỗ chứa chấp cháu sẽ chịu trách nhiệm. Cha ĐẶNG VĂN TUỆ 219 Trần quốc Toản Saigon.

NHÀ

Bán nhà lợp tôle, tường gạch, có gác 4mx7m, điện nước tiện nghi, giá 400.000đ. Hỏi 56/56C Lý thái Tổ Saigon.

Biệt thự kiểu Pháp sang trọng. luôn 1412m2 đất, điện 3 giây tiện ở hoặc mở laboratoire, công kỹ nghệ. Tiếp tại 39 Huỳnh mẫu Đạt (Thị Nghè).

Cần Building lớn Hơn 50 phòng đủ tiện nghi trung tâm Saigon để làm bệnh viện và Hộ Sinh B.S. Phạm Bá Viên 70B Lê Lợi Đ.T. 20.381

Biên Hòa bán 3 căn phố lầu đúc nóc bằng số 189 -187 quốc lộ 1 hỏi tại 34 Tôn thất Thiệp Saigon.

Đã có nhà Để quí vị ở tạm trong khi muốn xây cất lại có nhà bán tại đầu xa lộ gần Dakao. Do nhà thầu Trần văn Hạnh 250/1 Hai bà Trưng Saigon.

Bán nhà ngói lót gạch bông 4mx14m có gác. khu yên tịnh đủ tiện nghi, luôn bàn ghế 637D Trần hưng Đạo Saigon.

Nhà lầu bán Luôn đất, điện nước 4x17 hẻm rộng 8m nhà số 131-H-9 Bạch Đằng Gia Định.

Nhà bán khu cư xá Kiến Thiết Thủ Đức. Nhà số 341. 4mx25 giá đặc biệt 570.000 xin hỏi 343 kế bên sau bệnh viện Ngô Quyền «có chỗ để xe»

Nhà Bán gấp 350.000đ 6mx13 mét. Đủ tiện nghi 64/3 Huỳnh Quang Tiên Phú Nhuận (Trương minh Giảng nối dài) gần nhà thờ Ba Chuông.

Building bán rẻ hoặc cho mướn 1 Building (cao ốc) kiến trúc tối tân trung tâm Saigon. Hỏi 268/47/3 Trương tấn Bửu Phú Nhuận ĐT 91.194. cần môi giới.

Bán gấp nhà 6mx30, tường xây, gạch bông. Hỏi 587/5bis Võ di Nguy Phú Nhuận (ngay đầu sân golf Mỹ) hoặc 187 Nguyễn thiện Thuật (Bàn Cờ) nhờ chỉ dẫn.

Nhà bán 492/18 Hồng thập Tự Saigon. Ngang 3, dài 14, đủ tiện nghi, giao nhà trống liên lạc 150/1A Nguyễn huỳnh Đức Cholon.

Nhà bán giá 350.000đ., gần đường, đủ tiện nghi, hẻm rộng xe hơi vào được. Xin hỏi 642 Pétrus Ký.

Đất bán Trên 1000m2 mặt tiền Xa Lộ cách cầu Văn Thánh 200m. Hỏi 416 Võ di Nguy Phú Nhuận.

Bán đất cần đi xa bán đất tại trung tâm châu thành Biên Hòa khu chỉnh trang. Xin liên lạc số 195B. Cô Giang Sg.

Bán tầng trệt một cao ốc 8mx22m,5 luôn đất, có 5 phòng 2 cầu tiêu, 2 buồng tắm 5 quạt trần. Mời Bà ở CL đã trả triệu bảy đến thương lượng. Hỏi bà Tá 37/74 Phát Diệm Saigon.

Bán lấy trống hoặc thu huê lợi 1 villa 3 tầng lầu 300m2 kiến trúc mới và 1 phố lầu 3 từng mới cất xong 1968 khu Vườn Bờ Rô. Hỏi 143 Phan đ. Phùng SG.

Bán nhà gạch mái ngói luôn cả đất 20mx4, đủ tiện nghi. Điện nước, cổng tơ riêng, có sân để xe. Địa chỉ : 233/10 Nguyễn Huệ Phú Nhuận. Hỏi : 254 Trương minh Giảng Saigon.

Nhà lầu bán đầy đủ đèn, nước sân xe, số 351/1B Trương minh Giảng.

Bán lầu đúc 1 từng luôn đất 155m2 đủ tiện nghi. Hỏi 199 Minh Mạng Phú Nhuận

Nhà cư xá Nguyễn Tri Phương cần bán khu yên tịnh, đầy đủ tiện nghi. Compteur điện nước. Giá 500.000đ. Hỏi 237A Trần quốc Toản Cholon. nhờ chỉ dẫn.

Nhà bán gấp 4mx25m lầu đúc, đủ tiện nghi, có sân để xe Hỏi 6A Cư xá 351 Lê đại Hành Chợ Lớn.

Vùng Gia Định Bán 1 căn phố đúc, điện nước, giá 800.000đ. Hỏi 142 Bùi hữu Nghĩa Gia Định.

Phố lầu bán Bán 1 căn Phố lầu đúc rộng 4mx25 luôn đất lầu đúc kiến trúc đẹp. Tiện mở phòng mạch, nhà thuốc, lò bánh mì hay máy kem v.v.. Hiện đang có hoa lợi. Tại số 56C. Thoại ngọc Hầu Gia Định (gần chợ Ông Tạ) Đ.T. số 92.973.

CAPHA Địa Ốc 190 Võ Tánh S.G Đ.T. 92976.
BÁN : 1 Sở đất 30.000m2 dựa Quốc Lộ 1 gần Biên Hòa, tiện mở khu Kỹ Nghệ.
MUA : 1 Biệt thự nhỏ hoặc phố lầu, có Gara.
NHẬN MUA BÁN VÀ CHO THUÊ : Biệt thự, nhà, phố, hoặc đất.
HÃNG NGOẠI KIỀU CẦN THUÊ 2 Microbus Volkswagen, du lịch Datsun, Madza, Toyota và 4 jeeps đời mới, hợp đồng dễ giải.

Phố buôn bán, luôn đất, 561 Lê văn Duyệt Saigon, gần chợ, mặt tiền, có compteurs nước, điện riêng. Tiện mở tiệm thuốc tây. Hỏi nơi 10 Tạ Thu Thâu Saigon.

Muốn Cầm, Thế Building, Villa, phố lầu mặt tiền đường Saigon Chợlớn. Xin mời đến Bà Năm Tường 123A Ngô tùng Châu Saigon từ 8 đến 12 giờ 14 đến 16 giờ.

Bán hoặc sang một căn nhà vách tường có gác 4mx8m đủ tiện nghi giá 400.000đ. Hỏi hẻm 306/16Bis Hồng thập Tự Saigon gặp số 320/14. (Tiện mua cho trả góp miễn trung gian)

Nhà bán tại cầuSơn đường Hùng Vương Thị Nghè 164/2 ngang 3th5 dài 16m tường gạch giá nhất định 280 000đ.

Pharmacie bán một nhà thuốc tây, vùng Khánh Hội khu đông dân cư. Hỏi 189 Tôn Đản từ 17 giờ đến 19 giờ trừ Chúa Nhật.

BÁN ĐẤT VŨNG TÀU Bán 1000m2 đất trung tâm thành phố gần nhà thờ và biển. Hỏi 48 Phát Diệm SG (miễn trung giang).

Bán Đất xa lộ mặt tiền đường ngang làng Đại Học 6500m2 có vườn cây ăn trái, giá phải chăng. Xin hỏi 86 Trần quý Cáp Saigon

Nhà Nhà ngay cầu Thị Nghè, mát mẻ, đủ tiện nghi, bán giá đặc biệt. — Nhà gạch 4x16m đường Nguyễn minh Chiểu, đủ tiện nghi, bán 850 000đ. Cho Mỹ mướn liền 20.000đ mỗi tháng. — Đất hàng Xanh(gần cầu Sơn) đường Hùng Vương nối dài, tiện nuôi gà. Hỏi 6. Huế 290/2 Công Lý Saigon.

Dịp may Đi xa, bán thật rẻ, phố lầu đúc luôn đất 4x18, kiến trúc tân kỳ, trang trí sang trọng, compteur điện, nước, garage, sân thượng. Hỏi 79/1B Bạch Đằng Gia Định hoặc số 53/1 nhà may Thanh.

Bán nhà 4mx12m lợp tôn, gạch bông, gác, đủ tiện nghi. Hỏi 284/22B Trương minh Giảng.

Bán rất rẻ — Nền nhà ở 457 Phạm thế Hiển Saigon. — 1450m2 đất ở Vũng Tàu. — 1 Villa có vườn rộng Vũng Tàu. Hỏi ông Hồng 145 Đề Thám Sg.

Bán rẻ 370.000đ 1 căn nhà đầy đủ điện nước dài 12m rộng 4m. Hỏi : Lô 70/62 Cư Xá Đô Thành Saigon.

Nhà bán dài 10 th rộng 3 th tường mái tôn Trương m. Giảng 220/11/17.

Nhà bán 5x20 có Compteur điện, nước. Gần đường, trường, chợ. Hỏi 1625/175 Hẻm II, Phan bội Châu Gia Định.

Cần bán Villa tại Đalat, có 390m2 đất trên dưới 6 phòng. đầy đủ tiện nghi, nơi yên tịnh với giá 1.600.000đ, do nơi 85B Phan kế Bính ngoài giờ làm việc.

Đi xa bán gấp Hai căn 3 tầng mới cất gồm 15 phòng meuble đầy đủ tiện nghi tại khu Mỹ Phú Thọ vườn Cao su cũ, hiện Mỹ đang mướn huê lợi trên 100.000đ một tháng hòa bình có thể mở nhà bảo sanh hoặc tiểu công nghệ. Hỏi 522 Phan thanh Giản Saigon từ 15g — 18g ĐT 93.239.

Bán nhà Vĩnh Long Hai căn nhà gạch có lầu 8x16 luôn đất 435m2 rất đẹp, có điện nước, chỗ để xe và chăn nuôi. Chủ ở số 77/28 đường Nguyễn Huệ ngang lò bánh mì Lộc Hưng.

250.000đ nhà 10mx18m lợp tôle, gác lửng, đầu hẻm lớn, Số 20/131 cách chợ Hạnh Thông Tây 100m.

Bán gấp một Bar tọa lạc tại 81 Nguyễn văn Thoại Gia Định luôn đất và Restaurant Bar có giấy phép dụng cụ đầy đủ, khu đông lính Mỹ, buôn bán thuận lợi, Chúng tôi sẽ giao dịch với 1 giá đứng đắn, Xin liên lạc gấp với 1 trong các địa chỉ sau : 108/5 Lê Lợi Saigon, 219 Lê thánh Tôn Sg. 537 Phan thanh Giản Saigon

Bán gấp căn nhà đúc 2 từng đủ tiện nghi điện nước gần đường 5mx10m tại số 6/4 đường Trần hoàng Quân C.L

Nhà bán 3m,20x15m (khu Đại Thế Giới) 565/18 Nguyễn Trãi Cholon.

Bán 1 căn nhà bề ngang 4x25 mặt tiền có chừa sân đậu xe giá 300.000đ. Hỏi 152 đường Rạch Cát Bà Điềm.

570.000đ Bán nhà mặt tiền lầu suốt 3mx10m gần ngã ba tiện buôn bán hay mở tiệm ăn. Hỏi 112 Trần bình Trọng Chợ Quán.

Bán căn phố lầu đúc mặt tiền số 412 Sư vạn Hạnh. Có đủ Compteur điện nước. Xin hỏi tiệm chụp hình bên cạnh, hoặc 809/1 Trần hưng Đạo Cholon

Bán lầu đúc đủ tiện nghi, giao nhà trống. Hỏi 16/18/4 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Bán 1.440.000đ. Dịp may cho vị nào nhiều tiền mà phải gởi bank ít lời. Hãy mua ngay một căn nhà hiện cho thuê mở Restaurant với giá 772.000đ. một năm (trả làm 4 lần) — Nhà nằm trên mặt bờ biển đường Trần hưng Đạo, khu phố Cam Ranh thị xã Cam Ranh (nơi mà người ngoại quốc đông hơn dân bản xứ), ngang 6th dài 48th có đường hẻm riêng suốt từ trước ra sau. Nhà làm bằng gỗ thật tốt, chắc, bền, nước biển mối không ăn, phía sau có căn lầu quay mặt ra biển, kiến trúc tân kỳ. Nhà có giấy phép cấp đất, có sơ đồ do Ty Kiến Thiết về. Sàn làm bằng gỗ dày 4 phân, vách 2 lớp làm bằng ván ép dày, thật tốt, của Hoa Kỳ, trần nhà cũng làm bằng ván ép dày, đèn, quạt, 4 phòng vệ sinh, 10 phòng ngủ, 3 phòng tắm, nhà bếp, sân phơi, sân chơi, giếng nước. Xin hỏi cô Ba số 491 Phan thanh Giản SG. Miễn trả giá, miễn trung gian.

Nhà Bán Đổi đi xa, bán 1 căn lầu đúc 4x16m có cửa hậu đủ tiện nghi xe hơi vô tận nhà, đường Lê văn Duyệt Hòa Hưng Saigon, vô hẻm cây xăng Hòa Hưng 50m nhà số 444C.

Phố Thương Mãi Bán 400 000 đồng. Hỏi tiệm may Đông Hải 360 Lê văn Duyệt Saigon.

Bán nhà tường gạch bông đủ tiện nghi, nhà mới cất, 350 ngàn đồng, nơi yên tịnh. Số 528/5/87A Phan th. Giản Saigon nhà trống giao liền, miễn trung gian.

Bán một xưởng khu kỹ nghệ 3800m. giá 1m (500đ.) ngay quốc lộ số 1 Q.T. gần các hãng lớn, rất an ninh sẵn giấy tờ mở Công kỹ nghệ hoặc chăn nuôi. nuôi ngựa càng tốt. Hoặc đổi xe hơi loại vận tải hạng nhẹ loại xe mới. Xin hỏi 325 Võ di Nguy Phú Nhuận ĐT 40662.

Nha Trang bán rẻ nhà đúc 2 tầng-9 phòng, lối đi riêng, đủ điện nước khu Kim Sơn. Hỏi 58 Huỳnh thúc Kháng Nha Trang.

Nhà bán giá phải chăng, tường, lầu, gạch bông, đầy đủ tiện nghi, điện, nước, WC. Hỏi (bà Hương chủ nhà) 57/6 Bùi Viện Saigon.

Bán gấp giá rẻ 1 Apt lầu 2 rộng rãi 4x12m mát mẻ mặt tiền đường, đủ tiện nghi điện nước, quạt trần, nhà tắm douche, lavabo, cầu tiêu gần chợ, gần trường (Trưng Vương, Võ trường Toản) tiện đường xe giá 650.000đ. Hỏi ông Trần văn Của 15 đại lộ Thống Nhất Saigon trong giờ làm việc hoặc 4C lầu 2 đường Hùng Vương Thị Nghè chiều từ 4 giờ — 7 giờ.

Nhà bán Đường Lê quang Định Gia Định. Đất 228m2 luôn 2 căn nhà lầu. Ở và tiện làm Tiểu Công Nghệ. Bán giá phải chăng. Hỏi số 2/8 Hàm Nghi Saigon Điện Thoại 92.956

Bán 1 căn nhà đúc 3m,50x18m đủ tiện nghi tiện buôn bán. Hỏi 376 Nguyễn duy Dương (CL)

Chỉ tiện cho nhà làm ăn, đông người nơi thị tứ đủ tiện nghi giá hạ. Xem nhà số 33 đường Thoại ngọc Hầu Gia Định.

PHỐ - ĐẤT BÁN TRỐNG
— Phố lầu 2 từng Tự Do 200m2 — Phố lầu Lê Lợi 4 từng 190m2 — Phố lầu 3 từng Cô Bắc 4x24m — 3 phố lầu 3 từng liền nhau Hai bà Trưng 265m (trống) — Phố lầu Trần quí Cáp (trống) — Phố Hai bà Trưng 180m2 ngang 6m thật tốt (trống) — Phố lầu Hồ biểu Chánh 100m2 — Phố lầu Gia Long (trống) — 2 căn phố Đinh tiên Hoàng sang — Đất Tú Xương 1244m2. 25x50m — Đất Cách Mạng 1400m2 — Đất Cao Thắng 1392m2 — Đất gần Hai bà Trưng 6300m2 luôn 2 Villa kho cửa hàng — Đất Trương minh Ký 3000m2. 282 Cống Quỳnh SG. Đ.T 90.167.

Bán nhà có lầu tiện nghi, trung tâm thành phố. Hỏi 16/18/58 Nguyễn thiện Thuật. SG. (Sáng và tối).

300.000 nhà lầu, điện nước, khu an ninh, gần trường học, nhà thờ, chợ. Hỏi bà Kim Thủy số 116/10/6 Tô H Thành Sg. từ 4g chiều đến 8g tối

Thật rẻ bán hay cho Ngoại kiều thuê nhà có đất 4 phòng ngủ, 3 W.C. phòng khách, phòng ăn riêng. Có quạt trần tủ lạnh. Khu yên tịnh, lịch sự. Hỏi 32/9 Ngô tùng Châu Gia Định hay điện thoại 40008 hay 25577.

Bán một Villa luôn 500m2 đất giá 2.800.000đ. ở Lê quang Định (Gia Định) vào hẻm 100m. Hỏi 159 Nguyễn huỳnh Đức buổi buổi chiều.

Giá nhất định 480 000đ, nhà gạch, gác suốt, đồng hồ điện nước, hẻm rộng vùng an ninh. Xem và hỏi tại 702/121 Phan thanh Giản Saigon.

Nhà bán và cho thuê hỏi 70 Ngô Tùng Châu Saigon chỉ dẫn.

Nhà Bán lầu đúc 4mx12 đủ tiện nghi, vùng yên tĩnh Hỏi nhà may Trung 21/15 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Nhà bán lầu đúc 3 từng rưỡi mặt tiền đường Trần quý Cáp 4mx18m bán luôn đất 4 500 000đ và 1 nhà vách tường gạch bông gần chợ Vườn Chuối đủ điện nước, nhỏ đẹp bán 360 000đ Hỏi số 275/477B Phan đình Phùng Saigon.

Bán Villa kiểu song lập, mới, khu an toàn, 6 phòng ngủ tiện nghi 3 tầng, kiến trúc đẹp, luôn đất (4.500.000đ). Hỏi tại 169 hãng gạch Fatima đường Nguyễn văn Thoại (trước kho hàng PX Mỹ).

Nhà bán đủ tiện nghi gần trường, gần chợ giá 600.000đ, 585/17 Phan đình Phùng Saigon.

Bán gấp nhà xây có gác suốt, lót gạch bông đủ tiện nghi, cần bìa. Hỏi 360/111 Hồng thập Tự Saigon.

Bán rẻ 1 lot đất 4 000m2 địa thế rất tốt, gần ngã tư, mặt tiền trên đường lớn, cao ráo, bằng phẳng để làm biệt thự và vườn tại thị xã Dalat. Địa chỉ : nơi Đại úy Lợi 17/31 Hồng thập Tự Saigon.

Nhà bán 3m50x30m. 205 Lê đại Hành đủ tiện nghi hỏi tại đây.

Bán gấp, giá hạ nhà hai lầu luôn đất 158m2 đường Cao Thắng số 195/3 gần chợ Phú Nhuận có compteur điện nước. Hỏi 238 đường Võ di Nguy, Phú Nhuận vào lúc 18g chiều.

Nhà bán Ngã tư Xa lộ số 172/3 hẻm chùa Linh Phước Hùng Vương Thị Nghè. Nhà tôn 24x3t,2, sân trước sân sau, mát mẻ, giá nhứt định 270 ngàn. Hỏi 32 Đỗ th. Nhân Sg.

Dịp may Bán nhà lầu 3 từng rưỡi giao trống, đủ tiện nghi, luôn đất mặt tiền số 224 Nguyễn văn Thoại. Hỏi 188 Phùng Hưng Cholon.

Nhà bán 82/12 Yên Đỗ Saigon. Địa điểm tốt, gần trường, chợ. Sạch sẽ, ngăn nắp. Giá 360.000đ.

Bán gấp 2.400.000đ nhà mặt tiền miễn trung gian mời Bà giáo ở Huế và lại thương lượng. Hỏi 115 Nguyễn bỉnh Khiêm.

Bán Nhà Hàng Tân Cảng không người trông nom bán 3 căn đang khai thác nhà hàng ăn với đầy đủ dụng cụ. Hoặc bán nhà trống. Hỏi tại Tân Cảng 124/3 Hùng Vương Xa Lộ 180A Lê quang Định Gia Định.

Bán nhà lầu đúc, nóc bằng, gạch bông, yên tịnh, căn bìa mát, 2 mặt đá rửa cửa sắt, điện nước riêng, hẻm lớn, số 493/243B Lê văn Duyệt Saigon. giá 900.000đ (vào hẻm 521 đến số 521/95A quẹo trái)

Nhà bán lầu đúc kiến trúc mới đủ tiện nghi 4mx20m. Hỏi 68/7E Trần quang Khải Tân Định.

NHÀ - CHO THUÊ

Cho Ngoại kiều thuê nhiều phòng đủ tiện nghi giá rẻ. 143 Nguyễn Cư Trinh.

Phòng cho thuê đủ tiện nghi lối đi riêng. Hỏi 379 Thành Thái Cholon chỉ dẫn.

Cần thuê 1 phòng nhỏ cho 1 tư chức. Từ 2000đ trở xuống. Xin liên lạc với Cậu Long Lộc thọ 788 Saigon hoặc Điện Thoại 25.859 từ 9g—11g30

Nhà cho thuê, thích hợp mở phòng mạch hoặc mở tiệm thuốc tây. Tại 70 Bùi Viện Saigon.

Công ty ngoại kiều cần thuê gấp Villa từ 3 đến 6 phòng. Giá cao, giao kèo 6 tháng đến 1 năm. 218 Lê Lai Đ.T. 22.845.

Ngoại Kiều dân sự cần mướn gấp Villa đẹp 2 đến 3 phòng ngủ, khoảng 60.000 đến 80.000đ. trả trước 1 năm vùng quận 1, 3, 2. Hỏi 139-j Võ Tánh Saigon.

Cho ngoại kiều dân sự mướn 1 villa 4 phòng có điện thoại, 1 Appartements 3 phòng và nhiều phòng nhỏ đủ tiện nghi. Xem tại 361/10 Phan đình Phùng Saigon Đ T 21.996.

Phòng cho ngoại kiều và chiều dài thuê đủ tiện nghi và cho mướn phía trước làm văn phòng. Hỏi 144 — 142 Lê Lai Saigon.

Phòng meublé lối đi riêng cho thuê ngày, tháng 64 Phạm hồng Thái (ngã Sáu) SG.

Khách sạn AN HÒA 18 Trương công Định Saigon. Phòng tiện nghi. Giá rẻ. Chỉ nhận khách Việt Nam.

Chính Luận

In tại nhà in riêng CHÍNH LUẬN, 15 Võ Tánh — SAIGON
Giám Đốc Trị Sự: LÊ-TÂM-VIỆT — Quản Lý: ĐỖ-VĂN-NGUYÊN
Ngân phiếu xin đề tên Ông ĐỖ-VĂN-NGUYÊN

CÁC ÔNG NGHỊ ĐÔ THÀNH TỐ CÁO:

DÂN CHÚNG ĐI TẮM CŨNG PHẢI TRẢ GIÁ CHỢ ĐEN

SAIGON.— Hội Đồng Đô thành trong phiên nhóm chiều 5-11 đã chấp thuận đề nghị của nghị viên Nguyễn văn Phấn yêu cầu chính quyền giảm giá mua một đơn vị gia cư tại cư chung cư dành cho nạn nhân chiến cuộc Tết Mậu Thân tại Đô thành từ 480.000đ xuống 252.000đ và vẫn trả góp trong 20 năm.

Nghị viên Nguyễn văn Phấn cho biết theo quyết định của «Ủy ban Đô Thành về chung cư» ngày 12-10-68 thì giá tiền bán mỗi đơn vị gia cư tại các chung cư Nguyễn Văn Thoại, Minh Mạng, Ấn Quang Nguyễn thiện Thuật là 300.000đ. miễn trả trước 1/4.

Mỗi tháng người mua phải đóng 2.000đ trong 20 năm, nếu nhân lên thì khi trả xong, người mua phải trả mỗi đơn vị gia cư là 480.000đ chứ không phải là 300.000đ.

Hồ tắm An Đông bẩn quá

Mặt khác, Hội đồng Đô thành đã bác đơn xin tái thầu khai thác hồ tắm An Đông của Hội Bơi Lội VN, vì lý do nhà khai thác đã không tôn trọng điều kiện sách kỹ kết và để hồ tắm dơ bẩn thiếu vệ sinh.

Nhiều nghị viên lên diễn đàn tố cáo nhà khai thác hồ tắm An Đông hiện tại, nói ngoài sự dơ bẩn cả trong lẫn ngoài, người vào tắm đã phải mất 10 vào cửa, 10 mướn quần tắm, 10 giữ xe, năm đồng tiền tắm lại bằng nước sạch hơn.

Nghị viên Nguyễn văn Phấn còn tố cáo rằng chủ thầu đã tuyên bố hết chỗ tắm và khi khách chịu trả 20đ. vào cửa thì lại được bán vé như thường.

BÁC SĨ HOÀNG CƠ BÌNH

Đề nghị triệu tập «Hội Nghị các nước Đồng Minh» ở Saigon

SAIGON.— Hội Đồng Đô Thành chiều 7-11 đã họp nghe thuyết trình viên, bác sĩ Hoàng Cơ Bình thuyết trình về hiện tình nghiêm trọng của đất nước. Sau khi nhận định sự đơn phương ngưng oanh tạc Bắc Việt của Mỹ, dự tính của Mỹ và Bắc Việt mở hội nghị tay tư ở Ba Lê không thành đã gây nên tình trạng nghiêm trọng và bầu không khí căng thẳng giữa Mỹ và VNCH ông Bình cho rằng muốn nắm lấy chủ thế về ngoại giao, chính phủ Việt Nam Cộng Hòa cần thỉnh mời triệu tập tại Saigon 1 hội nghị các nước Đồng Minh với mục đích nghiên cứu và quyết định một chương trình cụ thể trường kỳ để VN tự mình đảm nhận hữu hiệu cuộc kháng chiến tự vệ chống xâm lăng CS.

NHA ĐỘNG VIÊN CHO BIẾT:

17 TUỔI CÓ TÚ TÀI I phải đi khai trước 31-12-68

● 16 tuổi cũng phải khai lược giải cá nhân trước hạn trên

SAIGON 7-11.— Nha Động Viên vừa cho công bố một bản giải đáp thắc mắc về vấn đề động viên quân dịch ghi nhận trong tuần lễ từ 1-11 đến 7-11-68.

HỎI: Xin cho biết hạn chót trình diện nhập ngũ của thanh niên sinh năm 1931?

ĐÁP: Do Thông cáo ngày 30-10-68, Bộ Quốc Phòng và Cựu Chiến Binh vừa chấp thuận cho gia hạn trình diện nhập ngũ của thanh niên sinh năm 1931 đến ngày 30-11-68 là hạn chót.

2)— HỎI: Thanh niên sinh năm 1930 có phải trình diện nhập ngũ trong tháng 10-68 không?

ĐÁP: Theo tinh thần Thông cáo ngày 2-10-68 của Bộ Quốc Phòng và Cựu Chiến Binh thanh niên sinh năm 1930 được tạm hoãn nhập ngũ cho đến khi có lệnh mới.

3) HỎI: Thanh niên có báo thư tạm hoãn dịch hoặc biên nhận hồ sơ xin hoãn dịch về lý do gia cảnh tới 31-10 hay 30-11-68 có được tạm hoãn trình diện nhập ngũ không?

ĐÁP: Có, nếu xuất trình được báo thư tạm hoãn dịch về lý do gia cảnh do các Phòng Quân Vụ cấp có hiệu lực đến 31-10-68 hay 30-11-68 hoặc biên nhận hồ sơ xin hoãn dịch về gia cảnh do các Phòng Quân Vụ cấp chưa quá thời hạn ấn định trở lại để biết kết quả về hồ sơ xin hoãn dịch gia cảnh.

Nếu báo thư tạm hoãn dịch nói trên đã hay gần hết hạn mà chưa nhận được quyết định chính thức (đơn xin hoãn bị bác hoặc đơn được chấp thuận nhưng chưa được cấp chứng chỉ) thì có thể mang báo thư đến Phòng Quân Vụ nơi đã cấp để xin gia hạn thêm. Nếu được gia hạn thì còn được tạm hoãn trình diện nhập ngũ.

4) HỎI: Cựu quân nhân trong hạn tuổi Tổng Động Viên nhưng chưa được gọi tái ngũ, có thể xin chứng chỉ hợp lệ quân dịch được không?

ĐÁP: Nếu có đơn xin, Cựu quân nhân thuộc các hạng tuổi dưới đây được cấp giấy Chứng chỉ Hợp lệ quân dịch có hiệu lực tới ngày 31-12-68:

— Cựu quân nhân từ 34 đến 38 tuổi, có 5 năm quân vụ trở xuống.

— Cựu quân nhân từ 18 đến 38 tuổi, có từ trên 5 năm đến 12 năm quân vụ.

Riêng Cựu quân nhân từ 39 đến 50 tuổi có dưới 12 năm quân vụ được cấp chứng chỉ hợp lệ quân dịch có hiệu lực đến 1-7-69.

5) HỎI: Xin cho biết việc khai Lược giải cá nhân của thanh niên sinh năm 1952?

ĐÁP: Thanh niên sinh năm 1952, tức 16t. trong năm nay, phải lập tờ khai lược giải cá nhân từ tháng 7 đến 31-12-68 tại Xã hay Quận Hành chánh nơi cư ngụ.

Sau khi khai, sẽ được cấp 1 tờ biên nhận để chứng minh tình trạng hợp lệ về quân dịch và được hưởng các quyền lợi về hoãn dịch hay khi nhập ngũ sau này.

6) HỎI: Sanh năm 1951 (chưa đến tuổi nhập ngũ) có Tú Tài I đã cần đi khai văn bằng hay chưa?

ĐÁP: Thanh niên sanh năm 1951, tức 17 tuổi trong năm nay, có Tú Tài I hay văn bằng tương đương trở lên đều đã được yêu cầu đi khai văn bằng và địa chỉ, hạn chót là 31-12-1968.

Nơi nhận khai là các Phòng Quân Vụ Tỉnh, Thị Xã hay các Quận Đô Thành. Nếu là công chức, sinh viên hay học sinh Trường Trung học Công Lập có thể xin lập tờ khai tại các cơ quan đang phục vụ hay trường đang theo học.

Khi đi khai, cần mang theo các văn kiện sau để kèm vào tờ khai:

— Biên nhận đã khai lược giải cá nhân.

— Bản sao văn bằng có thị thực của cơ quan Hành Chánh.

Khai xong, sẽ được cấp một tờ biên nhận.

7 Giáo sư Đại Học ĐƯỢC ÂN THƯỞNG Bội tinh Văn hóa Giáo dục

SAIGON 6-11 (VTX).— Thủ Tướng Trần văn Hương sáng nay đã chủ tọa lễ trao gắn huy chương «Bội Tinh Văn Hóa Giáo Dục» cho bảy Giáo Sư Đại Học Văn khoa, tổ chức tại trường Đại Học Văn Khoa Saigon, số 10 đường Cường Để.

Bảy Giáo sư nói trên gồm các ông Nguyễn khắc Hoạch (Khoa Trưởng Đại Học Văn Khoa Saigon), Nghiêm Toản, Nguyễn Duy Cần, Linh mục Thanh Lãng, Nguyễn văn Trung, Bùi xuân Bào và Lê Ngọc Trụ. Ông Hoạch đã vắng mặt trong buổi lễ vì bận công du ngoại quốc.

BẢN TIN VIỆT TẤN XÃ LOAN BÁO:

ĐOÀN VĂN NGHỆ V.N. THU ĐƯỢC nhiều kết quả đáng mừng ở Ba Lê

SAIGON 6-11 (VTX).— Đoàn văn nghệ Việt Nam xuất ngoại trình diễn tại Ba Lê đã được hoan nghênh nhiệt liệt.

Trong suốt hai buổi tối 2 và 3-11 1968 hí viện Pleyel sang nhất tại Ba Lê, đã chật ních khán giả. Hí viện này có 2.200 ghế và thuộc khu Điện Elysée. Một số đông khán giả chen chúc ngoài cửa rạp với hy vọng tìm được một cái vé vào cửa.

Ba Lê được kể là địa điểm gay go nhất đối với Đoàn văn nghệ VN trong suốt cuộc du hành trình diễn xuyên qua Âu Châu và Phi Châu. Nhưng tại Ba Lê, phái đoàn này đã thu đạt được nhiều kết quả đáng mừng.

Chỉ cần thấy tên một số tài danh của nền ca nhạc kịch nước nhà như Năm Châu, Phùng Há, Phạm Duy, Thành Được, là giới Việt kiều mộ điệu tại Ba Lê và cả ở các tỉnh đã thấy trước rằng mình có thể thưởng thức được những màn trình diễn xuất sắc.

Những điệu vũ dân tộc, những bài dân ca nhất là «vũ múa trống», mở màn và kết thúc cho hai buổi trình diễn này «đã làm nổi bật tất cả duyên dáng và nét độc đáo của màu sắc bản xứ». Thêm vào đó, nhạc của Hoàng thi Thơ đã đem sắc thái tươi trẻ vào những điệu vũ mang nặng tính chất cổ truyền.

Vai nổi bật nhất trong vở «Chiếc áo Thiên Nga» là vai Thanh Giang sử đã được lần lượt giao cho hai diễn viên tên tuổi là Thành Được và Phùng Há.

Thành Được vẫn tỏ ra xuất sắc như khi còn ở quê nhà. Đặc biệt trong vở tuồng này, Thành Được đã tỏ ra rất «sống động» trong một vai trò gồm có nhiều tư tư trộn lẫn với đức tính của người nhiều chí khí, một vai trò đòi hỏi một diễn xuất phong phú, tế nhị về nội tâm.

Phùng Há cũng tỏ ra nắm vững vai trò này dưới một diễn xuất khác và đã lôi cuốn được hầu hết khán giả có mặt. Thanh Thanh Hoa trong vai đào đóng cặp với vai nam do Thành Được và Phùng Há thủ, cũng đã «sống» trọn vẹn với trạng thái của người đàn bà bị chi phối vừa bằng tình cảm vừa bằng lý trí.

Ban A.V.T cũng đã tỏ ra duyên dáng, dí dỏm và sâu sắc nên gặt hái được nhiều tràng pháo tay vang rền. Nói chung theo dư luận Việt Kiều tại Pháp những màn vũ cổ truyền, Dân ca, những màn độc đáo của Trần văn Trạch, ban A.V.T. đều được coi là đáng giới thiệu ở ngoại quốc.

Cộng Sản tăng cường khủng bố, phá hoại để tiếp tục... «đáp ứng» việc ngưng oanh tạc của ông Johnson

NỔ DỮ DỘI 2 LẦN LIỀN tại trường Tiểu học Phú Thọ

★ Đặc công V.C. ném lựu đạn vào quán cà phê ở quận 8

● Người nhái địch phá sập cầu xa lộ Bình Dương

SAIGON.— Một tiếng nổ dữ dội đã phát ra tại ngay công trường Tiểu học Phú Thọ ChợLớn (tại ngã tư Trần Quốc Toản và Tôn Thất Hiệp Cholon) lúc 18giờ ngày 6-11-68. Một tiếng nổ thứ hai cũng phát nổ tiếp theo ngay sau đó chừng 2 phút. Hai tiếng nổ này đều phát khởi ngay trong sân trường tiểu học nói trên.

Sau khi tiếng nổ phát khởi chúng tôi đã có mặt tại chỗ và được giới chức thẩm quyền tại đây cho biết: Quân khủng bố đã lén đặt chất nổ cố ý sát hại đồng bào tụ tập học NDTV tại sân trường này hằng ngày hồi 18 giờ 30 nhưng vì tiếng nổ phát sớm hơn nửa giờ nên không gây một thiệt hại nào về nhân mạng đáng kể.

Cảnh sát dã chiến, quân cảnh tuần phòng đã được huy động và đoạn đường ngã tư Trần quốc Toản Tôn thất Hiệp bị cô lập, lưu thông bị gián đoạn hơn 15 phút.

Đây là lần thứ hai quân khủng bố đặt chất nổ tại trường này cách nhau không đầy tuần lễ, lần trước chúng đã liệng lựu đạn vào hàng rào trường trong lúc đồng bào đang học tập nhưng cũng không gây thiệt hại nào (MT)

Lựu đạn trước quán càfê

SAIGON.— Gần 8 giờ tối ngày 6-11, 2 tên khủng bố chở nhau trên 1 chiếc xe gắn máy chạy trên đường Liên Tỉnh số 5 (khoảng đường từ cầu Chữ Y chạy xuống cầu Nhị Thiên Đường thuộc quận 8) liệng 1 quả lựu đạn vào trước quán cà phê số 72 đường này, nhưng rất may quả lựu đạn không nổ nên không gây tai nạn cho ai. Nhà chức trách cảnh sát quận 8 được tin đến nơi tịch thu quả lựu đạn, được biết loại M26 và ông chủ quán tên Huỳnh Học bị 1 phen hú vía. (AH)

V.C. phá sập cầu đúc xa lộ Bình Dương

BÌNH DƯƠNG.— Khoảng 2 giờ 10 sáng 6-11 VC đã dùng plastic phá sập chiếc cầu đúc Xa lộ mới bắc ngang sông Saigon tại Thị xã Bình Dương chạy qua Quận trấn Củ Chi tỉnh Hậu Nghĩa theo Hương lộ số 7 cũ. (Tin này đã loan sơ lược trong số báo hôm qua).

Sức nổ quá mạnh phá bể một chân cầu làm hai nhịp nằm bên địa phận xã Trường An Quận Phú Hòa Bình Dương (đối diện Thị xã Bình Dương) bị sụp, đúng vào lúc có một thiết giáp Hoa Kỳ di chuyển ngang nên xe bị rơi luôn xuống nước.

Ngoài ra, sức ép của tiếng nổ cũng làm bị thương 7 quân nhân bạn với 2 quân nhân Việt đang gác cầu (trong số có 2 người mất tích), và phá vỡ nhiều cửa kiếng nhà cửa, tiệm buôn ở gần.

Ngay sau đó, Lực lượng đặc trách liền mở cuộc hành quân lùng soát và đã bắn chết 1 Cộng quân còn mặc sắc phục «người nhái» đang tìm đường tẩu thoát. Đồng thời cũng phát giác nhiều hố cá nhân cạnh bờ sông, cách chân cầu hơn 100 thước, mà theo dư luận có lẽ do VC đào để trú ẩn trong lúc tiến hành âm mưu phá hoại chiếc cầu nói trên(PV)

3 vụ pháo kích

GIA ĐỊNH.— 10 giờ 40 đêm 6-11, VC pháo kích 2 quả đạn rớt vào ấp 5 quận Nhà Bè Gia Định nổ tung gây thiệt hại cho 1 căn nhà của dân chúng và làm 4 người chết, 3 người khác bị thương. Cùng đêm trên VC pháo kích 2 trái đạn vào quận Bình Chánh. Thiệt hại chưa được công bố. (AH)

— Mặt khác 9 giờ đêm 5-11 VC đã dùng súng cối pháo kích 7 quả vào cầu Bình Lợi bắc ngang sông Saigon trên Quốc lộ 1 giữa ranh Liên Quận Gò Vấp và Thủ Đức. Nhưng tất cả đạn đều rơi xuống sông và địch đã rút êm sau khi thấy trực thăng võ trang bay đến quan sát.

Cuộc bắn phá này không gây thiệt hại nào mà chỉ làm hàng ngàn con cá «vải trắng» bị thương chết nổi đầy một khúc sông, giúp cho đồng bào địa phương có thêm thức ăn dồi dào trong ngày. (PV)

Chính phủ vừa ấn định lại giá biểu

TIỀN THƯỞNG KÊU GỌI CS HỒI CHÁNH lớn nhất 250.000đ, nhỏ nhất 2000đ.

SAIGON (VTX) 7-11.— Bộ Chiêu hồi vừa phát động một chương trình thi đua kêu gọi cán binh Cộng sản hồi chánh trong thời gian ba tháng kể từ ngày 1-11-1968.

Tất cả mọi người bất luận thuộc thành phần nào có công móc nối kêu gọi có kết quả để cán binh Cộng sản về hồi chánh sẽ được tưởng thưởng xứng đáng tùy theo cấp bậc chức vụ của cán binh hồi chánh.

Số tiền thưởng được ấn định nhiều hay ít tùy theo chức vụ quan trọng của cán binh Cộng Sản được móc nối trong các thành phần Bộ đội, Đảng, Mặt Trận Giải Phóng và các đoàn thể quần chúng lệ thuộc Cộng Sản.

Số tiền thưởng nhiều nhất được dành cho những người có công móc nối hay kêu gọi có kết quả cán binh Cộng Sản thuộc thành phần Bộ đội có cấp bực Tư lệnh Quân khu hay chính ủy quân khu là 250.000đ Tư lệnh Phó Quân khu hoặc Phó chính ủy quân khu được 200.000đ Số tiền thưởng ít nhất là 2000đ được dành cho người có công móc nối hoặc kêu gọi có kết quả các hội viên, đoàn viên của các đoàn thể quần chúng lệ thuộc Cộng Sản.

Ngoài ra Bộ cũng ấn định tiền thưởng cho người có công móc nối kêu gọi có kết quả những cuộc hồi chánh tập thể nếu từ ba người trở lên, ngoài số tiền thưởng về mỗi người còn được cộng thêm 20o/o, nếu từ một tiểu đội trở lên được cộng thêm 30o/o từ một trung đội trở lên được cộng thêm 40o/o nếu đại đội trở lên được cộng thêm 50o/o, và nếu từ một tiểu đoàn trở lên được cộng thêm 70o/o.

KỊCH SĨ DA ĐEN MỸ

TỰ XƯNG TỔNG THỐNG và lập Hắc Cung TẠI HOA THỊNH ĐỐN

CHICAGO 6-11 (Reuter).— Kịch sĩ Mỹ da đen Dick Gregory từng trình diễn tại nhiều tiểu bang là «ứng cử viên Hòa Bình và Tự Do», đã tự xưng hôm thứ tư là «Tổng Thống lưu vong» và cho biết ông sẽ lập «Hắc Cung» tại Hoa Thịnh Đốn.

Ngỏ lời ở 1 khách sạn ở Chicago, trước 1 nhóm cử tri đã bỏ thăm cho ông, kịch sĩ Dick Gregory quả quyết các lá thăm của họ không phải là vô ích.

Kịch sĩ nói: «Tại Hoa Thịnh Đốn tôi sẽ phục vụ với tư cách đại diện tất cả những ai có cảm tưởng là với bất cứ chánh phủ công cử nào, họ không được đại diện đứng đắn. Tôi có ý định cư ngụ tại Hoa Thịnh Đốn nơi tôi cư ngụ là «Hắc Cung» Tại đó, tôi sẽ cứu xét tất cả các vấn đề mà Tổng thống chánh thức chưa cứu xét.

Chiều 8-11, Tòa Mặt Trận Lưu Động

XỬ VỤ CẢ Ổ VIỆT CỘNG HOẠT ĐỘNG TRONG TIỆM PHỞ BÌNH

SAIGON 7-11.— Nhắc đến phở Bình ở đường Yên Đỗ Saigon là bạn đọc cũng như người sành thưởng thức món phở Bắc đều công nhận phở Bình rất đặc sắc, do đó mà phở Bình đã lôi cuốn được đông đảo khách hàng. Rồi một bất ngờ đã xảy ra vào dịp Tết Mậu Thân trong lúc VC tấn công vào Đô thành, nhà Phở Bình đã biến thành một trụ sở của đối phương và chính chủ Phở Bình tên Ngô Toại tự Bình là một cán bộ Ban quân sự thành bộ VC khu Saigon-Gia Định. Lúc được mật tin Phở Bình là ổ VC. nhân viên an ninh đã đổ vây nhà này và bắt được nội bọn đang hội họp cùng với một số vũ khí quan trọng. Vì vậy Ngô Toại và 7 đồng bọn là: Trần v. Hưng, Nguyễn ngọc Thoa, Lê thị Bông, Nguyễn thị Bé, Nguyễn thị Ngọc Dung, Lê thị Ngọc Sương và Lê văn Phước đều bị truy tố ra tòa án quân sự mặt trận lưu động vùng 3 chiến thuật về tội phản nghịch. Nội vụ sẽ được đăng đường xét xử vào chiều thứ sáu 8-11-68 tại pháp đình Saigon.

Các bị can sẽ được các luật sư Vũ văn Huyền, Lê quang Luật biện hộ và phiên nhóm sẽ do Thiếu Tá Triệu khắc Huỳnh Chánh Thẩm và Đại úy Châu văn Sĩ, Ủy viên chính phủ.

Bà mụ được tha bổng

SAIGON.— Một vụ phá thai gây thiệt mạng cho một nữ sinh đã phát giác vào thượng tuần tháng 9 dương lịch năm ngoái rất được dư luận lúc bấy giờ bàn tán sôi nổi. và cũng vì vậy mà bà Võ thị Ba 51 tuổi, nữ hộ sinh giám đốc nhà bảo sanh «người mẹ hiền» bị điều tra và truy tố ra tòa tiểu hình về tội phá thai gây thiệt mạng cho cô Ng-thị Cẩm Liệt. Kết quả, Tòa tuyên bố tha bổng bà Ba vì nghi vấn.

Việt Nam Quốc Tự bổ sung và kiện toàn Hội Đồng Viện Hóa Đạo

SAIGON.— Nguồn tin đáng tin cậy cho biết, Hội Đồng Viện Hóa Đạo và Viện Tăng Thống (Việt Nam Quốc Tự) đã họp liên tiếp mấy ngày vừa qua để bổ sung và kiện toàn Hội Đồng Viện.

Theo nguồn tin trên, để cho việc hoạt động được hữu hiệu Viện Hóa Đạo đã bầu thêm hai Phó Viện trưởng thuộc thành phần cư sĩ là các Ông Du cao Thăng (Bắc Tông) và Sơn thái Nguyên (Nam Tông). Cùng có 2 phụ tá Tổng Thư ký thuộc thành phần cư sĩ là các ông Giang Kim (ký giả) và Viên Quang (giáo sư).

Được biết, Viện Hóa Đạo sẽ tổ chức Đại Hội Toàn Quốc Thường Niên vào những ngày 16, 17, và 18-11-68 có khoảng 1.500 đại biểu toàn quốc về tham dự. (STĐ)

THANH NIÊN TRỪ GIAN bị rút phép hoạt động

SAIGON.— 7-11 Bộ Nội vụ vừa ra một nghị định thâu hồi giấy phép thành lập và hoạt động Tổng đoàn Thanh Niên Trừ gian. Nghị định này ấn định rằng, mọi hoạt động với danh nghĩa Tổng đoàn Thanh niên Trừ Gian đều «bất hợp pháp và bị truy tố trước pháp luật».

Lý do của quyết định giải tán Tổng đoàn này theo Bộ Nội Vụ là trong thời gian qua tổ chức này đã không hoạt động đúng theo nhiệm vụ và một số nhân viên lãnh đạo cũng như đoàn viên trong tổ chức đã có những hành động vi luật như oa trữ vũ khí bất hợp pháp, lường gạt thanh niên trong hạng tuổi quân dịch.(TV)

Sau khi thăm V.N. ký giả Nhật tuyên bố:

BÁO VÀ TI VI TẠI NHẬT đã gây ấn tượng sai về V.N.

SAIGON (VTX) 6-11.— «Mặc dù sống trong chiến tranh, người Việt Nam vẫn sinh hoạt điều hòa và đây là điều mà nếu không đến tận nơi để quan sát thì không thể nào tin được». Trên đây là nhận xét của ký giả Shigeno trên bản tin Nihon — Vietnam Sushin, sau khi thăm VN một tuần lễ vào đầu tháng 10-68 cùng với một phái đoàn gồm 60 người gồm nghị sĩ, ký giả và nghệ sĩ.

Ông Shigeno nói rằng mọi người trong phái đoàn đã có nhận xét chung rằng báo chí, truyền hình thường ngày tại Nhật Bản đã gây ấn tượng sai lầm về Việt Nam.

«Nhìn ra ngoài lộ, nào là xe hơi, xe gắn máy chạy ngổn ngang, người qua lại đông đúc như cảnh phố xá Tokyo, và đó là ấn tượng đầu tiên trên đường từ phi cảng Tân Sơn Nhứt về một khách sạn tại Đô Thành Saigon. Quang cảnh một Đô thị thời chiến, qua cảnh dân chúng đang tấp nập đi lại trên vệ đường không cho thấy không khí chiến tranh, ngoại trừ tại một vài góc phố, có bố trí các ụ súng sau những mô cát.

«Dân chúng cũng có mức sinh hoạt rất cao, so sánh với các nước hậu tiến thì cách biệt khác xa. Một nước đang chiến tranh như Việt Nam mà không có quang cảnh hỗn độn, các trẻ em đi học đều mang dép hay giầy da. Về phương diện kinh tế thì hoạt động cũng mạnh mẽ. Các cửa tiệm đầy hàng hóa chợ buôn bán phồn thịnh Theo dọc đường Lê Lợi có nhiều nhà lầu (building) đứng đồ sộ. Người ta không thể tưởng tượng rằng chiến tranh vẫn còn đang tiếp diễn

«Các nghị sĩ Yasuo Otsubo, Ryoichi Nagata, Masayuki Fujio, Yoshio Otani, Yukio Hayashida và cựu nghị sĩ Zenshiro Hoshina trong phái đoàn đều có một nhận thức chung là VN rất đáng mến phục».

Cử hành trọng thể đám tang Cố D.B. Chiêu

SAIGON.— Chiều 6-11 Tổng Thống Thiệu và Thủ Tướng Hương đã đến trụ sở Hạ Viện để phúng điếu và truy tặng Đệ Ngũ Đẳng Bảo Quốc Huân Chương cho cố dân biểu Lê minh Chiêu.

Sáng 7-11, tang lễ cố Dân biểu Chiêu đã được cử hành trọng thể. Đám tang đi từ trụ sở Hạ Viện đến nghĩa trang Mạc Đĩnh Chi, nơi cố Dân biểu Chiêu được an táng Cố Dân biểu Chiêu chết đi để lại 1 vợ sáu con, 2 gái 4 trai, đứa lớn nhất lên 10, nhỏ nhất mới 3 tháng rưỡi.

Bác sĩ trực

Tối Thứ Sáu 8-11-1968 từ 19g đến 6g sáng Thứ Bảy. Trưa Thứ Bảy 9-11-1968 từ 13g đến 14g30

B.S. Vũ Minh Ngọc	76, Đồng Khánh	Cholon
— Nghiêm Bảo Thắng	444, Phan Đình Phùng	Saigon
— Phạm Dung Hưởng	94, Bạch Đằng Thị Nghè	Gia Định

tin cần biết

Các lớp Nho-học miễn phí

— Nhằm mục đích chấn hưng Nho-giáo và giúp đỡ những người lớn tuổi nghiên cứu kinh sách cổ-truyền, giúp đỡ các bạn sinh viên, học sinh muốn tìm hiểu đạo Nho và học chữ Nho, Tổng Hội Khổng Học Việt Nam sẽ mở thêm các lớp Nho-học Sơ cấp và Trung cấp giảng dạy tại Saigon vừa thuyết giảng đạo lý Nho giáo, vừa dạy cách viết và cách tra tự điển chữ Nho theo phương pháp mới. Học viên được hoàn toàn miễn phí và học ngoài giờ làm việc. Ban Giảng huấn gồm toàn các Vị Túc Nho Lão thành. Khai giảng đợt I ngày 24-11-68, đợt II ngày 08-12-68. Xin đơn nhập học tại Khổng Miếu (trong Thảo cầm Viên Saigon.

Viện Đại Học Cần Thơ tuyển dụng nhân viên

— Viện Đại Học Cần Thơ cần tuyển dụng 34 nhân viên với tư cách khế ước hay công nhựt. Số nhân viên cần tuyển gồm 9 giảng nghiệm viên có bằng Cử nhân Giáo Khoa Toán, Lý Hóa, Vạn Vật hay Kỹ Sư Nông và Sức Khỏe, 1 phụ khảo có ít nhứt một chứng chỉ Cao học Luật, một Cán Sự Ngành Điện học Điện tử hay Hóa học, 1 nghiệm chế viên có ít nhất 2 chứng chỉ chuyên khoa Khoa học.

Mười một thơ ký có ít nhất bằng Trung học Đệ Nhất Cấp và bằng đánh máy chữ, một Họa viên tốt nghiệp các trường Trung học Kỹ thuật hay Mỹ thuật Đệ Nhất Cấp, một điện thoại viên có chứng chỉ biết sử dụng Tổng đài điện thoại, hai Y tá có bằng Y tá do Hội Hồng Thập Tự Việt Nam cấp, 4 tài xế có bằng lái xe hạng nặng, ba nhân viên tùy dịch.

Hồ sơ ứng tuyển được thu nhận tại Tòa Viện Trưởng Viện Đại Học Cần Thơ, số 1, Đại Lộ Hòa Bình Cần Thơ, kể từ 31-10-1968 đến hết ngày 9-11-1968.

10 học bổng Úc Đại Lợi

— Chính phủ Úc Đại Lợi sẽ cấp 10 (mười) học bổng về Anh ngữ (English Language Fellowships) trong thời gian 9 tháng kể từ tháng 11-1969 cho các tư chức thuộc các giới như Thương Mại, dạy học, ngân hàng và báo chí.

Ứng viên phải có giấy giới thiệu của người hay cơ quan xử dụng với lý do xin học bổng và việc làm của ứng viên sau khi huấn luyện xong trở về. Đơn phải nộp trước 15-11-1768 tại Nha Học bổng và Du Học 68 Lê Thánh Tôn Saigon.

TỪ QUÊ RA TỈNH

TRUYỀN-HÌNH ngày 8-11-68

HOA KỲ

(trên băng tần số 11)

— 14g30: Sign On News. What's Happening.
— 14g45: Phim Big Valley (chiếu lại) — The Golddiggers (chiếu lại) — Phim Star Trek (chiếu lại).
— 17g30: C.T. Andy Griffith.
— 18g00: Phim Wild Wild West.
— 19g00: The Monkees.
— 19g30: Tin buổi chiều.
— 20g00: Weather—Chương trình Dom Deluise Show.
— 21g00: What's Happening — Phim COMBAT.
— 22g00: Tin giờ chót.
— 22g05: Apollo Special Friday Surprise.

ĐẠI HỘI LIÊN HIỆP CÁC NGHIỆP ĐOÀN TỰ DO

SAIGON.— Ban Quản trị Trung ương Liên hiệp các Nghiệp đoàn Tự Do sẽ tổ chức cuộc họp mở rộng vào lúc 9 giờ sáng chủa nhựt 10 tháng 11 năm 1968 tại trụ sở số 57, đại lộ Khổng Tử — Cholon. Mục đích bầu ban tổ chức Đại hội Thường niên và bầu lại Ban Chấp hành Trung ương LH các Nghiệp đoàn Tự do và trình diện Ủy ban Liên lạc với các giới của LH các N.Đ Tự do

THƯ KÝ KINH TẾ GIẢ GIẤY TỜ CHỞ GẠO

GIAĐỊNH.— Được mật tin, hôm vừa qua, cảnh sát tài nguyên Gia Định chặn chiếc xe vận tải số EB... do tài xế Võ văn N. (43t ở đường Tôn thất Thuyết) lái trên xe chở 8 tấn gạo từ Biên Hòa về Saigon.

Tài xế xuất trình 1 giấy phép của sở phân phối tiếp tế thuộc nha kinh tế cấp, đem số gạo về Biên Hòa cho một hãng buôn. Thấy chữ ký trên giấy phép lem nhem nên nhân viên cật vấn, tài xế trả lời lúng túng nên bị bắt về bót. Nhờ sự thẩm vấn khéo léo, tài xế cho biết là chở thuê số gạo nói trên cho Nguyễn tấn L. 35 tuổi quản lý và Nguyễn khánh Ch. tự N.C 39 tuổi, thơ ký 1 tiệm gạo bến Bình Đông, 2 người này bị mời tới bót. Họ thú thật giấy phép trên là giả mạo do 1 công chức của cơ quan nói trên tên Sơn Ch. 31 tuổi lấy gạo trong kho và làm giấy tờ giả mạo để đưa số gạo về Biên Hòa bán Công chức Ch. bị bắt Được biết giấy phép này đã giả mạo chữ ký của ông Cao văn Q. nhân viên cao cấp ở sở phân phối tiếp tế thuộc Nha Kinh Tế, và ăn cắp dấu của nha này đóng vào giấy phép chở gạo. Sáng 6-11 cả 4 người bị giải tòa. Theo nguồn tin người ta cho biết thì việc làm ăn này đã 6 bảy tháng, nay mới bị đổ bể. (AH)

Ở ĐÂU CÓ GÁI LÀ CÓ CHUYỆN NÀY!

SAIGON.— 9 giờ rưỡi sáng 5-11, một nhóm quân nhân rủ nhau vào quán nước tại ngã tư đường Minh Phụng uống rượu. Trong quán, có cô con gái của bà chủ mang rượu, bia ra đãi khách. Khi hơi men ngà ngà, các ông nọ có những hành động kém đứng đắn với cô con gái bà chủ, rồi họ giành nhau «người đẹp» nổ súng chát chúa và gây hỗn loạn lung tung trong quán. Nhiều người đi đường nghe tiếng súng hoảng hồn bỏ chạy thật xa. Một lát sau, nhà chức trách đến nơi giải tán đám quân nhân gây náo loạn nói trên. (CC)

TỬ THƯƠNG VÌ GIỠN SÚNG

GIA ĐỊNH.— Đêm 4-11, cậu Nguyễn văn Lai 18 tuổi. Nhân Dân Tự Vệ xã Bình Hòa (Gia Định) giỡn súng với 1 người bạn rủi ro làm súng nổ đạn bay trúng trán xuyên qua sau ót chết tại chỗ Thi hài cậu Lai được chở vào nhà xác. (DL)

3 VỤ CƯỚP GIỰT 2 TÊN BỊ THỘP

SAIGON.— 9 giờ sáng 5-11, bà Huỳnh thị Nở 43t (ngụ tại đường Chu văn An) đang đi trên đường Huỳnh thoại Yến, bị 1 thiếu niên chạy theo giựt dây chuyền vàng đeo trên cổ. Bà tri hô lên, Cảnh sát rượt theo bắt được tên nọ đưa về bót. Cậu ta khai tên Đặng minh Kh. 16t

— 3 giờ chiều cùng ngày, bà Lê thị Hai 28t (ngụ tại Pleiku) đã vào Saigon nhiều hôm nay đi chợ mua đồ, đang đi trên đường Gia Long, bị 2 tên cướp chở nhau trên xe Hondagiựt xách tay đựng 150.000đ tẩu thoát.

— 8 giờ tối cùng ngày, bà Ng- thị Mai 32t (ngụ hẻm số 199 đường Lê văn Duyệt) đi tới trước rạp Long Vân đường Phan thanh Giản bị tên Phạm văn Ph. 17t. giựt xách tay đựng tiền mặt và nữ trang. Tên bất lương bị bắt. (CC)

3 QUẬN TRƯỞNG ĐỊNH TƯỜNG ĐƯỢC THAY THẾ 1 LÚC

MỸ THO.— Hôm 5-11, các Quận trưởng Châu thành và Giáo Đức (Định Tường) cũng được thay thế cùng lúc như Quận trưởng Bến Tranh. Theo tin trên, Thiếu tá Lý Thới Miêng, Quận trưởng Châu thành được Thiếu tá Phạm Kim Tấn thay thế, Thiếu tá Phạm văn Năng, Quận trưởng Giáo Đức được Đại úy Huỳnh tấn Thanh thay thế. Riêng quận Bến Tranh Đại úy Võ văn Hai được Thiếu tá Cao Tấn Hạp thay thế. Được biết các tân Quận trưởng đều vừa tốt nghiệp khóa 2 Quân chánh và các Thiếu tá Miêng, Thiếu tá Năng và Đại úy Hai cựu Quận trưởng đều được giao hoàn Bộ Quốc Phòng (HT)

ĐI CHƠI KHUYA VỀ BỊ RẦY BÈN TỰ TỬ

SAIGON.— 8g tối 5-11, ông Nguyễn văn Ú. và bà Nguyễn thị H (ngụ tại hẻm số 170 đường Mạc Vân thuộc quận Tám) phát giác cậu con trai tên Nguyễn thành L. 14 tuổi, uống độc dược quyên sinh nằm bất tỉnh trong phòng. Lập tức, cả 2 ông bà lật đật lo chở vào bệnh viện nhờ Bác sĩ cứu sống. Theo lời đồng bào lối xóm bàn tán xôn xao thì vào đêm qua, cậu L. đi học đã thẳng đường đi chơi luôn mãi đến tối mới về khiến cha mẹ ở nhà thấp thỏm lo âu không biết tai nạn gì đã xảy đến cho con. Đến khi cậu này lù lù bước vô nhà, hai ông bà tuy mừng rỡ nhưng tức giận rầy con một trận. Ông Ú. còn đánh con nhưng không ngờ, cậu con đâm ra oán giận đợi đến hôm sau lén người nhà uống độc dược tự tử. (CC)

CẢNH SÁT NGĂN.. NHÂN VIÊN CÔNG LỰC HÀNH SỰ

SAIGON — Mới đây, nhà chức trách quận Năm vừa nhận được tin mật báo cho biết có nhiều thanh niên trốn quân dịch hiện đang ẩn náu tại một căn nhà nọ trong hẻm số 25 đường Trần Quý (Cholon). Do đó, vào khoảng 12 giờ trưa ngày 5-11, cảnh sát quận Năm được phái đến bao vây xông vào khám xét căn nhà nọ.

Nhưng lúc nhân viên công lực xông vào bên trong thì có một cảnh sát viên tên Diệp văn N. 23t. (ngụ trong căn nhà nói trên) ra ngăn cản không cho ai vào trong Ông này đóng chặt cửa lại nên nhân viên công lực bị kẹt phải đứng hết ở ngoài. Chờ đợi một hồi, nhân viên công lực tìm cách xông vào bên trong và bắt được hai thanh niên tên Liên cầm C. 34 tuổi cùng Trương M. 26 tuổi, một không có căn cước và 1 là thợ giầy trốn quân dịch. Thế là cả hai bị bắt về bót. Cảnh sát N. cũng được mời đi theo luôn và bị tước khẩu súng lục đang dắt trong người. (AH)

1 BÀ BỊ NGHI LÀ NỘI TUYẾN VC

SAIGON.— 8 giờ sáng 5-11, Cảnh sát đã bắt giữ 1 thiếu phụ đưa về bót điều tra vì tình nghi là nội tuyến của VC lén trộm lựu đạn và ống nghe trong khách sạn Capitol ở đường Đồng Khánh. Vào giờ nói trên, có người trong khách sạn này phát giác 2 quả lựu đạn loại tấn công M-26 và 1 ống nghe điện thoại của ông ta bị kẻ vô danh lén vào phòng lấy mất Lập tức ông báo cáo cho quản lý khách sạn và đồng thời cho nhân viên cảnh sát hay tin đến nơi mở cuộc điều tra. Cuộc tìm kiếm đó xét diễn ra khá hồi hộp Kết quả, cảnh sát đã tìm thấy lựu đạn và ống nghe bị mất trộm được một thiếu phụ lao công khách sạn này cất dấu. Thiếu phụ này tên Hà thị Qu 42 tuổi được đưa thẳng về cơ quan an ninh điều tra vì tình nghi là nội tuyến VC. (AH)

MUA NỮ TRANG BẰNG GIẤY LỘN

SAIGON — Cách đây ba hôm Đặng Tr. (ngụ tại đường Võ di Nguy) ào tiệm kim hoàn của ông Dư huệ Phương ở đường Phát Diệm mua nữ trang. Khi chọn một số vòng vàng trị giá 100.000đ, ông Tr. trả cho chủ tiệm vàng tấm ngân phiếu. Nhưng đến sáng ngày 5-11, ông chủ tiệm vàng đi lãnh tiền ở nhà băng mới hay tấm ngân phiếu ấy không tiền bảo chứng Ông Phương đi thưa. (CC)

BỊ CƯỚP ĐÁNH BẤT TỈNH LỘT ĐÔI BÔNG

GIA ĐỊNH — 6 giờ chiều 5-11, bà Lê Kim Liêng 45 tuổi ngụ tại đường Lê văn Duyệt, bán hàng bông tại chợ Ông Tạ, đi bán về gần đến nhà thình lình bị 1 tên cướp chận đường đánh té dập đầu vào đá tuôn máu nằm bất tỉnh rồi lẹ làng cướp đôi bông vàng đang đeo trên tai và bỏ chạy. Nạn nhân được người đi đường chở vào bệnh viện băng bó. (DL)

XE HƠI ĐỤNG CHẾT 1 BÀ

SAIGON. — 8 giờ sáng 5-11, một tai nạn lưu thông đã xảy ra tại Tân Định gây cho một nữ học tu Thiên chúa giáo thiệt mạng. Bà này tên Nguyễn ngọc Hương 30 tuổi (ngụ tại số 128 đường Trần quang Khải Gia Định) đi bộ tại vùng nói trên bị xe hơi đụng thương tích rất trầm trọng. Nạn nhân được chở vào bệnh viện Chợ Rẫy cứu cấp nhưng chừng một tiếng đồng hồ sau, bà trút hơi thở cuối cùng. (CC)

CẢNH SÁT BỊ HÀNH HUNG

SAIGON — 8 giờ tối 5-11, Cảnh sát viên Đào văn T. vào quán giải khát «Tân Việt» ở đường Cầu Giuộc (Xóm Củi) để uống nước. Không rõ có chuyện gì xảy ra trước đó mà Cảnh sát T. và 1 thanh niên cùng uống nước trong quán cãi lộn dữ dội. Lời qua tiếng lại 1 hồi, thanh niên kia uống máu đánh Cảnh sát T. khiến ông này bị thương. Nhờ người trong quán tri hô lên. Cảnh sát chạy vào quán can thiệp đưa nạn nhân vào bệnh viện cứu cấp và bắt thanh niên kia về bót. Ông ta khai tên Nguyễn văn U. quân nhân, đóng tại Phú Thọ (AH)

VC HẠ SÁT TÀN NHẪN 2 ÔNG BÀ LÃO

GIA ĐỊNH — Vào khoảng 11 giờ đêm 5-11, VC về ấp Bình Triệu A xã Hiệp Bình Thủ Đức, vào nhà số 9/6, 1/5 bắt cóc hai ông bà lão tên Nguyễn văn Ba 56 tuổi, Lê thị Cảnh 54 tuổi, dẫn ra Quốc lộ 13, cách cầu ông Dầu hơn 300 thước, chém và đâm chết cả hai. Nguyên nhân theo dư luận cho biết là VC đã cưỡng bách hai ông bà nạn nhân xúi dục con, cháu đào ngũ không được, nên bị chúng thủ tiêu. (PV)

BẮT GẶP CHỒNG NẰM VỚI TÌNH NHÂN TÉ XỈU

GIAĐỊNH.— Bà Nguyễn thị L. 25 tuổi ngụ tại đường Võ Tánh Phú Nhuận có chồng là Nguyễn văn T. ở đã có 2 mặt con, bà L. lại mới sanh vừa được hơn tháng. Gần đây ông T. thường hay bỏ nhà đi ngày đêm nên bà sanh nghi, đêm 4-11, bà đi theo bắt gặp ông T. vào nhà 1 thiếu nữ trẻ đẹp tên Nguyễn thị L. 20 tuổi ở đường Trương minh Ký Bà liền xông vào bắt gặp ông T và bà L. nằm trong phòng. Vì quá ghen, vừa thấy cảnh âu yếm của 2 người, bà L. té xỉu nằm bất tỉnh. (DL)

Ý KIẾN

(Tiếp theo trang 1)

Cũng về tình cảm, ô. Nixon cũng như đảng Cộng Hòa của ông, chưa có dịp đặc biệt nào để ghi lại trong tâm tư người Việt những ấn tượng sâu đậm. Nhưng với lập trường chín chắn, với thái độ thận trọng, sự đắc cử của ông Nixon được đón nhận tại Việt Nam với mối thiện cảm mới mẻ.

Bây giờ xét kết quả cuộc bầu cử tại Mỹ dưới khía cạnh lý trí thì trước hết điều cần nêu lên là ô. Humphrey đã thất cử mặc dù đã được sự ủng hộ đáng kể của mấy vai quan trọng trong phe xâm lược V.N.C H., đứng đầu là Nga Xô, kế đó là Cộng Sản Việt Nam, trong thể thức chấp nhận đáp ứng ngầm đặng giúp T.T. Johnson có cớ đơn phương bày lại thế trận ở VN, bất chấp chủ quyền VN miễn là cướp thêm được phiếu cho ứng cử viên Humphrey của đảng ông. Việc thất cử của ông Humphrey, xét cả về đối nội cũng như đối ngoại, cho thấy rằng dân Mỹ, trong ý hướng đi tìm một sự đổi mới, đã chối bỏ, không phải chỉ là quyền lãnh đạo mà là cả chủ trương chính sách của đảng Dân Chủ.

Việc thất cử của ô. Humphrey, xét về mặt lý trí và riêng về vấn đề V.N., chỉ có một điểm đáng suy ngẫm, nếu đặt giả thuyết rằng sự hấp tấp và phũ phàng của TT Johnson trong những ngày trở lại đây chỉ là một thủ đoạn tranh cử và sau khi tranh cử xong xuôi một khi mà ô. Humphrey đắc cử thì vì phải chịu trách nhiệm về chính sách liên tục của đảng Dân Chủ Mỹ suốt 8 năm qua ông Humphrey sẽ chẳng dễ gì mà phủi tay, trở mặt, trừ trường hợp chấp nhận sự đầu hàng hoặc xử sự theo cung cách để quốc thực dân chỉ coi trọng quyền lợi riêng của Mỹ mà coi rẻ quyền lợi chung của phe Tự Do.

Ngược lại, sự đắc cử của ông Nixon, xét dưới khía cạnh lý trí, điều cần lưu ý trước hết là «chẳng ai vào ở nhà mới lại muốn phải mó tay vào những lọ mắm hôi, những chổi cùn giẻ rách mà chủ trước bỏ lại». Ông Nixon trong ngày chót cuộc vận động đã để lộ chủ trương «nếu đắc cử, sẽ hợp tác chặt chẽ với T. T. Dân Chủ tại quyền, sẽ sẵn sàng đi Ba Lê hay Sg để xúc tiến giải pháp chấm dứt chiến cuộc VN». Sau khi được tuyên bố đắc cử ông Nixon đã lập lại chủ trương đó, dù dè dặt hơn. Chủ trương đó T.T, Johnson phải coi là một thủ đoạn quỷ quyệt của [illegible] muốn khai thác tâm nguyện «đội vương miện hòa bình» của mình và dù đáng cay ông vẫn phải chấp nhận, cũng như cựu Tổng Thống Truman (Dân Chủ) đã chấp nhận sự hợp tác của cựu Tổng Thống Eisenhower (Cộng Hòa) hồi 1952 về chiến tranh Cao Ly.

Rất nhiều điều kiện đã buộc Ô. Nixon vào chủ trương trên. Nội bộ nước Mỹ quá nát. Dân Mỹ quá khao khát đổi mới, không phải chỉ mới người. Ô. Nixon đã thắng Ô. Humphrey nhưng thắng với số thăm sai biệt rất nhỏ, Đảng Cộng Hòa của Ô. Nixon là đảng thiểu số. Đảng đối lập (tức đảng Dân Chủ) vẫn chiếm đa số tại Thượng và Hạ viện. Các chánh khách nhiều uy tín của đảng Dân Chủ và khuynh hướng «đả điểu» như Fulbright vẫn tái đắc cử để gây những chướng ngại đáng kể cho vị Tổng Thống mới.

Nói tóm lại, sự đắc cử của ông Nixon, nhìn dưới khía cạnh lý trí, là một sự hứa hẹn một chính sách chín chắn và những hành động thận trọng của nước Mỹ đối với vấn đề thành đạt giải pháp đem lại hòa bình cho Việt Nam và Đông Nam Á. Thế nhưng từ «muốn» tới «được» cũng còn một khoảng cách và rất nhiều trở ngại.

Về cuộc tranh cử gay go của Mỹ, người ta đồn rằng vào trung tuần tháng 10 nghĩa là hơn hai tuần trước khi dân Mỹ bỏ phiếu, ô. Nixon có viết mật thư cho T.T Thiệu yêu cầu áp dụng chiến thuật trì hoãn «đối với mọi đề nghị của T.T Johnson về vấn đề thương thuyết, nhằm hốt phiếu cho ô. Humphrey», đợt sau 5-11 sẽ hay. Tổng Thống Johnson, không biết là vì đã khám phá được thế cờ hiểm hay vì nhu cầu thực bách, đã đơn phương hành động. Hy vọng hòa bình của dân Mỹ đã giúp ô. Humphrey vọt lên. Nhưng một hôm trước ngày dân Mỹ bỏ phiếu, trong khi các ứng cử viên Mỹ nói lời chót với cử tri thì TT Thiệu cũng nói lời chót về sáng kiến hòa bình của TT Johnson, nói rằng đó chỉ là ảo ảnh.

Bây giờ thì trận đấu của nước Mỹ đã ngã ngũ. Tin đồn trên đúng hay sai, sẽ không còn quan trọng nữa, cũng không quan trọng như là những lời tuyên bố ngược xuôi sấp ngửa của thời kỳ vận động.

Việc nước Mỹ đã ngã ngũ. Nhưng người Việt Nam thì chưa thể ngủ, chớ vội ngủ, ngược lại còn phải tỉnh táo hơn bao giờ.

CHÍNH LUẬN

Chính Luận

Vỏ chuối

THẢO-LƯ

Ông R. Nixon đã thắng và sẽ thành vị Tổng thống thứ 37 của Hiệp ChủngQuốc Hoa Kỳ ! Thắng một cách khá chắc chắn, tuy không vẻ vang là bao nhiêu.

Cái đa số mà ông đã chiếm được, rất khiêm tốn, kém xa những tính toán của ông từ khi mới khởi sự vận động tranh cử. Cũng không lạ gì ! Dư luận có thể thấy rằng: ông đã chơi rất «quân tử», luôn luôn tỏ ra mình là 1 chánh khách có ý thức, có tinh thần trách nhiệm, đặt quyền lợi quốc gia lên trên sự thắng bại của cá nhân mình và đảng mình. Không đi vào con đường mị dân dễ dãi. Không đánh lại đối thủ bằng những «đòn ngầm», mà đối thủ «xấu chơi» đã dùng để đánh mình.

Chắc ôngR.Nixon thừa hiểu . một trong những «đòn ngầm» này, đã làm cho ông nghiêng ngửa, phút chót tưởng có thể một lần nữa hụt mất cả cái ghế Tổng thống Hoa Kỳ, chính làquyết định «ngoạn mục» của TT Johnson, ngưng oanh tạc toàn diệnBV và mở rộng cửa Hội nghị Ba Lê cho bọn MTGPMN vào ngồi cùng 1 lượt ngang hàng với VNCH.

Người ta vẫn bảo : TT Johnson nghĩ đến cá nhân ông ta và tầm vóc lịch sử của ông ta, hơn là nghĩ đến Đảng Dân chủ và ứng cử viên Humphrey ! Cũng có lẽ ! Dầu sao thì cuốicùng vì sự «van xin» của ông Humphrey, hay vì áp lực nội bộ của đảng Dân chủ, muốn cứu vãn ông Humphrey và nắm giữ chánh quyền liên bang thêm 4 năm nữa, TT Johnson đã phải «muối mặt» đưa ra 1 quyết định nhục nhã !

Kết quả ? Trong ngày bầu cử, ban đầu người ta đã tưởng ông Humphrey có hi vọng «vớt vát» được. Nhưng rồi vẫn vô ích ! Ông R. Nixon đã thắng! Tuy thắng 1 cách khiêm tốn, nhưng cũng đủ để «vấn đề» tranh chấp khỏi phải đưa ra giải quyết tại Hạ nghị Viện—1 Hạ Nghị Viện mà đảng Dân chủ của ông Humphrey vẫn còn nắm được quyền kiểm soát.

Thế nhưng thắng mới là 1 chuyện nhỏ. Bây giờ,vào việc ông R. Nixon mới sẽ gặp phải nhiều khó khăn ! Mà khó khăn thứ nhất cho ông, bắt đầu là vấn đề chiến tranh VN, «thừa tự» của ông Johnson và đảng Dân chủ, sau 8 năm tại vị !

Chỉ còn có 2 tháng nữa, ngồi tại tòa Bạch ốc, hầu như với tư cách 1 «người xử lý thường vụ», TT Johnson làm sao có thể thanh toán xong được chiến tranh VN ! Chưa chắcgì ôngvà chính phủ của ông đã «dàn xếp» xong những chuyện «rắc rối» chung quanh hội nghị Ba lê. Những chuyện rắc rối nghiêmtrọng, mà «các nhà ngoại giao già» của ông — từ ôngRusk, qua ông Harriman đến ông Bunker — đang cố gắng giảm thiểu tầm quan hệ, bằng cách gọi là «những thủ tục chưa dàn xếp xong», đểcho VNCH và bọn MTGPMN có thể cùng vào ngồi với nhau tại bàn hội nghị.

Có lẽ ông R. Nixon sẽ giữ lời hứa sang Sàigòn « làm áp lực » với Tổng thống Thiệu, để cho VNCH gửi phái đoàn đại diện sang dự hội nghị Balê ? Trước ngày bầu cử, ông đã quả quyết như vậy. Người ta rất « thông cảm » với ông, và hiểu rằng : đó chỉ là một cách khôn ngoan để đỡ cái « đòn ngầm » mà Tổng thống Johnson vừa tung ra ! Bây giờ ông có thể sang Saigon, cùng với Tổng thống Thiệu duyệt xét tình hình, ý thức cái thế kẹt mà Tổng thốngJohnson đã gây nên, để rồi sau khi ngồi vào Bạch ốc ông sẽ cùng Đồng Minh bố trí kế hoạch, vận dụng mọi phương tiện thoát bí !

Còn như nếu ông R. Nixon nghĩ rằng: với cái uy tín mới đắc cử Tổng thống, ông có thể « lam áp lực » để Tổng thống Thiệu chịu bằng lòng cho VNCH cử phái đoàn sang dự hội nghị Balê, trong những điều kiện hiện hữu, tạo ra bởi sự thỏa hiệp vụng trộm giữa hai ông Johnson — Hồ chí Minh, thì người ta có thể nói ngay rằng : Ông lầm to ! — Và sẽ «hố» to !— Bởi lẽ ông dẫm đúng vào« cái vỏ chuối» mà TT Johnson đã ném ra trước chân ông ! Thật như vậy. Ông Johnson muốn cứu ông Humphrey vào phút chót, đã đành ! Mà nếu không còn cứu nổi, thì ít nhất cũng đặt ông Nixon trước 1 «sự đã rồi» làm cho ông Nixon sẽ phải diễn đầu lúng túng ! Bánh xe đã quay ! Và cái diễn trình đã khởi sự là 1 diễn trình «bất phản hồi» — Làm sao, dù cho ông Nixon có muốn đi nữa, ông có thể «chân ướt chân ráo», vừa ngồi vào ghế Tổng thống tại Tòa Bạch Cung, đã hạ lệnh oanh tạc trở lại BV, và xóa đi cái bàn cờ «cù nhầy» Hội nghị Ba Lê ?

«Bên trong» của «cái đòn xấu chơi» này, mặc dầu chánh quyền dân chủ ở Hoa kỳ, vẫn cố gắng dấu đút, đã bị tiết lộ ra khá nhiều. Bây giờ thì dư luận đã bắt đầu được nghe biết rằng : Khi nói «quyết định ngưng oanh tạc BV,dựa theo khuyến cáo của các tham mưu trưởng, và đặc biệt là của tướng Abrams», Tổng thống Johnson đã «nói bịa» ! Ông đã bóp méo cả ý kiến của Tướng Abrams nữa ! Và bây giờ thì người ta cũng đã bắt đầu phải sửng sốt mà được biết rằng : Trước khi có cái quyết định đơn phương «tréo cẳng ngỗng» của Tổng thống Johnson, các đại diện ngoại giao Hoa kỳ đã từng thông báo liều cho Chính phủ các quốc gia Đồng minh tham chiến ở đây là «VNCH đã thỏa thuận chấp nhận quan điểm của Hoa kỳ rồi ! ».

Lịch sử mai sau sẽ thuật lại đầy đủ những chuyện «bên trong» này. Và chắc nó sẽ không đẹp đẽ lắm ! Một lãnh tụ Cộng hòa, tại Hạ nghị viện Hoa kỳ, đã nhận định về «hậu quả trước mắt» của nó như sau : «Hoa kỳ đã làm tổn thương danh dự đồng minh VNCH, và khiến họ tức giận ! Xứ sở kẻ địch được an toàn, cuộc hội đàm Balê bị lúng túng, và Quốc gia Hoa kỳ bị sỉ nhục trước mặt cả thế giới !»

Chưa biết ông R. Nixon sẽ đem cái tài «Luật sư và chánh khách nhà nghề» của ông, cái ý thức Quốc gia và tinh thần trách nhiệm vốn có của ông ra để «tránh vỏ chuối» và gỡ thế bí chung như thế nào ? Liệu sự kỳ vọng của người ta nơi ông sẽ có sớm trở thành thất vọng hay không ?

Có điều cần phải nói ngay với ông rằng : cái thế bí chung ấy chỉ có thể gỡ nếu người ta biết «bắt đầu từ chỗ bắt đầu». Mà chỗ «bắt đầu», chính là việc «xác định vai trò chủ của VNCH» Quốc gia bị xâm lăng, đã phải nhờ cậy đến sự giúp đỡ của các Đồng Minh trong đó có Hoakỳ !

Đối với Hoakỳ, đây sẽ là 1 sự «xét lại» đau đớn ! Nhưng không thể «tránh» được. Ông R. Nixon, theo người viết tiểu sử của ông trong mùa tranh cử, vốn nổi tiếng là 1 nhân vật không thích «tránh» vấn đề.

thắc mắc khiếu nại

Ô. E VIỆT NAM TRẢ THÙ BÁO CHÍ bằng cách ếm không chở báo đi Kontum?

Tôi ký tên dưới đây Đinh thị Thâm c/c số 021685 tại Kontum ngày 6-7-62, buôn bán từ 1958 đến nay hiện là Đại lý của Việt Nam Tổng Phát Hành Sách Báo Toàn Quốc.

Kính nhờ Ông cho phổ biến đơn khiếu nại của tôi với Hàng Hàng Không Việt Nam, vì hai năm qua chúng tôi khiếu nại với Nhà Phát Hành cũng như Hàng Hàng Không đều vô hiệu.

Nhật báo là món ăn tinh thần của đại chúng cũng tiếp tay với Chánh quyền phổ biến đường lối chống Cộng của Quốc Gia.

Nhưng Hàng Hàng Không lại không muốn hiểu như vậy, nên mỗi tuần chở cho vài chuyến dù là hàng ngày đều có máy bay đến Kontum.

Trước tiên là chúng tôi muốn phá sản vì báo trễ đến hai ba ngày không bán được, thứ đến là Nhà Phát Hành và Nhà Xuất Bản. Cả ba đều bị thiệt, chỉ có Hàng Hàng Không thu đủ tiền chuyên chở.

(xem tiếp trang 5)

ĐỌC BÁO NGOẠI QUỐC

Mỹ và CS BV bí mật thỏa thuận rút quân ?

(Bài của CHRISTIAN SCIENCE MONITOR 30-10.1968)

Tại Lào đã có những sự dàn xếp mật để tiến đến chỗ « triệt thoái lần lần và theo tỷ lệ » của quân đội Mỹ và BV ra khỏi miền Nam. Đó là tài liệu của nguồn tin thông thạo. Theo nguồn tin này thì đại sứ Mỹ tại Lào là William H. Sullivan và Lê văn Hiến đại sứ của Hanoi ở Lào đã cùng nhau phác họa những nét chính của kế hoạch rút quân. Kế hoạch này bao gồm một số chi tiết rõ rệt như việc chọn lựa những điểm tập trung bộ đội trước khi triệt thoái.

Những cuộc dàn xếp này là một nhượng bộ lớn của Hanoi. Trước đây, BV đã công khai nói rằng họ sẽ không thảo luận bất cứ một điểm nào khác về vấn đề VN cho đến khi nào Mỹ ngưng hẳn những cuộc không tập và « những hành động chiến tranh khác » lên lãnh thổ BV.

Vấn đề thanh sát

Sự thỏa thuận song phương và sau chót về việc rút quân Mỹ và BV được dự trù sẽ thảo luận trước hết tại những cuộc nói chuyện ở Ba-Lê. Một khi Mỹ ngưng oanh tạc thì hội nghị sẽ mở rộng để bao gồm đại diện 2 phía tham chiến ở miền Nam — Chính phủ Saigon và VC. Một cuộc ngưng bắn tạm thời sẽ đến sau sự triệt thoái bộ đội ra khỏi lãnh thổ miền Nam.

Sau đó 2 phe tham chiến ở miền Nam sẽ hoặc là tiếp tục đánh nhau hăng hơn hoặc là cùng đạt tới một sự dàn xếp nào đó để chấm dứt chiến cuộc ở miền Nam.

Một đường lối khác cho việc rút quân là 1 kế hoạch theo đó thì Mỹ và BV sẽ mặc nhiên rút quân nhưng Hoa thịnh Đốn và Hànội sẽ giữ bí mật những sự thỏa thuận song phương.

Sự loan báo rút quân đòi hỏi phải có những cam kết hỗ tương và phải có 1 Uỷ hội Quốc-tế để thanh tra. Và điều đó sẽ đưa đến chỗ đòi BV phải công khai nhìn nhận sự có mặt của bộ đội BV tại miền Nam là điều mà Hànội vẫn không chịu làm cho đến nay.

Có một phương thức khác là Hoa Thịnh Đốn và Hà nội tin lẫn nhau và mỗi bên sẽ thi hành sự thỏa thuận mà không có công khai thanh sát và Hà nội không công khai nhìn nhận sự có mặt của bộ đội Bắc Việt ở Miền Nam.

Những danh từ « triệt thoái lần lần và theo tỷ lệ » mà người ta nói dường như cho thấy rằng quân Mỹ và quân BV sẽ triệt thoái khỏi miền Nam theo nhiều giai đoạn và rằng hai bên sẽ triệt thoái một số bách phần rõ rệt căn cứ trên tổng số quân hiện diện. Thí dụ Hà nội và Hoa Thịnh Đốn có thể thoả thuận đồng thời rút mỗi bên 10 phần trăm. Như thế thì BV sẽ rút 12000 người trong khi Mỹ sẽ rút 53.000 người.

Mỹ bị chỉ trích.

Trong khi chính quyền Johnson công khai chủ trương « hai bên cùng xuống thang » trong cuộc tranh chấp VN thì thủ tục để chấm dứt là bộ đội Mỹ và BV dần dần giảm bớt giao tranh. Và trong khi các giới chức Mỹ tuyên bố rằng bộ đội Mỹ sẽ triệt thoái khi nào quân lực VNCH đủ khả năng đảm nhận hoàn toàn gánh nặng chiến tranh thì việc rút bộ đội Mỹ bây giờ hình như trực tiếp dính liền vào sự dàn xếp triệt thoái bộ đội BV trên phương diện chính trị — dầu rằng quân lực VNCH có đủ sức đảm nhận trách nhiệm hay không.

Kết quả của việc đó là các nhà lãnh đạo chính trị ở Saigon tố cáo rằng chính quyền Mỹ chú trọng nhiều đến việc thanh toán sự tham dự chiến tranh của Mỹ hơn là bảo đảm sự sống còn của miền Nam không CS và bảo đảm hình ảnh 1 nước Mỹ mạnh tại Á châu.

Nhiều quan sát viên ở Saigon cho rằng 1 cuộc ngưng bắn để mở đầu cho hai bên rút quân có thể kéo dài luôn cho đến lễ Giáng sinh hoặc cho đến Tết Âm Lịch.

Nhớ lại sự vi phạm dịp Tết

Những cuộc ngưng bắn nhân dịp Giáng Sinh và Tết Âm lịch được 2 phe đồng minh và CS loan báo riêng rẽ. Hai bên không đồng ý thỏa thuận. Và năm nay, nếu lại có ngưng bắn thì đó sẽ 1 cuộc thí nghiệm đầy xúc động tại VN vì CS đã vi phạm sự ngưng bắn để tung ra cuộc tấn công tàn bạo nhất trong dịp Tết.

Vậy thì 1 cuộc ngưng bắn sớm nhất để tiến đến sự ngăn cách bộ đội Mỹ và BV dường như sẽ diễn ra vào dịp Giáng sinh. Những người khác thì lại tin rằng phải đến giữa năm 1969 mới có ngưng bắn.

Các giới chức VN thì lạc quan rõ rệt vì tin rằng các lực lượng võ trang chống Cộng có thể đánh bại số bộ đội VC còn lại. Một giới chức cao cấp giải thích :

—« Một khi quân BV đã chịu thôi không hoạt động ở miền Nam nữa thì VC chẳng còn có nghĩa gì nữa».

Sự lạc quan này căn cứ vào một sự ước tính—theo đó thì cán cân lực lượng giữa quân lực VNCH và VC ngả về phía có lợi cho VNCH. Tóm lại sự ước tính này đã cho rằng cuộc chiến tranh phần lớn do BV gánh chịu.

So sánh quân số

Quân số quân sự và bán quân sự của CS ở miền Nam vào khoảng 225.000 người, chưa kể số 80.000 người thuộc hạ tầng cơ sở chính trị. Trong tổng số kể trên, quá nửa (nghĩa là khoảng 120 000) là người của BV. Cán cân lực lượng hiển nhiên đang ngả về phía đồng minh theo tỷ lệ cứ 8 người của đồng minh thì có 1 của CS.

Có 1 triệu 600.000 người (quân sự, bán quân sự và cảnh sát) so với 225.000 người của CS. Nếu có sự triệt thoái của quân lực Mỹ và các nước đồng minh cũng như của BV thì tỷ số này sẽ là 10'1. Một triệu người võ trang của VNCH sẽ vẫn còn nắm ưu thế quân sự đối với số 105.000 quân VC còn lại.

Tính theo đơn vị thì quân BV đã đảm nhận phần chính trong những trận đánh lớn và chịu những tổn thất nặng.

Hiện nay có 9 sư đoàn Cộng quân tham chiến ở miền Nam. 7 trong số 9 sư đoàn này là của BV và 2 sư đoàn kia của VC. Ngoài ra còn có 50 trung đoàn độc lập của Cộng quân dự chiến—41 của BV và 9 của VC.

Có 270 tiểu đoàn biệt lập—160 của BV và 110 củaVC. Quân số của VC chỉ nhiều hơn quân số BV trong những đại đội biệt lập. Chỉ có 21 đại đội BV trong tổng số 240 đại đội. Nhiều trung đội và tiểu đội biệt lập cũng có nhiều lính VC hơn lính BV.

Có hai điều cần phải dè dặt :

1) Nhiều đơn vị nói là của VC nhưng lại có rất nhiều người của BV.

2) Một trong những yếu tố then chốt liên hệ đến việc triệt thoái quân BV sẽ là liệu CS có thật sự rút quân ra khỏi những đơn vị VC này không.

Tin tình báo của Mỹ có thể theo dõi sự di chuyển những đơn vị lớn của CS nhưng không thể do thám được những tên lính lẻ tẻ hoặc những toán nhỏ quânBV. Những toán này có thể lùi lại hoặc tái xâm nhập để trà trộn vào những đơn vị VC.

Cho nên 1 trong những điều căn bản cho 1 sự dàn xếp rút quân của Mỹ và BV sẽ là sự thanh sát và bảo đảm rằng quân BV thực sự rút khỏi miền Nam và không xâm nhập trở lại nữa.

Tổn thất năm 1968

So với quân số năm 1967 thì tổng số quân của CS (quân sự và cán bộ chính trị) đã giảm từ 320.000 xuốngcòn 305.000.

Nhưng con số đơn vị đã tăng lên thêm 1 sư đoàn, 12 trungđoàn và 68 tiểu đoàn. Số người trong mỗi đơn vị đã giảm sút.

Số tổn thất trung bình của CS năm 1968 đã cao gấp 4 lần số tổn thất năm 1967—23.000 người mỗi tháng trong năm 1968 so với 8.000 người mỗi tháng trong năm 1967. Số vũ khí mà CS mất trong năm 1968 gấp 2 lần số mất trong năm 1967 nhưng số lính BV xâm nhập đã gấp đôi số xâm nhập năm 1967.7500 mỗi tháng trong năm 1967 so với 16.000 mỗi tháng trong năm 1968. Cộng quân cải thiện hệ thống giao thông nên đã chuyển người và vũ khí vào Nam mau gấp 3 lần nhịp độ năm 1967.

—

QUA NHỮNG CUỘC BẦU CỬ LÉN LÚT

Cộng Sản mưu đồ lật đổ chính phủ hợp pháp thế nào?

(Bài của Christian Science Monitor 26-10.1968)

Việc VC tổ chức bầu những Uỷ ban Nhân dân Giải phóng là một bước đầu của họ để «xây dựng bạo lực cách mạng» ở nông thôn miền Nam. Nói một cách khác, mỗi làng do VC kiểm soát và bầu cử như vậy trở thành một tiểu quốc của CS.

Từ nhiều năm nay, Cộng sản đã tìm cách — và đã thành công ở 1 vài nơi — để lật đổ cơ cấu chính quyền không Cộng sản. Nhưng những cuộc bầu cử các Uỷ ban Nhân dân giải phóng cấp xã trong năm nay lần đầu tiên cho thấy CS đã cụ thể hoá việc thay thế quyền uy của Chính phủ Saigon bằng «Bạo lực cách mạng nhân dân».

Cuộc bầu cử của CS không phản ảnh ý chí của nhân dân mà chỉ là sự củng cố quyền lực Chính trị theo chỉ thị và hướng dẫn của CS. Mục đích của đường lối này là đẩy mạnh chiến thắng từ cấp làng trở lên cho đến khi lật đổ chính quyền trung ương ở Sàigòn.

Những vấn đề lớn

Tuy vậy, có hai vấn đề quan trọng được nêu lên. Thứ nhất, liệu CS có thể kiểm soát mãi mãi được những làng ấy không 1 khi bộ máy quân sự hùng mạnh của đồng minh chuyển từ chiến lược phòng thủ sang chiến lược thế công. Thứ hai, liệu CS có đủ sức mạnh quân sự và cơ cấu tổ chức không để mà đưa kế hoạch chiến thắng từ những vùng CS kiểm soát đến những vùng rộng lớn chống Cộng của Chính phủ ở Saigon ?

Việc bầu những ủy ban Nhân dân Giải phóng dường như không thay đổi gì lối sống trong 1 làng do VC kiểm soát. Có khác là dân chúng bị đòi hỏi hi sinh nhiều hơn nữa.

Những chỉ thị mà CS gởi cho những ủy ban ấy cho thấy rõ rằng dân làng phải cung cấp nhiều thực phẩm hơn nữa và phải tình nguyện làm nhiều hơn nữa, thí dụ như vận tải đồ tiếp tế quân sự để chiến thắng.

Giống tổ chức thời thực dân Pháp

Những nguồn tin thông thạo nói rằng tên gọi, nhiệm vụ và hình thức của Uỷ ban Nhân dân Cách mạng giống như những ủy ban kháng chiến ở thôn quê để đánh thực dân Pháp trong cuộc chiến tranh Đông dương.

(xem tiếp trang 5)

Quanh kết quả bầu cử Tổng thống Mỹ tại hội Việt-Mỹ

phóng sự của Hoàng Trần Thụy Dũng

Trong lúc ở bên kia bờ Đại dương, các «Mỹ nhân» đang hùng hục mà làm 1 sự đi bầu vị nguyên thủ Quốc gia, thì ở nơi cái đất VN thuộc miền Đông Nam Á châu này, cũng có 1 sự theo dõi cuộc bầu cử của nước bạn đồng minh rất ư là chăm chú !

Và điển hình nhất là cái tấm bảng to tổ bố được kê ngay trước hành lang sân của cái Hội gọi là Việt Mỹ. Và trên đó, tất cả mọi người, dù cận đến gần mù mẹ nó cả con mắt, vẫn có thể chú ý được sự chạy đua rất ư là kịch liệt vào Tòa Nhà Trắng của 3 vị ứng cử viên Tổng Thống Hoa kiều, xí quên, Hoa kỳ chứ !

Điều đó đã chứng tỏ rằng—chẳng ít thì nhiều — người VN ta cũng đã phải chú ý đến cuộc bầu cử của nước bạn đàn anh đó, vì dù sao, phải thẳng thắn mà công nhận rằng, cái kết quả của cuộc bầu cử ấy vẫn có liên quan ít nhiều đến sự tồn vong trong tương lai của cả 1 dân tộc.

Cuộc chạy đua hào hứng vào Tòa Bạch Ốc...

Tôi là 1 thằng có cái tính, có thể gọi là gàn bát sách ! Không bao giờ tôi chịu chú ý đến bất cứ vấn đề gì mà thiên hạ đã quảng cáo rùm beng, và nhất là vấn đề đó không thuộc phạm vi nước tôi.

Nhưng trước cái tấm bảng to tổ bố chắn mẹ nó cả lối đi, và trước cái hình ảnh con dân VN hùng hục chen lấn nhau, xô đẩy nhau, rồi thụi nhau, đệm nhau, đá nhau và kê nhau tưng bừng để dành được 1 chỗ khả dĩ gọi là tốt, và sau đó là cố nhướng đôi mắt...sâu muộn (!) mà chiêm ngưỡng cái sự chim Bồ Cu chạy đua mí lỵ Ngựa dực Tếch xa rất ư là hấp dẫn, thì bắt buộc thằng tôi phải đau khổ mà đặt đôi mắt cận non 1 độ rưỡi vào để xem xét sự việc.

Và thưa quý vị, trước mắt tôi cái hình ảnh nó xảy ra đã khiến tôi đau lòng lắm lắm !

Trên tấm bảng sơn màu trắng to ơi là to, rộng ơi là rộng, và cũng dài ơi là dài, người ta nhận thấy nó đã được chia làm hai phần bằng một vệt sơn đen nơi chính giữa bảng. Một bên là ghi đủ cả tên họ năm mươi tiểu bang trong cái gọi là Tạp chủng Quốc mí lỵ những con số phiếu bầu của từng ứng cử viên.

Và một bên thì ghi tổng số những số phiếu mà từng liên danh đã gặt hái được, từ Humphrey đến Nixon và sau đó là Wallace.

Nhìn vào số phiếu của đôi bên, Humphrey và Nixon (còn Wallace thì cho... de) — tôi đã phải làm sự giật mình thon thót, vì rằng thì là nó quá ư sát sạt nhau.

Số phiếu của 2 bên cứ trồi cứ sụt, khi thì Humphrey lên chân làm ông. Khi thì Nixon... lên tay lamBà. Thiệt là hồi hộp còn hơn cả phim Hít-cốc... Cái kết quả sơ khởi vào lúc 5 giờ, nghĩa là vào kí lúc thằng tôi đã học xong mà tọc tọc ra về, thì Nixon đã hơn Humphrey độ chừng trăm ngàn phiếu, và số phiếu mà mỗi người thu được đã lên đến hơn 22 triệu !

Riêng anh chàng Wallace thì...xem nào... Ủa ! Mắt tôi có mù không vậy cà, mà sao nhìn thấy con số chỉ mà ít xỉn bà. dân chừng hơn 7 triệu phiếu mà thôi à

.. Và những hạng người thích «chiêm ngưỡng» của lạ !

Chung quanh tấm bảng, khỏi cần phải dài dòng, thì ai ai cũng biết rằng thiên hạ bu đông kinh khủng, làm như xem quảng cáo thuốc sâu răng không bằng !

Nếu cần làm một sự phân tích tỷ mỷ, thì ta có quyền nhận thấy rằng bọn học sinh choai choai đã chiếm hơn 99, 99o/o dân số ! Còn lại 0, 01o/o là những anh chàng phóng viên, ký giả và kể luôn cả Ngài Giám Đốc Hội Việt Mỹ đang phom phom đặt cái bàn tọa bự ơi là bự lên trên chiếcbàn coo con được kê gần đó mà làm vài sự vén mõm tổ tổ trước cái cảnh chạy đua rất ư là hồi hộp của các vị ứng cử viên đang hùng hục tranh dành chiếc ghế Tổng Thống thơm phương phức bên đất nước Ngài.

Các anh chàng phóng viên thì... đã đến lúc kiếm ra tiền, nên tỏ ra hăng hái hoạt động ra rít !

Nhất là mấy ký giả Mỹ quay phim chụp hình, phỏng vấn cứ là lia lịa.

Và đến bây giờ tôi mới vỡ nhẽ ra rằng tại sao các «Mỹ Nhân» lại nhờ Hội Việt Mỹ làm nơi để...khoe của quý (sic) mà không chọn 1 nơi nào khác, như Văn Hóa Mỹ chả hạn. Chẳng qua là vì ở Hội Việt Mỹ, bọn học sinh ra vô nứ như là nườm nượp, vì trước khi vào học, họ đã làm 1 sự chiêm ngưỡng công cuộc chạy đua của các ứng cử viên nước bạn để giết thời giờ, cũng như vô tình họ đã làm một miếng mồi ngon cho các ống kính của phóng viên Mỹ ! Vì chắc chắn, những bức hình đó, sau này, sẽ được gởi về Mỹ để đăng lên mặt báo với những bảng chữ chú thích đáng đồng tiền bát gạo mí lỵ thế giới :

—«Thấy chưa, con dân VN đã hăm hở theo dõi cuộc Bầu cử của chúng tôi rất ư là đông đảo. Đông còn hơn là cuộc bầu cử Tổng Thống của chính nước họ vào thuở nào nữa là»

Và bỗng nhiên, tôi cảm thấy tiếng tiếc làm sao, khi đã quên mang theo máy ảnh để bấm vài tấm hình làm kỷ niệm. Trước là để thâu cái hình ảnh con dân VNđang đông đảo bu quanh cái kết quả bầu cử TT Mỹ ! Về sau để áp dụng cái «Thâu [illegible] phát chụp mấy cô bé mà tôi đã bằng đi mộ từ lâu, chẳng hạn như cô bé Phương, cô nàng Điệp và cái cô tên Dung nào đó..

Hôm nay mà có mang máy ảnh đi thì phải biết, sẽ có nhiều hình «sáng giá» lắm chứ chẳng phải chơi !

Từ những cuộc phỏng vấn chớp nhoáng...

Từng ba bốn phút một, những con số lại được bôi đi sửa lại cho đúng sát với kết quả được đánh đi từ Hoa thịnh Đốn. Và mỗi lần như thế, là đám đông bên có 1 sự ồn ào mà bày tỏ ý kiến ầm ỹ. Cũng nhờ vào những sự ồn ào đó, mà tôi mới biết rằng đa số người VN đã thích ai, và đã ghét ông nào.

Mỗi một khi anh chàng Humphrey.. sang số chạy mau hơn Nixon tí ti, thì y như rằng :

— Chết cha rồi, Humphrey lại qua mặt !

— Bỏ mẹ ! «Thằng cha» Nixon già rồi, yếu quá !

— Thôi rồi, đời tàn mí lỵ lúa chỉ ! Còn đâu nước VN với 4 nghìn năm văn hiến...

Và mỗi khi Nixon khập khiễng chạy vù vù bỏ rơi Humphrey, thì :

— Hoan hô Nixon : vị cha già dân tộc...tương lai !

— Già gân Nixon năm bờ oắn !

— Hump'rey năm bờ then !

— Còn Wallace ?

— Wallace hở ? năm bờ nai !

Thiên hạ Việt Nam đã bày tỏ cảm tưởng quá ư là kịch liệt, khiến cho anh chàng phóng viên Mẽo, nghe tiếng được tiếng không, bèn vồ đại lấy 1 gã Híp-pi đứng gần đó làm liền 1 cuộc phỏng vấn :

— Anh nghĩ sao về Nixon ?

— Ông ta năm bơ oắn !

— Còn Humphrey ?

— Năm bờ ten !

— Wallace ?

— Năm bờ ... bằng-zroét !

Cảm nghĩ của gã Hippy có lẽ cũng đồng tư tưởngmí lỵ anh chàng phóng viên Mỹ, thế cho nên anh chàng này bèn làm 1 sự vỗ vai gã bồm bộp, mà ổ kê mí lỵ gút ! gút ! lia lịa..

Thấy anh chàng Mỹ phỏng vấn hăng quá, tôi cũng nóng máy, bèn rút phăng cây bút, quay sang hỏi kí cô bé mặc minirobe bên cạnh :

— Chắc cô thích Humphrey lắm hở ?

— Thôi đi, xạo hoài. Ai mà ưa cái... «thằng cha» nhà quê đó !

— Sao vậy ?

— Chỉ chuyên tuyên bố láo là giỏi. Tôi gật gù cái chỗ chải đầu, đồng ý cả hai tay lẫn hai chân... rưỡi.

— Thế thì chắc cô ưa Wallace ?

— Mốc xì,...«cái thằng» mị dân !

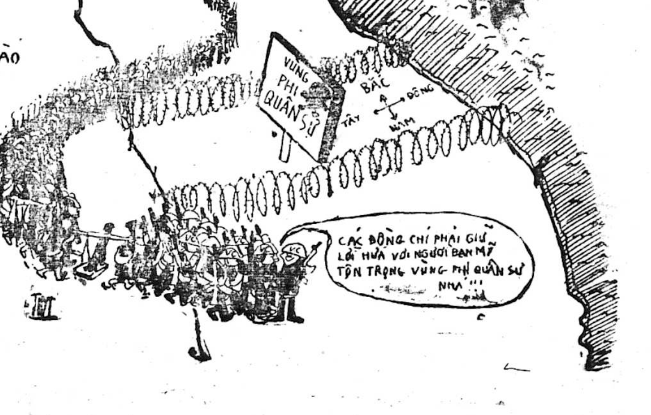
Sau khi làm 1 sự ghi chép cẩn thận ý kiến vàng ngọc của cô bé (bé người nhưng giọng nói lớn thì mồ, nghe boong boong như tiếng chuông chùa Xá Lợi ý), tôi bèn quay sang phỏng ngay thằng bạn :

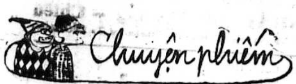
— Tiên sư bố mày ! Bầu cử Mỹ chứ bộ TT VN hay sao mà ngắm kỹ dữ vậy ?

Gã quay sang ngoác mồ cười :

— Không phải bầu cử VN đã đành. Nhưng mà là bầu cử Anh Hai chi tiền thì quan trọng gấp bội nữa ý, khỉ ạ.

(xem tiếp trang 5)





Giáo làng lãnh lương

Tặng Cô Bác, Anh Chị Em Giáo Viên Phú Yên

● của **LÊ ĐỨC VINH**

Nhà nông làm ruộng làm vườn mong cho đến mùa gặt hái thu chút hoa lợi nuôi sống gia đình, sắm thêm manh áo, trả bớt nợ nần... Người làm công... chúc như chúng tôi thì mong ngày mong đêm cho đến cuối tháng lãnh ít tiền lương về lo gạo mắm, trang trải thiếu hụt... Nhưng nếu đem so với nỗi mong đợi của chúng tôi, thì người làm ruộng làm vườn còn thảnh thơi hơn nhiều. Người làm ruộng sẵn lúa, sẵn rau, an tâm tính ngày gặt hái còn người làm công...chúc đến cuối tháng, thì...cái gì cũng khổ, chỉ trông vào tiền lương «3 đồng 3 cọc». Ngoài số tiền cố định từ thời Ngô Đình Diệm...đó, trong lúc vật giá đi Honda, đi B52, đi thang máy... thì thử hỏi làm gì cuối tháng còn dư tiền chợ ? Thi đua tiết kiệm lắm, gia đình tôi cũng chỉ sống với số lương lãnh được có hai mươi ngày ! Mười ngày còn lại, phải bóp bao tử, phải chạy lên đầu trên xóm dưới... mới có «viện trợ» thêm tiêu xài lai rai đến ngày... 29 !

Tình trạng của tôi như thế, nhưng không tháng nào bác phát ngân viên của Ty cho chúng tôi lãnh đúng ngày 30 cả ! Tôi hiện là giáo làng, ở xa cách thị xã mười mấy cây số, lọc cọc đạp xe về muốn hụt hơi, vào đến cửa Ty muốn ngất, nhưng khi đến phòng... phát ngân viên thì... hỡi ơi, bác nhà ta lại đi họp ! Cùng số phận với tôi, cả.., lũ gõ đầu trẻ, mặt mày xanh lét (vì thiếu ăn và bệnh lao phổi) đứng chực ở hiên, như chờ ơn trên cứu độ. Bọn chúng tôi đứng ngó mặt nhau cười chua chát, chia nhau từng điếu thuốc lẻ còn lại. Đi làm công 1 tháng 30 ngày, chờ ngày lãnh ít tiền về cho vợ con khỏi đói, nhưng 1 năm 12 tháng, không có tháng nào tôi được lãnh sớm ! chút, cho đỡ... vác mặt đi vay cả !

Chờ đợi đã lâu, bác ta đang họp, 1 nhân viên bảo «các anh hãy về ngày mai đến lãnh», tôi bỗng muốn... khóc ! Về làm sao được, khi vợ con tôi đang trông từng đồng tôi mang về, để mua rau, mua gạo ? Lương giáo ấp của tôi, cộng với hiện tại tản cư nghèo khổ, thì làm cách nào nuôi được bầy con ? Nếu không lãnh được chiều nay, ngày mai lại lọc cọc đạp xe qua mười mấy cây số đường giồng giốc lầy để lãnh vài ngàn bạc ! Ông bạn già thân thiết của tôi từ hồi còn làm giáo Tây, thở dài :

— Thế này, có nước chết đi bác ạ !

Tôi cố gắng cười, nét cười không rõ được.

— Làm ăn có đến ngày phát lương, cũng họp !

Anh bạn trẻ, hình như mới ra trường, bày tỏ:

— Họp quan trọng cách mấy cũng phải ủy quyền lo cho bà con, anh em với chứ, đằng này..

— Đằng này sao ?

— Đằng này đi họp.. về câu lạc bộ. Câu lạc bộ là 1 chuyện riêng tư, ai thầu nấy lo, hơn nữa.. tôi cũng không còn 1 đồng...

Thì ra, không riêng gì tôi... kẹt, mà từ già trẻ lớn bé, đàn ông, đàn bà... đều kẹt như nhau ! Có mấy «bà cô» đứng dựa vách, trông kiên nhẫn, cũng chỉ chờ.. gặp mặt bác ! Nói tóm, tất cả chúng tôi trông bác như trông... mẹ đi chợ về.

Nhưng bác «bụng no» nên bác đi họp miết...

Nhớ lại ngày này, tháng trước, tôi cũng đã đến 2 lần chờ chực, bác bảo cứ chờ... Bác bỏ đi đâu, bác lại trở về, bác kêu hết tiền... ngày mai gặp lại ! Tôi năn nỉ bác cho tôi lãnh gấp vì vợ con đang đói ở nhà, bác vẫn làm thinh như ông «chủ sở».

Chuyện đã bi thảm như vậy ai cũng rõ, mà có ai dám hé miệng «đề nghị, yêu cầu» gì trong tờ họp hằng tháng đâu ? Nếu nhớ bỏ 1 buổi dạy vì không thể chạy... cầu cứu ở đâu cho ra vài bò tiêu tạm lai rai, để đi đến Ty lãnh lương thì... bị óp ! Chắc chắn sẽ có tờ trình mật, tờ khiển trách... lai rai.

Tôi thấy thật khổ tâm từng ngày giữ cho vợ con khỏi đói, giữ cho từng ngày khỏi bị đày đi rừng sâu nước độc. Làm công như lũ tôi thế này, khổ quá «má tụi nhỏ» ơi !

Mọi người đã tà tà đi về hết, còn một mình tôi đứng giữ cửa Ty, trong lòng như tơ rối. «Má tụi nhỏ» chắc đang ẵm thằng Cu Tí, tựa cửa trông lương ! Tội nghiệp cho «nàng» đã trọn đời gắn bó thủy chung, dù tôi lúc này nghèo ra xơ mướp. «Nàng» thường bảo :

—«Ba tụi nhỏ» đừng có buồn mà ốm... như công gió, ngày mai trời sẽ sáng mà !

Tôi thực sự lúc này chẳng thấy chút sáng nào, mặt mày tối đen, xây xẩm..., vì đoạn đường trở về bùn lầy, mà bụng... trống trải quá sức ! Chung quanh tôi, trời đất muốn lay chuyển, gương mặt «người phát tiền» no tròn mờ dần mờ dần...

Sáng hôm sau, sau khi đi dạy dề bụng trống, đầu óc rối bung vì tụi nhỏ ở nhà khóc lóc đòi ăn, nợ nần hẹn dần thật «mất tác phong» nhà giáo, tôi bấm bụng vác xe lọc cọc đạp đi lần nữa. Thật là : «Đường quê đi một bước đường một đau» !

Đến tại Ty lúc mọi người chưa đi làm, tôi nằm kềnh ở ghế đá lim dim. Tôi định bụng chắc lần này, không trở về... không nữa, và trở ngại vì... hết tiền không thể xảy ra, vì tôi sẽ là người,. chìa mặt vào chào «thần tài» trước hết. Thế nhưng khi bác phát tiền đủng đỉnh ôm xách bạc, cầm xâu chìa khóa (trông sang trọng quá sức) đến, tôi đang xốc lại áo quần cho «có tác phong» nhà giáo, thì đã có... toàn «bạn đồng nghiệp quen lớn» với bác, đương nhiên vào phòng, ngồi đếm tiền nghe rào rạo ! Thế là tôi phải chờ cho... hết số người «đồng nghiệp quen lớn» đó, mới được kí tên vào sổ. Hú hồn cho tôi ! 1 chút nữa lại là,. bị hết tiền rồi, vì «bạn đồng nghiệp quen lớn» lãnh nhiều quá, lãnh thế, lãnh giùm, lãnh thêm... Tôi nhìn theo gói bạc, mà lòng ... buồn tủi !

Khi bác phát ngân gọi tên, tôi mừng quá, chìa tay vào lãnh, lòng lầm thầm... cảm ơn trên ! Hỡi những tờ bạc mới sáng chói ơi ! Mi đã làm ta bầm xương mấy ngày ! Tôi sít soa đếm lại số tiền, tính nhẩm từng đồng bạc lẻ ... thuốc lá, thì ..., bác nhà ta, không thích số lẻ, đã chỉ phát cho tôi số chẵn ! Thế là «mộng ước» 5đ ba điếu Ruby tan theo mây khói !

Tôi liền lên xe, đạp thẳng 1 mạch lên phố, mắt đảo vòng khắp phố Trần Hưng Đạo, trong lòng muốn sắm cho «má tụi nhỏ» một cái áo, và sóc nhỏ vài chục bạc kẹo...

Rút cục không mua áo được, chỉ mua gói kẹo đeo bên hông kè kè, cà rịch, cà tang... đạp ngược gió, vượt qua cầu Đà Rằng dài 21 nhịp !

Trong lúc chân tôi đạp, thì đầu óc tôi cũng chạy vòng tròn. Không lãnh lương cũng khổ, mà lãnh lương rồi cũng khổ như nhau. Tôi tính từng món nợ phải trả, từng kí gạo, lít nước mắm phải trả, từng ơn nghĩa phải đền. Con số tổng cộng lúc nào cũng lớn hơn tiền lương lãnh được, và tôi... cắt hoài sao cho hiệu số bằng số zéro.

Vừa thả chiếc xe đạp ở ngõ, bước vào chưa kịp nghỉ hơi, thì chị Tư đã hiện ra, cười... duyên dáng :

— Anh Vinh mới lãnh lương hả anh ?

Tôi cười cũng... duyên dáng không kém...

— Tôi đi lãnh lương về...

Tuy Hòa 31 Tháng 10, 1968

LÊ ĐỨC VINH

CHUYỆN TÌNH YÊU

● Truyện ngắn của **HOÀI-THƯƠNG**

An thật không ngờ bỗng nhiên mình trở thành 1 «cửa ải» để trấn giữ «đô thị hoa lệ» là Hạnh. Muốn trực chỉ cái «Đô thị hoa lệ» đó, những cánh bướm hào hoa đều ghé đến chàng, thăm dò, và đôi lúc còn... xin phép chàng nữa. Thật là kỳ cục.

An có bao giờ là cái «cửa ải» đó đâu ! Chàng càng không phải là «sở hữu chủ» của «đô thị hoa lệ» đó. Vậy mà thiên hạ vẫn có vẻ chùn bước khi có ý muốn tiến tới Hạnh. Sự kiện đó tùy đôi lúc làm An khó chịu vì bị hiểu lầm; nhưng thâm tâm, An thấy quả có chút thích thú, vì An như bỗng nhiên cảm thấy mình đứng trên, đứng ngoài để quan sát một cách khách quan những cuộc chinh phục người đẹp. Kể ra, đó cũng là một may mắn đấy chứ.

Ngay từ hôm đầu tiên Hạnh đến nhận việc ở sở, anh chàng Phách, 1 «cây» hào hoa trong số những đồng nghiệp của An đã tìm tới chàng với nụ cười, và hỏi giả lả :

— Chà, cụ An nhà ta lầm rầm vậy mà dám ngầm chết voi đấy nhé ! Có 1 bông hoa thơm như thế mà dấu anh em mãi thôi.

Và cười thêm một chút nữa cho duyên dáng, để che dấu vẻ dò xét An, anh chàng Phách hạ thêm một đòn :

— Chỗ anh em, tôi hỏi thật cụ đã «chấm» lâu chưa ?

An thấy cần phải cho ông bạn hào hoa này biết rằng sự liên lạc giữa chàng và Hạnh không hề có 1 ràng buộc nào của những sợi giây tình ái rắc rối tơ vò. Sự quen biết giữa An và Hạnh từ lâu vẫn chỉ giới hạn trong tình bạn mà thôi. Và nữa, An chưa bao giờ nghĩ đến chuyện «làm một cuộc tình» cho đời đỡ tẻ như những cậu thanh niên mốt yêu khác. Tình ái, đối với An, là 1 cái gì rắc rối, nó làm mất thì giờ, làm mòn suy tưởng và làm «yếu» con người. An vẫn thường nói như vậy. Và chàng vẫn đứng ngoài những chuyện gió trăng. Ít ra cũng là cho đến bây giờ.

Và An đã nói thẳng với Phách :

— Không đâu ! Cụ lầm rồi. Mình chỉ là bạn của Hạnh thôi. Nếu cụ «mết», xin cứ lao vào, đừng ngại ngần gì về phần mình cả. Có gì đâu !

Mắt anh chàng Phách sáng rỡ khi thấy An trả lời. Nhưng hình như anh chàng còn muốn có 1 sự minh chứng cho chắc ăn hơn. Đoán biết ý định ấy, An đã trấn an thêm ông bạn đa tình :

— Mình nói thật đó. Hạnh đối với mình không có sợi tơ con tò vò nào ràng buộc đâu. Nếu cậu thích, cứ việc tiến tới. Nếu có thể, mình còn giúp cho nữa là khác ! Phách vui vẻ ra mặt. Và An, chàng bỗng nhiên nhận được «cảm tình nồng hậu» của Phách từ đó. Kể ra cũng thú đấy chứ. An đã nghĩ thầm và cười một mình khi ví von cuộc chơi lần này đúng là «trước mua vui, sau làm nghĩa». Mua vui, vì An có thể dùng đôi mắt khách quan bình thản của mình để theo dõi diễn tiến cuộc chinh phục người đẹp của Phách. Và «làm nghĩa» với những lời nói đưa đẩy giúp cho cây kim Phách sáp lại thỏi nam châm Hạnh gần hơn.

Nhưng dù là muốn mua vui, muốn làm nghĩa, An cũng nghĩ rằng Phách khó toại nguyện. Bởi An biết rõ Hạnh vô cùng. Con bé vui tính, nhí nhảnh đó thật không dễ dàng gì. Vẻ tự nhiên của Hạnh chỉ là một bản tánh...tự nhiên thôi. Nó hàm chứa sự dễ dãi buông thả, nhưng lại giới hạn ra trò. Anh chàng Phách, một tay chơi vốn chủ trương «tốc chiến tốc thắng» lại quá tự tin, nhất định phải gian nan trong cuộc chiến này.

Quả nhiên, đúng như sự e ngại của An, kiện tướng Phách đã thất bại. Cô bé Hạnh duyên dáng yêu kiều và hồn nhiên hết cỡ kia đã không đáp lại tiếng nói sôi nổi của con tim Phách. Sau hai tuần lễ chinh phục gian nan, Phách đã tìm đến An và than thở :

— Ối chà ! Thật là một ! Em bé vẫn luôn luôn tỉnh táo, mặc dù mình đã giở ra thật nhiều bùa phép, bửu bối. Thôi, xin hàng vô điều kiện. Kệ cho anh chàng nào lao vào thì lao !

Phách đã thất bại. Điều đó quả thật không làm An ngạc nhiên bao nhiêu. Đối với An, đó chỉ là 1 sự chứng nghiệm cho sự «biết quá rõ» của mình thôi. Và An càng cảm thấy thích thú vì mình vẫn chưa bị cái rắc rối tình ái quấy phá, phiền lụy.

Nhưng sự thích thú của An chưa được bao lâu, chàng bỗng bực mình. Thật vậy, An bực mình vô cùng vì thái độ kỳ lạ của Quyên, 1 cô bạn đồng sở. Mấy anh bạn đồng nghiệp hiểu lầm Hạnh là «của» An đã dành (vì An giới thiệu Hạnh vào làm trong sở), nhưng đến cả cô Quyên này nữa thì thật là tệ. An nghĩ, ít ra là sau non 1 năm làm việc chung với nhau, Quyên phải hiểu rõ An là một người thế nào chứ ! An đã chẳng nhiều lần nói cho Quyên biết là chàng không ưa chuyện «trăng gió vẩn vơ» đó sao ? Vậy mà từ ngày có Hạnh hiện diện trong sở, Quyên luôn luôn chọc phá An, khiến đôi lúc chàng có cảm tưởng mình chịu hết nổi nữa.

Như sáng thứ bảy, lúc Hạnh mời An đi ăn sáng về tới sở, Quyên đã ngó An bằng cặp mắt chế diễu làm chàng suýt nổi nóng. Như thế là nghĩa gì ? Thật là rắc rối ! An khó chịu cùng. Hay là... Chặc ! An không muốn đau đầu vì những chuyện vớ vẩn này, nên chàng đã cố phớt tỉnh, bỏ lên lầu, gắng quên đi..

°o°

An bỗng cảm thấy thư thái khi thấy Hạnh tỏ ý muốn nghỉ việc. Nàng nói với An nhiều lý do, và An đã hiểu Hạnh muốn nghỉ vì nàng muốn được «chu du» nhiều hơn. Công việc ở sở hiện nay, Hạnh ít được ra ngoài. Nàng lại muốn bay nhảy cho biết đó biết đây. Kể ra Hạnh cũng khá thông minh để nhận xét những công việc hợp với khả năng và sở thích của mình. An nghĩ vậy.

Hạnh đã ngỏ lời với ông Giám đốc và nàng đã cho An biết ông Giám đốc đã đồng ý để nàng nghỉ việc ngay.

Sở mới của Hạnh làm cũng gần gũi. An nghĩ, như vậy cũng xong.

Từ đây, điều chắc chắn là An sẽ được yên ổn, không bị những sự «chiều chuộng» và săn đón quá lố của những nam đồng nghiệp chiếu cố tới nữa. Và Quyên cũng không còn có dịp chế nhạo chàng nữa. An mang ý nghĩ này nói với Hạnh và nàng đã cười lớn nói với chàng :

— Chưa chắc đâu ! Ở sở mới của em cũng có nhiều người quen biết anh. Anh vẫn có nhiều hy vọng được họ thăm hỏi.

Trời đất ! Lời nói đùa của Hạnh lại đúng mới phiền chứ. Ngay chiều hôm Hạnh đến nhận việc ở sở mới, Hướng đã tìm đến An.

Hắn đã do dự một hồi lâu trước khi hỏi An :

— Mình hỏi thật nhé, giữa toa và Hạnh «có gì» với nhau không ?

Ai chứ đối với Hướng, quen biết từ hồi còn học với nhau, An đã biết rõ bạn vô cùng. Tính anh chàng vốn cẩn thận, không không muốn mất lòng bạn bè. Bởi vậy, An đã cười lớn :

— Bộ muốn lao vào lửa hả? Cứ tự tiện. Có gì đâu mà ngại ? Moa không «có gì» với nàng đâu, đừng lo !

Hướng đã vui vẻ nắm chặt vai An. Vẻ hăm hở của bạn khiến An thấy cần phải «cảnh giác» hắn. Vì, dù sao giữa An và Hướng, sự quen biết đã mật thiết từ lâu. An không muốn để bạn bị cuộc «phiêu lưu» này quật ngã. Bằng ý nghĩ đó, An đã nói với bạn :

— Cậu biết thằng Phách chứ ? Nó đã lao vào lửa và bị phỏng nặng rồi đấy! Coi chừng !

Hướng đã cười, nắm vai bạn :

— Yên chí ! Mình đâu còn ngây thơ gì. Để rồi toa xem ! Mình phải chờ cho đến khi trái chín, lúc đó hái mấy hồi !

An cười vui theo bạn. Lòng chàng đã thanh thản, càng cảm thấy thanh thản hơn.

Sự rắc rối không thể kéo chàng vào cuộc. Thật may mắn.

x x x

1 tuần sau, Hạnh tìm đến An và đã nói với chàng rất nhiều về công việc ở sở mới. Trong câu chuyện, Hạnh cũng nhắc đến Hướng. Nàng nói với An là Hướng thật dễ mến. Ở Hướng, Hạnh tìm thấy được sự che chở, dàn dạt trong nghề nghiệp. Và đó là điều Hạnh mong ước. Hạnh chỉ muốn giữ tình cảm dừng lại ở mức đó mà thôi. Nàng chỉ coi Hướng như 1 người anh. Nàng đã nói với An về sự khó chịu của nàng khi những đồng nghiệp có vẻ xầm xì về sự giao du giữa nàng với Hướng. Hạnh nói, đó là 1 sự lầm lẫn, lầm lẫn vô cùng. Vì Hạnh không bao giờ coi Hướng như 1 tình nhân. Không thể nào lại có chuyện «loạn luân» như vậy.

An đã cười khi nghe Hạnh kể 1 hồi dài về những sự xảy ra cho nàng. Nhưng sau nụ cười, An bỗng cảm thấy trong lòng chàng đang dâng lên 1 niềm lo ngại. Niềm lo ngại ấy lớn dần khi chàng nghĩ đến Hướng, với vẻ hăm hở của bạn, Hướng là 1 loại thanh niên dễ bị xúc động nhất. Anh chàng lại «lý tưởng hoa» 1 mối tình đơn phương thì quả là nguy hết cỡ. Nếu bị thất vọng vì cuộc tình này, Hướng dám xuống tinh thần, và như vậy thật chẳng hay ho gì.

Phải chặn trước mới được ! Phải làm cách nào «mở mắt» Hướng mới được ! An không muốn Hướng phải lụy vì chuyện này, chẳng đáng giá gì cả. Vì như lời Hạnh đã nói, An thấy thật là khó khăn khi Hướng muốn «chiến thắng».

Nhưng cái «rắc rối tơ tình» của cuộc đời khiến An buồn nản. Không phải là triết nhân, An cũng cố moi óc tìm cho ra 1 nguyên nhân của sự phi lý cố lao đầu vào lửa kia.

Nhưng An không thể tìm ra câu giải đáp, vì hình ảnh Hướng cứ lởn vởn trong ý nghĩ chàng. Hình ảnh một Hướng bơ phờ, chán ngán vì bị ái tình... «quật», thật chẳng vui mắt chút nào cả. An không muốn nhìn thấy hình ảnh đó. Phải tìm Hướng ngay. An nghĩ, và chàng nhanh bước xuống lầu.

Vừa bước ra cửa, An gặp Hướng. Nét mặt Hướng như tố cáo anh chàng đang bị đau khổ dày vò. Biết ngay mà ! An nghĩ và lên tiếng :

— Sao ? Làm gì mà thiểu não thế ?

Hướng nói, giọng buồn nản :

— Định lại cho cậu hay 1 tin sốt dẻo.

Hướng ngưng nói, kéo An vào 1 quán nước. Và bên cạnh sự ồn ào vui vẻ của đám thanh niên trẻ trung trong quán, giọng Hướng thật trầm :

— Hạnh mới tỏ lộ cho mình 1 điều mà mình tin chắc là cậu không biết. Nó bảo không thể đáp lại tình mình, vì nó yêu cậu.

Chỉ 1 chút xíu nữa An bật dậy khỏi ghế vì sửng sốt.

— Sao ? Cậu nói sao? Hạnh yêu tôi ?

Hướng nhẹ gật đầu. Và trước vẻ sửng sốt của An giọng Hướng vang lên, dầy vẻ giảng giải :

— Ấy, ái tình là thế đấy ! Mình săn đuổi nó, nó chạy. Còn cậu cứ tỉnh bơ và xa cách, nó lại xáp tới. Thôi, mình thua.

An không vui 1 chút nào. Thâm tâm An không muốn bị ràng buộc bởi chuyện yêu đương rắc rối. Nhất là trước sự buồn chán của bạn, An không thể nào có hứng thú để thụ hưởng nổi.

— Thật là kỳ cục !

An buột miệng, và đơ tay làm 1 cử chỉ chán ngán.

Hoài Thương

Qua những cuộc bầu cử lén lút

(Tiếp theo trang 4)

Ngay trước khi bầu các ủy ban vừa kể, trong năm nay, CS đã xiết chặt thêm sự kiểm soát các xã của họ bằng 1 thứ «chính phủ trong bóng tối» gọi là «ủy ban hành chánh tự trị». Năm 1964, trong thời kỳ CS đẩy mạnh sức mạnh quân sự và chính trị để nắm nông thôn, nhiều nông dân đã bỏ nhà để chạy trốn. Những người nào còn ở lại dĩ nhiên là phải theo CS. Một nguồn tin giải thích rằng «không ai muốn chống cự trước một tên cán bộ CS lăm lăm cầm súng trong tay». Những người dân ở lại được tổ chức theo hệ thống của MTGP, nghĩa là vào các đoàn thể khác nhau. CS điều khiển mọi thứ trong làng. Mỗi đoàn thể bầu ra người thủ lãnh. Những người này được chỉ định vào «Uỷ ban Hành chánh tự trị» — Uỷ ban này trở thành «Chính phủ trong bóng tối». Nhưng dân chúng không trực tiếp bầu uỷ ban làng cho tới năm nay là lúc có chuyện bầu Uỷ ban Nhân dân Giải phóng.

Tiếp theo việc bầu các UBNDGP, rõ rệt là chiến lược của CS sẽ đưa cái thang chính trị hành chánh tiến lên. Chiến lược này như một chiếc bánh 4 tầng, xã là nền móng, rồi lên đến cấp quận, cấp tỉnh và trên hết là cấp chính quyền trung ương.

Cộng sản tuyên truyền rằng họ đã đưa những cuộc bầu cử «giải phóng» từ cấp xã lên đến cấp quận ở «hàng trăm» nơi. Họ cũng phổ trương rằng đã tổ chức bầu cử nhiều Uỷ ban giải phóng cấp tỉnh.

Tránh một chế độ lâm thời

Theo luận lý của CS thì sau khi bầu cử ở cấp tỉnh thì phải lập 1 «chính phủ lâm thời» ở cấp bộ trung ương. Điều này sẽ là để thay thế cho chính quyền Saigon.

Nhưng vào lúc này, rõ ràng là chiến lược của CS không định làm như thế. Tài liệu bắt được của CS cho biết CS nhận thấy rằng ở cấp bộ thành thị và đối với giai cấp trung lưu và thượng lưu, cán bộ của họ vẫn còn yếu kém. Như thế, CS có vẻ đã bỏ ý định lập CP lâm thời mặc dầu làm như thế có thể nâng MTGP lên cấp bộ 1 chính phủ.

Thay vào đó, chiến lược hiện thời của CS dường như nhắm vào việc lập 1 chính phủ liên hiệp với những tổ chức do CS đẻ ra như Liên minh dân tộc dân chủ hòa bình. Nếu thế thì MTGP sẽ kiểm soát nông thôn và các công nhân thành thị. Các tổ chức khác sẽ tìm cách đưa giai cấp thượng lưu ở thành thị vào vai trò đối lập với chính phủ. Họ sẽ đặc biệt tìm cách lái những nhóm chống chính phủ thí dụ như các nhóm Phật giáo tranh đấu vì đã có kinh nghiệm tranh đấu chống chính phủ Saigon. 1 liên minh như thế sẽ tìm cách lật đổ chính phủ Saigon.

Tìm việc

— Sinh viên MGP đứng dắn tận tâm. Nhận kèm tại tư gia về Toán Lý Hoá từ đệ Nhị trở xuống. xin thư về Tân 4/9 230 Đại học xá Minh Mạng Chợlớn

— Nữ Sinh có tú tài II ban B. Nhận kèm toán lý hoá tại tư gia từ đệ tứ trở xuống. Hỏi Ngọc Yến: 64/70 Nguyễn Hoàng Chợ Lớn

Thui chó nửa vời

Giàu sang chưa chín một nồi kê,
Sao lắm anh hạn dến lộn mề,
Sân khấu kép đào đang mải miết,
Hậu trường tuồng tích bỗng tung hê !
Chạy cờ mấy chú đang ngơ ngác
Vác biển mươi anh đã bết nhè
Thui chó nửa vời rơm hết trọi
Hàng gì cỏ rạ chực thui bê !

Gởi ông Lộn xộn

Hứa sao không giữ đúng như lời,
Hợp chủng ông già lộn xộn ơi.
Diệt Cộng dở dang hòa với Cộng
Chết dơi quanh quẩn biến thành dơi
Mặc ai tâng bốc : tài như thánh
Riêng tớ chê bai : dốt cả trời
Me méo mấy ngàn đang tính toán :
Sợ đồ mốc thếch phải đem phơi.

BẰNG DÃ

Thắc mắc khiếu nại

(Tiếp theo trang 4)

Chúng tôi ngoài những khiếu nại với Nhà Phát Hành cũng như Hàng Hàng không, không chịu nhận báo quá trễ.

Thì đại diện Hãng Hàng không tại Kontum không cho chúng tôi được quyền không nhận báo trễ, họ cho chúng tôi biết nếu không nhận thì tự hậu họ không chở nữa.

Trước tình cảnh nguy ngập cho nghề nghiệp chúng tôi kính mong ông can thiệp giúp cho, chúng tôi thành kính tri ơn.

Kính đơn.

THẮM

Quanh kết quả bầu cử

(Tiếp theo trang 4)

...Đến cái liếc nghiêng thành của Bà Giáo Sư

Khi tôi bước vào lớp, thì ở nơi đó đã có sự hiện diện của 1 anh phóng viên Việt Nam. «Hắn» đang đứng trên lan can, nhoài người ra ngoài mà bấm máy lia lịa.

Gớm, yêu nghề đến thế thì thôi !

Và quả là vì quá yêu nghề, nên anh chàng chẳng biết trời đất là cái cóc khô gì nữa.

Chuông reo đã lâu và cô giáo của chúng tôi vào lớp từ mười kiếp nào, «hắn» cũng chẳng hay nốt ! Mãi cho đến khi ánh mắt của «hắn» chợt bắt gặp được đôi mắt đẹp đầy... tia lửa căm hờn (sic !) của cô giáo chúng tôi, thì «hắn» bèn phác một nụ cười rất ư là... đĩ, mà vác đồ nghề làm một sự rút lui có trật tự.

Khi đi ngang qua chỗ tôi, gã phóng viên bèn lớn tiếng hỏi (trên lý thuyết thì là nói chuyện với thằng tôi, nhưng thực tế thì «hắn» muốn nói mí... ai ai đó, không biết nữa !)

— Chà cô của cậu «sích» quá nhỉ. Tên gì thế ?

Tôi cũng chẳng vừa, kể liền :

— Đừng có ham mà vác chiếu ra tòa thì mệt !

Con người ta có chồng mỉ lỵ năm tao dàng hoàng rồi đấy, cụ ạ !

Và rồi tôi bèn nhìn cô giáo đắc ý thì... eo ơi ! Cô ý liếc tôi một cái sắc sắc hơn cả dao cạo... râu nữa ý, trời ạ ! Vì thưa rằng, con người ta hơ hớ chưa chồng mà dám nói là có đến năm con thì... quả là thẳng tai đều thật chớ chẳng phải chơi.

06-11-68

HOÀNG-TRẦN THỤY-DŨNG

TRUYỆN DÀI TÌNH CẢM CỦA TẠ QUANG KHÔI

— Kỳ 12 —

CHƯƠNG 4

— Vâng, em nghe Trình nói anh ấy khá thông minh. chỉ phải cái ham chơi thôi. Giá có người biết khuyên bảo, hướng dẫn anh, chắc anh cũng không đến nỗi nào.

Nguyệt định thêm một câu gì, chợt nhận ra sự vô lý của mình khi quá chú ý tới hắn, nên vội giữ im lặng.

Liên bị gọi xuống nhà dưới có việc gấp. câu chuyện đến đó là ngừng.

Và cũng chỉ mấy phút sau, Nguyệt quên khuấy anh chàng binh nhì đẹp trai và có đôi mắt rất buồn.

Nàng bận viết giúp Liên những tấm danh thiếp báo hỉ để kịp gửi đi các nơi cùng dự đám cưới.

Chiều hôm sau, vì công việc đã xong xuôi, n 'a trời nắng oi bức, Nguyệt rủ Liên đi tắm biển. Đây là lần đầu tiên từ ngày ra Nha trang. Hai chị em vui đùa thỏa thích cho đến lúc nắng hoàng hôn chỉ còn thoi thóp trên các ngọn cây. Liên sửa soạn ra về, nhưng Nguyệt hãy còn luyến tiếc. Nàng đề nghị :

— Em đợi chị một lát nữa nhé. Chị muốn tắm lần cuối cùng... cho đã đời.

Liên e ngại :

— Thôi đi, chị Nguyệt ! Trời tối rồi đó. Chỗ này vắng quá em hơi sợ.

Nguyệt ương ngạnh :

— Có gì mà sợ. Liên không được tắm bể, chị ham lắm.

Liên cười :

— Chị ở chơi còn lâu mà. lo gì !

Nguyệt thong thả bước xuống nước, nói to :

— Chỉ một phút thôi, Liên ạ !

Khi nước lên đến bụng, nàng nhoài về phía trước sải tay theo kiểu bơi ếch. Tức khắc nàng thấy mình trườn đi rất nhanh. Thích thú, nàng sải liền mấy cái. Quay lại nhìn bờ, nàng chợt hoảng sợ vì đã ra quá xa.

Nàng vội ngừng tay, lật ngửa người, đập mạnh hai chân cho nổi sóng. Nàng có cảm tưởng mình đang lướt nhanh vào bờ. Một lát, khi bắt đầu thấy mệt mỏi nàng xoay người nằm sấp. Nàng giật mình thấy mình cách xa bờ hơn trước. Nắng đã tắt hẳn, nên ánh sáng chỉ còn lờ mờ, xóa nhòa bóng Liên. Dồn hết sức lực còn lại, nàng cố thu ngắn quãng cách giữa nàng với bờ. Thật lạ, nàng không thấy tiến triển chút nào, vẫn ở nguyên một chỗ. Bây giờ thì nàng hoảng sợ thực sự, không còn giữ nổi bình tĩnh nữa. Nàng hối hận đã không nghe lời Liên. Chân tay nàng bắt đầu luống cuống, mỏi mệt. Người nàng chìm dần xuống dù nàng vẫn cố ngóc lên. Rồi nàng uống phải mấy ngụm nước liền. Mặn và tanh đến buồn nôn !

Đúng lúc cảm thấy tuyệt vọng, nàng trông thấy một đầu người nhấp nhô lướt nhanh về phía nàng. Thoạt tiên, nàng tưởng có em họ biết nàng gặp nguy hiểm bơi ra cứu. Nhưng khi người đó tới sát nàng thì nàng biết mình lầm. Dù trời đã tối, nàng cũng nhận ra một gương mặt đàn ông. Bất thình lình, anh ta nắm lấy tóc nàng giật mạnh. Nàng liền chìm hẳn xuống, hai tay chới với tìm một vật để bám víu. Nước mặn ùa vào mồm vào mũi nàng, khiến nàng sặc sụa. những phản ứng của nàng yếu đi rất nhanh. Chân tay nàng bải hoải, ngực nóng ran như lửa đốt. Rồi hơi thở của nàng bị tắc nghẽn...

Nguyệt ngất đi không lâu. Khi lên tới bờ, nàng tỉnh lại ngay. Nàng biết mình đang nằm gọn trong hai cánh tay rắn chắc của một người đàn ông. Nàng cố mở mắt, nhưng mi nặng chíu khép chặt. Nàng được đặt nằm lên bãi cát.

— Chị Nguyệt có sao không. anh ?

Nguyệt nghe rõ tiếng Liên đầy lo lắng.

Nàng không hiểu người cứu nàng có quen thuộc gì với nó không mà giọng nó rất thân mật.

— Liên đừng lo. Chỉ uống phải mấy ngụm nước. làm vài động tác hô hấp nhân tạo là khỏi ngay... Liên có biết làm hô hấp nhân tạo không ?

Tiếng nói thật lạ. Nguyệt chưa từng nghe thấy bao giờ.

— Thì anh cứ giúp chị ấy đi. Lẹ lên !

— Không được ! Liên cứ làm theo lời anh chỉ bảo nhé.

— Về trò ! Liên hơi gắt. Cứu người mà cứ câu nệ hoài. Bộ chị ấy là cùi hay sao mà anh không dám động tới người chị ? Anh làm gấp đi, để lâu quá không tốt đâu.

Người đàn ông tặc lưỡi :

— Thì làm ! Nhưng anh vẫn sợ lúc tỉnh dậy cô ấy không bằng lòng.

— Hừ, sống là may rồi ! ...

Nguyệt thấy mình bị lật sấp. hai tay duỗi thẳng qua đầu... Sau vài động tác, nàng ộng ọc nôn ra hết nước bể vừa uống phải. Nàng dần dần thấy tỉnh táo dễ chịu hơn. Mi mắt nàng không còn nặng chĩu cứng đờ nữa. Nàng chớp liền mấy cái rồi mở hé ra.

Trời đã tối mịt, xa xa một vài ánh đèn vàng khè leo lét. Nàng gượng ngồi dậy, ngơ ngác nhìn quanh. Liên mừng rỡ :

— Chị Nguyệt ! Chị thấy thế nào ?

Một cơn gió thổi ào tới khiến Nguyệt nghe lạnh buốt, rùng mình. Liên vội vàng choàng một cái khăn tắm lên người nàng, ngồi xuống cạnh, khẽ hỏi :

— Chị còn mệt lắm phải không ? Chị thay quần áo đi, em ra gọi xe.

Nguyệt vịn vai nó để đứng lên, nhưng lảo đảo không vững, như muốn ngã. Liên hốt hoảng gọi :

— Anh Trương. anh đỡ chị Nguyệt hộ em.

Nguyệt thấy bàng hoàng cả người. Tại sao lại có một sự ngẫu nhiên kỳ lạ thế ?

Nàng đã chịu ơn cứu sống của anh binh nhì Trương. Không những thế, nàng đã nằm gọn trong hai cánh tay rắn chắc của hắn khi toàn thân nàng chỉ được che đậy bằng hai mảnh vải nhỏ bé.

Thấy Trương chưa chịu nghe mình, Liên giục :

— Kìa, sao anh chậm chạp thế ?

Tiếng Trương ở đằng sau, rụt rè :

— Liên... Liên đi đâu ?

Liên gắt rất vô lý :

— Đi đâu mặc em ! Đỡ chị Nguyệt hộ em đã.

Nguyệt bất mãn muốn trách nó, nhưng chỉ thở dài im lặng.

Nàng chợt thấy có một cánh tay ôm vòng quanh thân nàng. Một cảm giác kỳ lạ phát sinh từ chỗ da thịt cọ sát nhau truyền nhanh đi khắp người nàng. Tự nhiên, bao nhiêu khó chịu biến đi đâu hết. Sự choáng váng lúc trước trở thành ngất ngây dễ mê. Hai chân nàng không còn nặng nề như đeo chì nữa, mà nhẹ lâng lâng, như đi trên mây.

Khi đã thay quần áo chỉnh tề, Nguyệt lại được Trương dìu ra xe.

Lúc chia tay, nàng chỉ ngước nhìn hắn, ấp úng :

— Anh... anh...

Nàng biết rằng một lời cảm ơn xuông lúc này hoàn toàn vô giá trị. Trương nhìn nàng đăm đăm rồi mỉm cười nhỏ nhẹ :

— Cô Nguyệt đừng có khách sáo. Người nhà cả mà.

(Còn nữa)

Trường NGUYỄN-HUỆ

166 CÔNG LÝ — SAIGON

Ngày 15-11-68 mở 1 lớp TOÁN LÝ HÓA ĐỆ TỨ (Chiều) và 1 lớp ĐỆ NGŨ (Sáng)

GHI TÊN ĐỂ GIỮ CHỖ TRƯỚC.

CÁO THỊ ĐẤU THẦU CÔNG KHAI

I.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :

Lúc 9 giờ ngày 16 tháng 11 năm 1968, tại Trại Huỳnh Tịnh Của, số 2 đường Phùng Hưng (Thành Nội) Huế.

II.— MỤC TIÊU CÁC VIỆC THẦU :

A.— ĐẠI TU BỔ : (đấu thầu lần thứ 4)

1) KW 1/220/68 (dự án HUC D 9) ước lượng 405 576 $ quỹ tạm 6.760$
2) KW 1/222/68 (dự án HUC D/15) ước lượng 617.851$ quỹ tạm 10.297$
3) KW 1/227/68 (dự án HUC D/35) ước lượng 417.961$ quỹ tạm 6.966$
4) KW 1/228/68 (dự án HUC D/39) ước lượng 540.637$ quỹ tạm 9.010$
5) KW 1/239/68 (dự án HUC D/41) ước lượng 397.183$ quỹ tạm 6.620$

B.— TÂN CÔNG TÁC : (đấu thầu lần thứ 5)

6) K.W 1/518/68 (dự án ACD / 4) quỹ tạm 20 000$00
7) K.W 1/520/68 (dự án ACD / 5d) — 20 000$00
8) K.W 1/521/68 (dự án ACD / 5e) — 20 000$00

III.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :

Trong những ngày giờ làm việc tại Trại Huỳnh Tịnh Của, số 2 đường Phùng Hưng (Thành Nội) Huế.

KBC 4.751, ngày 28 tháng 10 năm 68

CHỈ HUY TRƯỞNG

TRẠI HUỲNH TỊNH CỦA

Cáo Thị Đấu Thầu

Lần 2 (khẩn hạn)

Nơi và ngày giờ mở thầu :

Tại Nha Tổng Giám Đốc Cảnh Sát Quốc Gia vào hồi 9 giờ ngày 12 tháng 11 năm 1968.

Mục tiêu đấu thầu :

— Xây cất trạm kiểm soát tài nguyên và Phân Chi Cảnh Sát Hải Cảng Tân Thuận.
 — Trị giá ước lượng : 2.083.450$00
 — Ký quỹ tạm : 35.000$00

— Xây cất xưởng sửa chữa tàu thuyền căn cứ Giang Hải tại Tân Thuận
 — Trị giá ước lượng : 1.472.557$00
 — Ký quỹ tạm : 24.000$00

Nơi tham khảo Điều Lệ Sách :

Nha Tổng Giám Đốc Cảnh Sát Quốc Gia (Khối Hành Chánh — Sở Ngân Sách Kế Toán).

Thời hạn nộp đơn xin giấy phép dự thầu :

Hạn chót vào ngày 9 tháng 11 năm 1968.

Saigon, ngày 31 tháng 10 năm 1968

TỔNG NHA CẢNH SÁT QUỐC GIA

Mới xuất bản 3 số bị đóng cửa 3 ngày ! Nhưng...

đồng nai

TIẾNG NÓI CỦA NHƠN DÂN MIỀN NAM

Sẽ tái ngộ bạn đọc

SÁNG THỨ BẢY 9-11

KHÔNG LÙI BƯỚC TRƯỚC CAM GO, TRỞ LỰC VỚI HÀO KHÍ BỪNG SÔI

Đồng Nai QUYẾT TÂM TRANH ĐẤU PHỤC VỤ

1 NỀN HÒA BÌNH CHƠN CHÁNH TRƯỜNG CỬU, TOÀN DÂN NO ẤM, AN CƯ.

Ngoài những tài liệu độc đáo

Số báo ĐỒNG NAI ngày 9-11

còn tung ra nhiều khám phá chưa hề tiết lộ :

1) NHỮNG GIỜ PHÚT CUỐI CÙNG CỦA CỐ TỔNG THỐNG NGÔ ĐÌNH DIỆM

(từ lúc thoát khỏi Dinh Gia Long cho đến khi bị giết)

2) TRÙM ĐẶC CÔNG LA-VĂN-LIẾM với CÁI ĐẦU TREO GIÁ 1 TRIỆU ĐỒNG

TIẾP TỤC TẶNG BẠN ĐỌC LỊCH IN 8 MÀU TUYỆT ĐẸP

VÀ PHỤ TRANG OFFSET RỰC RỠ

Bạn nhớ kỹ : sáng 9-11,

Đón đọc ĐỒNG NAI

Hoàng - Đức TOÁN LÝ HÓA 26 Bùi Chu SG.

8-11 *Nhận thêm học sinh vào hai lớp NHỊ A-B Chiều và Tối mới (mở hôm 5-11). Các lớp cũ đều hết chỗ.*

Việt Nam Cộng Hòa

BỘ NỘI VỤ

Nha Cải Huấn

Số : 3772/BNV/CH/HC/3

Cáo Thị Khảo Giá

Một cuộc khảo giá rộng rãi sẽ mở ngày 8 tháng 11 năm 1968 hồi 09g tại Nha Cải Huấn, số 7 Đại lộ Đinh tiên Hoàng (Đakao) Saigon để lấy cơm dư từ nay đến ngày 31-12-1968, có thể triển hạn thêm đến hết năm 1969.

Xin liên lạc với Phòng Vật Liệu (Nha Cải Huấn) để hỏi thêm chi tiết cần thiết và nhận mẫu phiếu khảo giá có ghi các điều kiện tổng quát cuộc khảo giá này.

Saigon, ngày 26 tháng 10 năm 1968

Tr. Tá NGUYỄN PHÚ SANH

G.S. KHÁNH - TRƯƠNG

14-11 mở thêm 2 lớp TOÁN LÝ HÓA

ĐỆ NHẤT A-B ⊙ Sáng — Chiều

Tại 158/8 Nguyễn Huỳnh Đức - Phú Nhuận (có lớp BẢO ĐẢM)

VIỆT NAM CỘNG HÒA

BỘ LAO ĐỘNG

CÁO THỊ GỌI THẦU

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày 15 tháng 11 năm 1968 hồi 10 giờ tại Phòng Họp Bộ Lao Động, số 459, đại lộ Trần Hưng Đạo, Saigon.

II.— Mục tiêu gọi thầu :

Cung cấp vật liệu đồ gỗ cho Bộ Lao Động :

Trị giá công tác : 626.500$00

Ký quỹ tạm : 15.700$00

III.— Nơi tham khảo hồ sơ :

Trong những ngày giờ làm việc tại Phòng Vật Liệu Bộ Lao Động, số 459, đại lộ Trần Hưng Đạo, Saigon.

Saigon, ngày 26 tháng 10 năm 1968

Phó Tổng Thanh Tra Lao Động

PHÙNG HUY PHAN

LỊCH - ĐẸP 1969

Hãng Lịch ĐỒNG NAI 283A Hai Bà Trưng — Điện Thoại 40.559. Có 25 - 27 Tạ Thu Thâu Saigon. Đ.T. 20.678 Chuyên thực hiện đủ loại Lịch Đẹp 1969. Có nhiều kiểu tại hãng Bán Sỉ và Lẻ.

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG

CHÍNH LUẬN

MỸ VIỆN

XUÂN - HỒNG

(Có Máy Lạnh)

201 PHẠM NGŨ LÃO SAIGON (Góc Đề Thám) — Đ.T. 21.263.

Do cô XUÂN HỒNG tốt nghiệp tại Ba Lê đảm nhận. Với đầy đủ Mỹ Phẩm và Máy Móc tối tân của Pháp Quốc để bảo vệ sắc đẹp của Quý Bà.

— Trị mụn, Nám, tàn nhang bằng PEELING của Dr. RENAUD.
— Săn sóc da mặt trở nên tươi trẻ mịn màng.
— Xoa nắn bộ ngực nở nang và săn chắc theo phương pháp mới nhất của Giáo sư CARLIER.
— Đặc biệt có máy SAUNA tắm hơi và VIBRO — MASSEUR xóa tan mỡ trên THÂN THỂ.
— Trang điểm hợp thời trang.

Cô XUÂN HỒNG *kính mời.*

CÚM NÓNG LẠNH CẢM SỐT ĐAU NHỨC

ANTIGRIPPAUX

XIN NHỚ HỎI NHÃN HIỆU BÙA BỒ CÂU NGỌC

NHỨC MỎI GÂN CỐT CẢM GIÓ - ĐAU MÌNH

Thuốc Thoa bóp

baume calor

Công-hiệu mau lẹ

Viện Bào-Chế FARMO Saigon BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

249N BYT 17-5-68

MIỀN NAM ĐÃ MẤT TỰ DO ?

— Không, TỰ DO vẫn còn ! Và TỰ DO sẽ có mặt đúng sáng 8-11-68

VỚI ĐẦY ĐỦ KHÍ THẾ ĐẤU TRANH SAU NHỮNG NGÀY BỊ BỘ THÔNG TIN ĐÓNG CỬA

Mời toàn thể đồng bào các giới đón đọc :

TỰ DO 8 trang, tục bản ngày 8 tháng 11 năm 1968, đã thấy

- Toàn thể ban biên tập TỰ DO vùng lên tranh đấu sau những ngày bị «Khóa Miệng».
- TỰ DO tiếp tục lột mặt những tên tham nhũng hại dân, những kẻ mạo nhận quốc gia để nối giáo cho Cộng sản, những tên chủ bại đang làm le dâu hàng giặc !
- TỰ DO đặt những vấn đề thẳng thừng với các nhà lãnh đạo Quốc gia, với các nhà cầm quyền địa phương.
- TỰ DO tranh đấu quyết liệt cho các quyền lợi chính đáng, cấp thiết của người dân bị bóc lột, áp bức từ hang cùng ngõ hẻm Thủ đô tới khắp các địa phương xa xôi hẻo lánh.

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

HỌC ...

Sinh viên Vạn Hạnh nhận kèm tại tư gia tận tâm, kinh nghiệm dạy nhiều nơi. Điều kiện dễ dàng 146 Cống Quỳnh.

Nhà Hòa Bình

Dạy đan len máy tự động số 5/1 ấp Trịnh hoài Đức Tân Mai Biên Hòa. Bên cạnh xưởng dệt bên trái đường vào nhà thờ, nơi học rộng rãi có chỗ ăn nghỉ cho học viên nơi xa, có nhận đan áo các kiểu và bán đồ phụ thuộc về đan.

Nữ SV Dược Khoa, nhận kèm tại tư gia từ Đệ Tứ trở xuống Xin liên lạc với Cô Thảo 172 Trương m. Giảng Sg

SV T T II B (BT) muốn kèm tư gia Đệ tứ trở xuống liên 153A Trần quang Khải Tândịnh Sg.

Nam Sinh viên năm thứ II Toán Lý Hóa nhận kèm tại tư gia từ II trở xuống. Hỏi Hưng 261 Lý thái Tổ (có thể viết thư).

Cử nhân văn chương Pháp, thông thạo Anh ngữ, nhận cộng tác với tư thục (Pháp văn Đệ nhị cấp) hoặc kèm bậc Trung học (chương trình Pháp) tại tư gia, hay luyện Anh Pháp ngữ cho người lớn. Thư cho AIP 270 (41 Mạc đ. Chi Sg).

Dạy kèm Nhóm Nam sinh viên năm cuối Dược (5è année) nhận dạy kèm từ đệ Nhị trở xuống. Viết thư hay liên lạc Đán 91 Lê Quang Định GĐ.

Con em chương trình Pháp

Khu Tân Định

Dịp may giúp quý vị có con em (9è, 8è, 7e, 6è) muốn học thêm Français-I-Calculs mà khỏi lo tai nạn xe cộ, hãy ghi tên sáng-I-chiều : 57 Trần nhật Duật (đến Tr. Huỳnh thị Ngà rồi đi thẳng tới mé sông). Nữ Gs Pháp và Gs Việt cựu Gs J.J. phụ trách. Khai giảng 15-11-68

Anh Văn Cấp Tốc

201 — Nguyễn Văn Sâm Gần Quận Nhì, kế phòng Thông Dịch Anh — Việt — Pháp

Chuyên dạy Đàm Thoại cấp tốc Cao Đẳng, Sơ Cấp, Trung Cấp dưới sự hướng dẫn của Thạc Sĩ MILTON và Giáo Sư TÒNG đã hành nghề trên 14 năm tại Bắc Trung Nam. Cam đoan 1 tháng nói được 2.000 câu quan trọng nhất. VỠ LÒNG bảo đảm 2 tháng nói được 2.000 câu thông dụng để có thể xuất ngoại đi làm, buôn bán, giáo sư CAO THẮNG tốt nghiệp. Cao Học, Đại Học Hoa Kỳ chỉ dẫn bí quyết học Anh Văn thành công trong một thời gian tối thiểu, dạy cách ráp vần, ráp câu để có thể tự nói, tự viết được 2000 câu và tự đọc được 5000 chữ mới. Có lớp cá nhân và nhóm 5 học viên.

Nơi học thuận tiện, chỗ để xe hơi ... máy luyện giọng tối tân.

Cô giáo chương trình Pháp, nhận kèm buổi sáng từ 8è trở xuống. Hỏi 190 Lê quang Định Gia Định.

4-11-68 ANH - PHÁP Lớp TƯ GIA

210 Bà Hạt (trước Chung Cư Ấn Quang). Luyện từng nhóm 15 người : Thực Hành. Sinh ngữ 1 (Tú Tài A. B. C.)

Đặc biệt mở thêm :

Vỡ lòng Anh, Pháp cho học sinh Đệ Thất. Giáo sư Việt Mỹ Đại Học Sư phạm phụ trách.

Dạy kèm Sinh viên năm thứ II Kỹ sư nhận dạy Toán lý hóa từ đệ Nhị trở xuống. Thư về Lương thanh Lạc Box 21 Saigon.

Học sinh nghèo, Đệ Nhị, tận tâm, kinh nghiệm, muốn kiếm chỗ dạy từ Đệ Lục trở xuống Hỏi cô Liên, 11 cư xá Thanh Bạch Phan văn Trị GĐ.

Nhận dạy Tây Ban Nha Lớp vỡ lòng, mọi chi tiết xin gọi Điện thoại số 90568, 8h30—11h30, 14h30—16h30

Dạy đan máy tự động, kết quả bảo đảm một tháng rành nghề. 235/9 Nguyễn công Trứ Saigon.

Anh Văn đàm thoại

Tập nói ngay tại lớp dành cho những người mới bắt đầu học và những người đã học mãi mà chưa nói được. Dạy từng nhóm tại 180 Lý Thái Tổ (cuối Phan đình Phùng) Mở đầu tháng, buổi tối từ 6g30 đến 8 giờ.

Anh - Ngữ

ĐÀM THOẠI và CĂN BẢN

Chuyên luyện nói các mục như xã giao, buôn bán, nhà hàng, tiếp tân, kêu điện thoại, du lịch v.v... Luyện dịch báo chí và đơn từ thương mại. English for Today cho học sinh. Lớp ít người Giáo sư Mỹ luyện giọng 26 Lê Lợi (trên lầu Bích Á) LỚP MỚI 4-11-1968 Khóa 4 tháng (3 buổi mỗi tuần) Khóa 2 tháng (6 buổi mỗi tuần)

Chương trình Thi năm 69

TÚ TÀI I VÀ II

Trường Hàm Thụ VĂN HÀO

192 Lê Lai Saigon gần chợ Saigon

Do toàn Ban *Giáo Sư, Tiến Sĩ giảng dạy* theo lối gởi bài đến tận tay bạn Toàn Ban Giáo Sư Hàm Thụ Văn Hào, giảng dạy theo phương pháp PROGRAMMING thu ngắn thời gian học tập mà vẫn thâu lượm được kết quả trong các kỳ thi, nhất là có căn bản tiến lên ĐẠI HỌC một cách dễ dàng. Chương trình theo sát của BỘ GIÁO DỤC, nhưng hướng dẫn thí sinh theo một đường hướng mới *giản dị, dễ hiểu, dễ nhớ*. Các bạn không có thì giờ đến lớp học, hãy theo học Trường HÀM THỤ VĂN HÀO. Các bạn hãy đến Văn phòng 192 Lê Lai Saigon hay viết thư về cho chúng tôi để Hộp Thư 808 Saigon để theo học hay lấy cuốn thể lệ. Các bạn được *tặng sách giáo khoa* khi nhập học và *được giảm học phí* nếu có đúng quy luật của Trường Hàm Thụ Văn Hào.

Giáo sư Cử nhân, cựu nữ sinh Marie Curie, nhận dạy Trung Tiểu học chương trình Pháp và Việt. Hỏi 384/60 Công Lý Saigon (Cư xá Kiến thiết).

Lớp đặc biệt

FRANÇAIS + Math + Angl 5è, 4è. PRÉPARATION : Brevet E. LUYỆN THI : Tú Tài C cho trò Pháp, mỗi lớp 10 học sinh, do phụ huynh đến ghi tên. GS. Pháp + GS. Việt cựu GS. J.J. phụ trách, sáng, chiều, 57 Trần nhật Duật (Tân Định) (qua trại Nông Cơ, sát mé sông) mở 15 tháng 11-1968.

Professeurs De Français, expérimentées, dames françaises donnent Cours Particuliers et Cour Par Petits Groupes, de 7è à 3è. — Cours de conversation et perfectionnement pour les adultes, les élèves débutants sont acceptés. Melle Andre, 100, Hồng thập Tự Saigon.

Anh văn cấp tốc

(Khóa 1 tháng) Lợi điểm : Tăng cường nhiều giờ. Tuần học đủ 6 ngày. Đáp ứng được sự đòi hỏi của Học viên cần biết gấp rút. Dạy riêng từng người. ĐÀM THOẠI, LUYỆN DỊCH, VĂN PHẠM. Giáo khoa thích hợp với hiện tại. 39 đường Yersin Saigon Phòng 1. Kết quả bảo đảm vì ít người (chỉ nhận 10 người). Bài học sống động, (Có máy luyện giọng). Do giáo sư Hoàng xuân Chung. Tốt nghiệp Văn bằng E.E. và P E. The Regent London. Học viên ghi danh sớm để tiện sắp giờ Học Khóa tháng 11-68

Học Y Tá Lớp trợ Y Tá mở mỗi ngày, và khóa tu nghiệp Y Tá toàn quốc, các bạn nam nữ ghi tên nhập học tại 14 Lê văn Duyệt Saigon.

Dạy đan máy tự động

Tận tâm chỉ dẫn phương pháp dễ hiểu. Có đủ lớp sáng chiều tối. Nhận đặt áo, 11 Nguyễn phi Khanh Đ.K.

ANH VĂN ĐÀM THOẠI

NAM KYM

SÁNG — CHIỀU — TỐI

4 và 5-11-68 khai giảng các lớp :

— ĐÀM THOẠI và THỰC HÀNH CẤP TỐC dành riêng cho các bạn chưa biết gì về Anh Ngữ hay biết mà nói không được cần học để giao thiệp ngay với người ngoại quốc hay xuất ngoại. (bài Anh ngữ thường dàm do nhà trường soạn).

— Căn bản luyện dịch, chính tả, luận, bài tập dành cho học sinh Trung học, Tú Tài.

ENGLISH FOR TODAY

— Thông dịch viên đặc biệt báo chí, quân đội, hành chánh, kinh tế, chính trị, xã hội, khoa học.

Tại 38 Đặng Tất Tân Định (V.N.H.Đ), cạnh trường Văn Lang 5 Yên Đỗ, Hai bà Trưng (Cần Tiến).

— Do Giáo sư NAM KYM TÀI cùng ban Giáo sư Việt — Mỹ tận tâm hướng dẫn về cách đặt câu, cũng như đàm thoại.

(Lớp ít người kết quả chắc chắn.)

Lớp dạy Cắt May Đức Hạnh

438 Hai bà Trưng Tân Định

Chuyên dạy cắt may Âu phục, Y phục Phụ nữ, Áo dầm, người lớn trẻ em đủ kiểu mới. Do Bà Hiệu Trưởng tận tâm chỉ dẫn, kết quả mau chóng đã được thí nghiệm nhất hiện nay : Đ.T. 40.413.

Lớp Gia Chánh Đặc Biệt

Khóa mới Cô Tàu, Cô Bắc, Bánh Việt, Bánh Pháp, Cơm Pháp mỗi chiều từ 15 giờ. Xin mời đến 44 Lê Lợi Saigon Đ T. 22.606.

Nhà Đan

Phương Quế

Số 149A Lê văn Duyệt Gia Định

— Dạy đan đủ kiểu áo len.
— Học phí nhẹ.
— Bán máy đan và sách tự học.
— Bán sỉ và lẻ các loại áo len.

Sinh viên Kỹ sư năm thứ 3 -|- 2 chứng chỉ toán MPC, nhận kèm học từ Đệ Nhị trở xuống. Liên lạc với Hải. 189/1, Hùng Vương, Hàng Xanh G.Đ.

TRƯỜNG CẮT MAY Hồng Hạnh 276

Lê văn Duyệt Saigon. Đủ môn Âu Việt phục của Nam giới, Phụ nữ, Trẻ em. Thực hành ngay trên vải. Có lớp thi lấy bằng của Bộ Quốc Gia Giáo Dục.

Giấy phép số 3609.KTHV/KHT/M

Thợ máy xe hơi

TỐNG ĐỘNG VIÊN

Thanh thiếu niên !! Trước khi nhập ngũ. Hãy theo học lớp cơ khí cấp tốc để được trọng dụng trong quân đội, không thất nghiệp khi giải ngũ. Khóa : Suzuki, Honda, Brigest Yamaha, Vespa, Lambro trọn khóa 15 ngày 1.400đ. Các loại máy xe hơi và máy nổ trọn khóa 1 tháng (2.500đ) tháo ráp và lý thuyết học 8 giờ 1 ngày rút ngắn thời gian cho kịp nhập ngũ. Mãn khóa cấp chứng chỉ. Ăn ở 3.000đ 1 tháng học lực tuổi tác nào cũng theo học được. Hướng dẫn theo chương trình kỹ thuật. Ghi tên xem chương trình trường Đại Nam 239 và 241 Nguyễn tri Phương ngay ngã sáu C.L.

Đánh máy chữ

TỔNG ĐỘNG VIÊN

Học khóa đánh máy cấp tốc 15 ngày để kịp nhập ngũ tại THỦ KHOA 237 Nguyễn tri Phương (Ngã sáu Cholon) Thủ Đô 355 Trần hưng Đạo (Ngang sở cứu hỏa) THỦ NGUYÊN. Mọi 808 Trần hưng Đạo THỦ NGUYÊN. Hai 1011 Trần hưng Đạo (bên phải rạp OSCAR). Vì bài vở đặc biệt thi sở Mỹ luyện thi QGTM. Công tư sở. Toàn máy mới kiểu 67 và 68 phương pháp giản dị. Kết quả bảo đảm học phí hạ Nhận học viên mỗi ngày. THÀNH CÔNG 234 Tùng hiệu Vương Xóm Củi Cholon.

MÁY TỦ LẠNH

Mua máy ấp trứng quý vị hãy chọn cho được loại máy đặt bán tại 640 Pétrus-Ký mới được toại nguyện. Đây là địa chỉ duy nhất cung ứng cho nhu cầu chăn nuôi gia đình thiết thực, đúng phương pháp kết quả vô cùng tốt đẹp.

Đã có máy chữa bệnh tê thấp rất thần hiệu, kiểu mới, máy Record, máy ảnh Canon. Bán nhà mặt tiền, miễn trung gian. Hỏi 13g30 332 Phan đình Phùng Sg.

Tủ lạnh Sanyo 1271 21000đ giao tận nhà đi đến số 53 đường Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận vô hẻm 5 số nhà 199/4.

Bán rẻ 1 máy Differential DC-AC Volt Meter và 1 Low Voltage Tester (cho xe hơi). Hỏi 142 Võ Tánh Phú nhuận

Sơn tủ lạnh

Nhà chuyên môn sơn sửa máy lạnh tủ lạnh điện và dầu hôi. Đặc biệt có thể đến tận nhà quý khách, sơn chỉ một hôm thì xong công việc kỹ lưỡng và mau lẹ. Do 78A Cao Thắng Saigon Đ.T. : 92826

Tủ lạnh Toshiba 140 lít, Sanyo 127 lít, Nec 80 lít, đi đến số 222 Trương minh Ký (Trương minh Giảng nối dài) quẹo trái 20m, hỏi tại 243/9B.

Hãng JET

Nhận sửa chữa lau chùi vô dầu mỡ Máy lạnh — Tủ lạnh do chuyên viên Nhật Bản đảm trách. Liên lạc 1 Cách Mạng 1-11 Sg ĐT : 41361

Canon máy chiếu phim super chiếu 2 loại phim 8/mm, và 1 máy quay phim Canon 518 Super 8 có Télé và bao da bán giá hạ Bán 1 máy chụp ảnh Nikon F. 1.4 có phụ tùng hóa đơn — 1 Sansui 1000A mới — 1 đôi loa 30 watts. 132 Trương m. Giảng Sg.

Quá rẻ ! Quá rẻ !

Bán lỗ vốn nhiều máy phát điện dưới giá chánh thức. Do Đại Thành số 84C đường Cống Quỳnh Saigon.

Máy May Bán

Giá hạ đặc biệt

SINCO - SINGER - MITSUBISHI v.v... mua ngay khỏi đặt cọc. Riêng nhiều hiệu khác giá từ 5.500đ trở lên. Nhà buôn ĐẠT THÀNH 651 Pétrus Ký cuối đường đi Trần quốc Toản quẹo vô 300 m. Tại bến xe Minh Trung Saigon Đalat. Có bán cả ngày Lễ và Chúa Nhựt.

Bán 1 máy đầy đủ hiệu Fortuna của Đức. 1 máy may cần dài và 2 máy 44 hiệu Singer. Hỏi 340/22 Thành Thái Chợlớn.

Dư dùng bán rẻ một tủ lạnh hiệu General Electric 240L xài tốt. Hỏi 250 Hòa Hưng Saigon (lối vào khám lớn Chí Hòa)

Corona 1 máy đan bán chưa xài còn mới. Xin hỏi 224 Nguyễn thiện Thuật (Bàn Cờ) buổi sáng từ 9g tới 12g.

Canon QLFT mới tinh hảo, cả 3 ống kính và nhiều phụ tùng. 157/1 Trần quốc Toản Sg.

Điện + lạnh

TRẦN — HÙNG

142 Võ Tánh P.N. Đ.T. 90555.

Do 1 nhóm chuyên tu nghiệp tại Nhật. (Hãng Toshiba và Hitachi) đảm trách.

SỬA CHỮA : Máy lạnh — Tủ lạnh — Máy bơm nước — Máy phát điện — Máy giặt — Máy nước nóng, quạt v.v...

— Có chuyên viên đến tận nhà sửa chữa.
— Kỹ thuật bảo đảm, giá hạ.
— Bao lãnh bảo trì máy lạnh hàng tháng.
— Đổi và mua các máy cũ.

linh tinh

Phòng Mạch

Bác Sĩ Đoàn Văn Bá

323 Lê Đại Hành, Phú Thọ

(Trước mặt cửa Trường đua)

Bắt đầu khám bệnh kể từ ngày 10-11-68.

Nhận đặt mua gà con Nhựt Bổn

Có giấy phép 100.000 con giao tháng 12-1968 gà Goto 60 giống Nhựt Bổn. Đặt hàng tại 124 Trịnh minh Thế Saigon.

Bán 8 tấm kiếng hớt tóc 1m05x0m70, 2 kệ dài 5m, 2 máy sấy tóc calor. Hỏi 628 Phan thanh Giản Saigon.

Khóa điện tử đã về hiện bán tại Vĩnh Thịnh 27 Thủ khoa Huân Saigon.

Phở các tiệm nấu phở lò bụi giò chả bánh cuốn bánh tét cần đèn đun bằng dầu lửa bìa bơm, đến ngay sau nhà 357 tức là 357/1A Nguyễn thiện Thuật Bàn Cờ bảo đảm 2 năm không xì không nghẹt.

Thức ăn gia súc gà

Bắp xay bột cá, bột sò v.v.. có bán sỉ lẻ tại 261 Lê quang Hiền C.L.

Hãng trừ Mối, Chuột, Côn Trùng

INTOX

189 Đại lộ NGUYỄN THÁI HỌC Đ.T. : 21.325 SAIGON

Xin quí vị cắt mảnh giấy trên dán vào cuốn Điện Thoại Niên Giám hay sổ tay để nhớ địa chỉ và số điện thoại khi cần liên lạc với hãng INTOX.

Gà nhập cảng giống lớn con từ 1 đến 4 tuần bán rẻ tại cửa hông 137. Ngõ tùng Châu Gia Định (gần ngã tư Xóm gà)

Gà Heo bán sỉ và lẻ cám, bắp, bột cá, bột dừa, bột đậu xanh, bột đậu phọng, vỏ hào, bột xương, hỗn hợp cho gà và thuốc ngừa 152 Pétrus Ký, bến xe Cà Mau

Noël bán rẻ 15 ngày : sơn mài, đồi mồi, ví sắc, đồ gốm, búp bê V.N., tranh họa sĩ danh tiếng. 21 Đoàn thị Điểm Saigon.

Tin tức nạn trộm cắp ; mất xe, mất đồ đã giảm xuống 50o/o. Chỉ có khóa điện tử nhập cảng mới chận đứng được nạn mất xe, mất đồ. Khóa Điện Tử là thần giữ của, mỗi gia đình, mỗi chiếc xe cần phải có một chiếc khóa Điện Tử. Bán tại Vĩnh Thịnh 27 Thủ khoa Huân Sg.

Roneofax !!!

Du nhất tại Saigon có máy điện Varityper với 20 kiểu chữ lớn nhỏ trên một máy để đánh stencil chuyên in Luận Án, tài liệu giáo khoa, kỹ thuật, đặc san, bích báo, mẫu đơn.. Máy chụp stencil điện tử làm mọi loại hình với đủ loại trames. 22 Nguyễn văn Giai Đakao

KHÔNG MÊ TÍN DỊ ĐOAN

Chỉ dùng khoa học mà giải đáp về công danh, gia đạo v.v... Do CÔ HAI coi tại 76 Lê-văn-Linh (nối dài) Khánh Hội, Saigon.

NỔI TIẾNG IN

Thiệp Cưới Đẹp

Nơi tập trung nhiều kiểu mới-lạ-đẹp. Giá hạ Có Họa sĩ trình bày nhà in TIẾN THÀNH. 209 Trần quốc Toản Saigon (trước Viện Hóa Đạo).

IN THIỆP

Nhận in Thiệp cưới, danh thiếp đủ loại. Có chuyên viên trình bày rất mỹ thuật. Giá hạ, nhanh chóng. Nhà in Gia Long số 150 Gia Long Saigon, ĐT 21.503.

Lời tiên tri

Cách đây 12 năm thành sự thật, nhà tâm số LÊ BÁ HÒA đã lừng danh về khoa xem tướng tay và tử vi được vinh hạnh đoán đúng ông Trung Tướng Nguyễn văn Thiệu khi ông còn là Thiếu Tá có số làm Tổng Thống Việt Nam. Quý vị nào còn thắc mắc cho số phận mình. Xin đến Văn phòng 475/13 Lê văn Duyệt Saigon, sẽ được thấu rõ.

GOLD — MÙI DỊU — Thơm Lâu — ĐEN TÓC

BRILLIANTINE

— Dùng Gold Brilliantine là dùng loại dầu thơm tốt nhất

Tin nhạc Bán đủ nhạc cụ và nhạc khí. Trống Zazz. Đàn điện, Ampli kèn saxophones. Piano tân và cổ nhạc, bán quảng cáo trong một tháng. Sỉ và lẻ tiệm đàn Phúc Trung 104-106 Hồ văn Ngà Saigon.

Rolleiflex 2.8.

Với Rolleikin, 2 kiếng màu vàng cam. 15.000đ. Xin liên lạc Tuận 15 Võ Tánh. từ 8g30 đến 1g.

Bán Honda SS. 67 vì dư xài màu đỏ, số rồi (800km), đang rodage. CẦN MUA 1 Magné Cassette AIWA 728 xài pin điện. 5C Trần nhật Duật Tân Định.

Bán 2 quạt để bàn National, 1 tủ lạnh Nec 1 Tivi Sharp 12 inches. Hỏi 396 Lý Thái Tổ Sg

Gà bán 500 con gà thịt VN. rẻ hơn chợ 100đ. 1 con. Hỏi 82 Ng-đình-Chiểu, Thái lập Thành Gia Định.

Mùng Nylon 100o/o may sẵn Bảo đảm không co dãn. Bán tại số 171 Lê thánh Tôn Sg. Đ.T 22.453

Bán gà giống ngoại quốc mới nở 1 tuần tới 5 tuần và thực phẩm. Hỏi tại 89 Bùi hữu Nghĩa Gia Định tiếp khách suốt ngày cho đến tối.

Gà giống bán Brown Nick New Hamsphire, Pilch và Cornish từ 1 tới 6 tuần. Hỏi 199 Bùi Viện Saigon (gần trường Hưng Đạo)

Thiệp cưới BBC đủ kiểu : mạ vàng goldlettered, chữ nổi alto relievo, tất nơ wreathlet, in rẻ nhứt Saigon. Hỏi BBC, nhà in giấy tờ, sổ sách, tuần báo rất rẻ lẹ, đẹp ở 212/17 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Cha mẹ đỡ lo

Nhận ăn ở và học tại trường, con em khó dạy, lêu lổng, chậm tiến. Hỏi Trường Duy Tân 292/20 Lê văn Duyệt Saigon.

Lịch 1969

Chuyên thực hiện đủ loại lịch treo tường, mạ vàng, lịch thiếc, Agenda, bỏ túi, bloc để bàn, lịch tháng 6 tờ phong cảnh Việt-Nam và Ngoại quốc.

Cơ xưởng sản xuất : 193 terD Công Lý — SAIGON

Nơi tiếp khách, coi mẫu đặt hàng : HƯƠNG - QUẾ 329, Trần quý Cáp — SAIGON (Cổng xe lửa số 3) ĐẶC BIỆT giá rẻ hơn mọi nơi.

Phòng uốn tóc Rex

68 Nguyễn văn Thành góc đường Nguyễn xuân Phụng — Cholon

RẺ — BỀN — ĐẸP

Do chị Quang, cô Yến, cô Khoan tô điểm mái tóc đẹp của quý bà, quý cô đen huyền óng ả. Bới chải nhiều kiểu mới, hợp thời trang và có làm móng tay, cam đoan quý khách sẽ hài lòng.

Chủ nhân kính mời

IN RONÉO

Chụp Photocopy - Đánh Máy

Bài học. Điều kiện sách .— Kinh Sách Máy in tự động, tối tân. Nhiều kiểu chữ đẹp. Đã tự viên. Họa sĩ lão luyện. Làm nhanh, đẹp, lấy gấp. Xin lại nhà RONÉO THÔNG REO. 114A Trần quang Khải Tân Định Sg. Đ.T. 40.184.

XE

Chevrolet Belair 55 NBN toàn hảo 290.000đ. Hỏi ông Bảo, 329 Trương tấn Bửu Phú Nhuận.

Xe Volkswagen du lịch cho mướn ngày, giờ, tháng. Giá phải chăng. Xin hỏi Bà Chủ trong nhà 496B Hồng th. Tự.

Peugeot 203 Taunus Fourgonnette tình trạng toàn hảo, giá rẻ. Xem xe tại 11 Cách Mạng (Saigon).

Taxi R-4 CV NBF thay mới tất cả, rất tốt. 181 Bùi hữu Nghĩa chợ Hòa Bình.

Simca (1000) bán sơn, đồng nệm máy toàn hảo. Hỏi 435 Phan đình Phùng.

Bán 2 xe vận tải Desoto 600 EH. EE : Xem 138 Bến Bình Đông Xóm Củi. Tiệm Lâm Kiệt.

Bán Peugeot 203 NBH chủ công chức ít đi. Hỏi 356 Lê văn Duyệt Saigon.

Ford 58 6 máy số thường toàn hảo bán giá rẻ 335 Trần quý Cáp Saigon.

Peugeot 403 du lịch, 203 décapotable hai chiếc toàn hảo, giá thật rẻ, số 534 đường Bà Hạt Cholon.

Bán rẻ một Dodge du lịch hỏi 330 Lý thái Tổ Saigon.

Bán 1 Simca 9 đời BJ đời số EL toàn toàn tốt, giá rẻ. Hỏi 65/1 đường Bắc Hải Saigon.

Mazda Vận tải nhẹ B1500 EH 5 Anglia du lịch E.G Hỏi 543/75A Phan đình Phùng Saigon.

Bán Peugeot 203 số máy một triệu ba, toàn hảo số 286B Minh Phụng Cholon.

Renault bít bùng loại nhỏ tiện chở hàng EE thật tốt giá 270.000đ 534A Hồng thập Tự Saigon Đ.T 92957

Bán xe Falcon

Futura 1965 Radio máy lạnh xe 1 đời chủ lấy tại hãng. Hỏi 180A Lê quang Định Giadịnh.

Toyota ED 6 Radio toàn hảo International 1300 Pickup EG 6 còn như mới. Hỏi 238 Võ di Nguy Phú Nhuận.

Cần bán

1 xe du lịch Mazda 1.000 chưa số bao sang tên. 1 xe Pick-up Hijecable chở 500 Kilos EH 5 còn mới. 1 tủ lạnh hiệu Amiral Mỹ 270 lít còn mới. 1 máy lạnh 2 ngựa hiệu Carrier Mỹ còn mới. 1 máy Hobo hiệu Scott Atwater Mỹ còn mới 10 ngựa. 1 máy chữ hiệu Olivetti 82 còn mới. 1 máy toán thứ lớn còn mới. 1 máy ghi âm hiệu National còn mới có đủ băng. 1 Radio hiệu Jacson Pháp 7 đèn rất tốt. Xin hỏi cô Bé. Điện thoại 20.358, 300 Nguyễn công Trứ Sg.

Bán xe Dư dùng bán 1 xe du lịch Taunus 17m NBV.. thật tốt. Hỏi 173 Hồng thập Tự Saigon. (Miễn trung gian).

Volkswagen máy sơn phụ tùng toàn toàn mới. Bán 420.000. Hỏi 218 Lê Lai Đ.T. 22.845

Dauphine đời ED thật tốt khỏi chê. Hỏi 109/1 đường Nguyễn văn Lạc Thị Nghè.

NASH REMBLER 56

Familiale toàn hảo; 4 bánh mới toanh. Giá 250.000đ. Hỏi 6 Lê văn Thạnh Saigon (bên hông chùa Xá Lợi)

Bán một xe Peugeot 203 Familiale còn tốt do chủ lái. Hỏi 1.017 đường Hậu Giang Chợ Lớn.

Toyota Corona Pickup đời EH. Toàn hảo. Giá phải chăng. Hỏi 430/14 Lê văn Duyệt Saigon xem xe cả ngày.

Cần mua Peugeot 203 Familial xe nhà còn tốt chưa chạy đi. Hỏi 72/3 Bắc Hải (Sg) (gần đất thánh Chí Hòa).

Bán Opel NBL, còn tốt, chỉ có một chủ xử dụng. Hỏi ô. Thu 612/124 Phan đình Phùng (Bàn Cờ) Sg. ĐT : sở 91723 nhà 90.744.

Bán xe Citroen 2CV kiểu vận tải nhẹ, cất kiếng rồi. Hẻm 125 đường Lục Tỉnh Cholon (vô nhà số 125/5). Coi xe từ 13g — 21g.

Dư dùng bán 1 Simca 9 còn tốt, vỏ ruột mới. Hỏi 151 Bùi hữu Nghĩa GĐ.

Bán xe du lịch Opel Record đời EA 9... (chín nút) tình trạng tốt. Xem xe tại trạm xăng Shell Bà Quẹo (cách chợ Bà Quẹo 50m) miễn trung gian.

Bán xe DKW, máy đồng sơn toàn hảo đời EB. Hỏi 206 Lê Lai, trong giờ làm việc.

Quạt Xe Hơi

Bán và gắn đúng cách đủ các loại quạt máy xe hơi do thợ chuyên môn kinh nghiệm. Giá rẻ đặc biệt V.P. HAICO 109 Nguyễn Thái Học Sg

Daihatsu HI-JET-CAB. Nhượng 1 xe vận tải nhỏ tiện lợi, ít hao xăng, lãnh xe tại hãng, miễn tiếp trung gian. Hỏi 15 sau nhà thương Bình Dân (đường Phan th. Giản).

International

Thật rẻ 2T5, bánh đôi, chưa rodage đầy đủ thùng và banc nệm chạy xe đò. Hỏi 78 Nguyễn Trãi Saigon.

Ford F.600 Muốn mua hộp số mới và láp xuôi xin liên lạc địa chỉ 193 Trần hưng Đạo Saigon ĐT 22.257, 92.676.

Consul 315 EB Vauxhall ED Peugeot 403 EB Peugeot 203 NBN và BH số thiệt, Austin Minivan ED Chevrolet 57 EC Volkswagen EJ băng kiếng toàn hảo. Salon 188 Trần quang Khải.

Thuê xe

Ngoại kiều dân sự cần thuê nhiều xe du lịch còn mới, giá cao từ 30 đến 40 ngàn 1 tháng (V.W. Toyota, Datsun, Mazda, R.8, R.10). Xin đem xe lại ngay Haico Office 109 Ng. thái Học Sg. ĐT. 21.373.

Cần bán gấp 1 xe Fiat loại Microbus toàn hảo đời EF xem xe suốt ngày tại 88, đường Mạc đĩnh Chi Saigon ĐT 91.908.

Bán rẻ 1 Ford Vedette đời NBG giá 64.000đ tình trạng đang xử dụng do chủ lái. Xem xe tại 16/33 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Bán Vanguard đời NBT còn tốt, bán 200.000đ. Hỏi 142-144 Nguyễn Trãi Cholon

Bán xe Studebaker NBL 2 cửa rất tốt. 146/24 Hiền Vương Tân Định (ngõ trường Đức Minh) giờ nghỉ.

Bán Jeep Capot bầu Chassis long và Peugeot 203 du lịch, còn tốt. Hỏi 14 Hùng Vương Cholon.

Ngoại kiều dân sự cần mướn gấp xe Volkswagen, Dauphine Taunus Microbus Pick Up lớn nhỏ, Giá cao giao kèo dài hạn 218 Lê Lai Đ.T. 22.845.

Bán xe Một xe Chevrolet Sedan đời NBS còn tốt, xin liên lạc với 230 Chi Lăng Phú Nhuận

Volkswagen du lịch EA, đẹp như xe mới bán gấp 288 Hòa Hưng

Fiat du lịch 1100 NBV. một đời chủ giá 260.000đ. số 589 Bà Hạt Cholon.

Microbus cho thuê tháng ghế kiếng origine EE. 878 Trần h. Đạo CL.

Bán Mazda vận tải nhẹ EH-4. Xem xe tại số 215 Đề Thám từ 12 giờ và 6 giờ chiều.

Bán xe Taunus 17m. Vì dư dùng. Xe thật tốt. Có Radio tự động. Hỏi ông Chánh 20A Bùi thị Xuân Saigon. (Miễn trung gian).

Bán 1 Mazda B1500 EH.2. xe hoàn toàn như mới, có radio. Xem xe tại 663 Trần hưng Đạo Saigon từ 12h đến 19h.

Bán 1 xe Ford Berlin, máy tốt. Hỏi 267/66/3 Trương m. Ký (Trương minh Giảng nối dài).

Cần bán gấp 1 xe Simca 9 đồng sơn toàn hảo. Do 37A Thái lập Thành Phú Nhuận đường vô nhà đèn.

Toyota Pick-up 800 EH4... Cần bán gấp giá rẻ. Tại 402-21B Thành Thái Cholon.

Thuê xe hơi

Văn Phòng Hoa San. 10 Lê Lợi Saigon Đ.T. 20.705 cần thuê xe xe hơi nhỏ, đời mới, thật tốt (Toyota. Datsun, Mazda, Volkswagen, Austin, Peugeot, Fiat...) và Pick-up, Microbus, Jeep Willys. Có tài xế thợ máy săn sóc cẩn thận. Xin cho coi xe tại 10 Lê Lợi

OPEL

Thợ máy chuyên sửa xe hiệu Opel quý vị có xe hư xin cho biết địa chỉ đến lãnh sửa tại nhà, hay đến THANH-BÌNH 153 Nguyễn cư Trinh Saigon.

Bán xePeugeot 203 du lịch EK Hẻm 125 đường Lục Tỉnh Cholon (vô nhà số 125/5) 13 giờ đến 21 giờ.

404 Peugeot mới, bán lại 1.400.000đ có máy lạnh Radio. Hỏi 1099 Trần hưng Đạo Cholon giờ làm việc.

Xe bán 1 xe Opel Kadett sport mới có — 1 camion benne NDB hiệu Cargo đang có huê lợi. — 1 xe Taunus 12m đời EH mới đi 9000 cây số. — 1 xe DKW Junior đời EB giá rẻ. Hỏi Ô. Huế 290/2 Công Lý Saigon.

Commer EB Familial vận tải nhẹ, máy ngọt ngào, chủ lái rất kỹ xem xe là vừa ý. Tại tiệm may Đông Hải 360 Lê văn Duyệt Sg.

Bán xe vận tải International 1700 còn mới vừa hết Rodage. Hỏi 389 Pétrus Ký Saigon miễn trung gian.

Dư dùng bán rẻ một Nash Wagon NBQ. Hỏi ô. Thu 710B Phan Thanh Giản Saigon.

Fiat 600 mult. NBR còn tốt, nhập ngũ bán rẻ. 612/88 Phan đình Phùng ngoài giờ làm việc.

Bán xe bán gấp xe Peugeot 404 số ED toàn hảo ít dùng. Xin hỏi 19 Nguyễn tiểu La Cholon, ngoài giờ làm việc.

Bán 160 000đ Morris Minor, máy, sơn, đồng, nệm mới làm toàn hảo. Hỏi ông Đức số 6 Trần hoàng Quân Cholon.

Cần mua Simca Elyseé, Dauphine hoặc P-203 giá 200 ngàn trở lại đem lại Vạn Kim 170 Lục Tỉnh Cholon.

Dauphine NBR-9 mui nệm sơn đồng toàn hảo bán rẻ. Hỏi 21 Hồ biểu Chánh Phú Nhuận suốt ngày ĐT 41.848.

Cho thuê xe du lịch

Chuyến, giờ, ngày. Phú Hải 335 Trần quý Cáp ĐT 90.689.

2.CV Fourgonnette série EB.. entièrement transformée en touriste par Garage Citroen, excellent etat 203 berline série NBL, bon état. S'adresser : 229 rue Tự Do ou 6/117 Cao Thắng Saigon (Mr Huồn)

P 203 NBP... thật tốt. chủ lái. Cần bán Xin hỏi 177 Nguyễn Hoàng (ngang hãng thuốc lá Mic).

Simca 9 Aronde NBG/EK giá 120 ngàn 139 Hàm Nghi Saigon.

Ngoại kiều cần mua xe Renault R-4 và R-8 số NG hoặc T. Xin liên lạc ông Du, 127 Đoàn thị Điểm Saigon (Phòng Thống Kê) trong giờ làm việc, tại garage Thương Trực, gần ngã tư Xa Lộ Thị Nghè ngoài giờ làm việc.

Simca-9 máy đồng thật tốt tình trạng toàn hảo, ít đi, cần bán 6/21C Cao Thắng Sài Gòn.

Bán rẻ Simca 9 mới sơn, ít đi, máy còn tốt. Hỏi 69 Bến Vân Đồn Saigon.

Bán xe du lịch Fiat 1500L Radio Máy lạnh đời EF toàn hảo. Xin hỏi 84 Hồng thập Tự ngoài giờ làm việc.

Fiat 125 EIO. màu trắng còn như mới vừa chạy hết Rodage Ford Falcon máy lạnh radio EC toàn hảo. Hỏi 238 Võ di Nguy Phú Nhuận.

Morris Minivan EB-90 toàn hảo bán gấp. Hỏi 130A Chi Lăng Phú Nhuận.

Cần mua 2 CV Dauphine hoặc Volkswagen đời EC đến EH đem xe lại 292A Trần hưng Đạo Saigon, ngoài giờ làm việc.

2CV Berline số tự động bánh lùn tình trạng hoàn toàn mới bán 329, Nguyễn tiểu La ngang trại Đống Đa Trần quốc Toản.

Bán gấp Peugeot 203. Jeep Vauxhall. 170 000đ. toàn hảo 330 Lý Thái Tổ Saigon.

Morris Minivan EC bán, xe tốt, máy như mới. Hỏi 471/4 Lê văn Duyệt Saigon.

P.203 NBP thật tốt 5 vỏ mới, toàn hảo giá 230.000đ, 534A Hồng thập Tự Saigon ĐT 92.957.

XE-SCOOTERS

Honda rẻ

Nhân dịp mới khai trương bán rẻ trong 1 tháng các xe Honda Yamaha đủ loại. Quý khách mua xong có hóa đơn ngay và sau 1 tháng đem xe trở lại điều chỉnh khỏi tốn tiền.

Honda Bạch Tuyết
6, YÊN ĐỖ SAIGON

Bán xe Mini Lambretta ít đi mới nguyên, giá 36.000đ. Hỏi 138/2 Nguyễn Trãi Cholon.

Xe Vespa 400 còn tốt cần bán vì dư dùng. Hỏi 70/1 Cư xá Đô thành Phan thanh Giản Saigon

S90 thật tốt bán hỏi 134/17/5 Yên Đỗ Saigon.

Thùng Lambro 550 chở khách và hàng hóa. Mua ráp lấy liền giá hạ. Bạn tôle hông, đáy, mui, két và dè. Minh Sơn 109 Cộng Hòa (Nancy cũ) Saigon.

Tối tân nhứt

Rửa xe bằng máy hơi nước nóng, sạch sẽ mau chóng. Lại Tiến Thịnh 147A Hồng thập Tự Saigon.

Đăng bộ sang tên

Nhận giúp Quý vị đăng bộ sang tên các loại xe tự động. số Nhập tạm, Ngoại quốc ra Việt Nam. — Loại NTB—TN đã trễ hạn. — Loại T—X chưa điều chỉnh hợp lệ. — Loại TT (bảng đỏ) v.v... Giải quyết mọi khó khăn, nơi tin cậy, công việc bảo đảm. Hỏi 141 Nguyễn Thông Saigon (Ô. Sáu hay Ô. Khải) Chủ nhật ngày lễ có làm việc.

Bán thật rẻ 1 Vespa mới làm máy chưa đi 31 Nguyễn tri Phương. Cholon.

PC 50 màu đẹp 2 yên, có đồ gác chân, bán giá chính thức Vĩnh Tấn 21 Trương công Định Saigon.

Vespa 50 cònmới,bán gấp hỏi 476 Hòa Hảo Cholon (trước sân Cộng Hòa).

18.000đ Suzuki M15 và 1 Vespa EB 8 Hẻm 81 số 226/40 Phan văn Trị GĐ.

Bán xe Honda CL-50 đen giá 29.500đ mới đi 3.000km. Hỏi 19B Cao bá Nhạ Saigon 14h — 18h.

Bán Mobylette xám còn mới. Hỏi 129/229 Nguyễn Trãi Chợ Quán.

Bán 1 xe Sach. 1 xe Mobylette xám, 1 xe đạp còn tốt 1 Radio pickup meuble, và nhiều salon tủ dài, tủ đứng. Hỏi 187/18 Cô Giang Saigon.

Bán rẻ 1 Pick-up và 1 Vélo Solex còn mới, ít đi. Hỏi 122F Bùi thị Xuân Saigon.

Bán xe Yamaha đàn bà màu xanh. Hỏi tại 53 Nguyễn thiện Thuật Saigon buổi trưa từ 13 giờ đến 15 giờ.

Bán gấp 1 chiếc Yamaha còn tốt. Hỏi 586/122 Trần hưng Đạo Saigon.

Lambro Bán 2 Lambro xe nhà. Hỏi Lam Sơn 82 Tôn Đản Saigon.

45.000đ một Honda 90cc máy hoàn hảo thuế 68 có số EE 303 Cao Đạt (Chợ Quán).

Đồ Phụ Tùng

Xe Nhật Honda, Suzuki, BS, Yamaha, v..v... bán sỉ và lẻ thật đầy đủ giá phải chăng. Xe Nhật nguyên thùng hay nguyên chiếc đủ hiệu. Đặc biệt bán sỉ giá đặc biệt cho quí khách ở xa, các hiệu buôn ở các tỉnh. Xin mời đến Sanh Hưng 541 Trần hưng Đạo Saigon.

Lambro 550

Ban nhiều xe kiểu 67 đẹp, có thùng, không thùng, sang tên tại hãng có bán thùng Italy, và xe kiểu 68 démareur, 256 Trần Hưng Đạo Saigon (gần sở Cứu Hỏa)

Bán Lambro 550

Dư dùng bán 1 số xe Lambro loại đẹp có thùng. hoặc không thùng, giá rẻ. Bán 2 thùng Italie mới nguyên. Xin đến xem xe tại số : 138/5 Bùi thị Xuân (ngang trường Ng-bá Tòng) Điện Thoại 93.299.

SALON 150A CỘNG HÒA

Nhận mua bán đổi các loại xe gắn máy, xe Nhựt, Vespa, Lambretta. Hiện có 30 xe đủ loại. Tại số 150.150A đại lộ Cộng Hòa (có nhiều xe mới).

Salon Thu Tiên

144 Tôn Đản Khánh Hội, mua bán đổi gởi, Hiện có nhiều xe mới cũ đủ loại giá. Có giá đặc biệt Quân nhân học sinh khách ở xa đến. Thủ tục đăng bộ mau lẹ.

TV-RADIO

Akai 1710w Ampli Kenwood TK.88 Ampli Sansui 1000A. Loa Sansui SP.200 Loa Panasonic stéréo.Car cassette stéréo. Tất cả chưa khui. Hỏi 32/30 Cao Thắng Saigon.

Ghi âm Sanyo (kiểu mới) Amplifier Kenwood TK 140u (130w) TV Sony Pille điện 9 inch Akai M8 chưa khui bán rẻ 385/24 Phan đình Phùng Saigon.

3R Philips 3 băng nhỏ bán : L22x165 — L1-25T (pill điện) — L2x005 (pill điện) — 1 Zenith 1000 — 8 băng. Hỏi 35 Nguyễn Phi Sg.

Taec 4010S, loa Kenwood KC 60 — 120w, đầu và kim Shure, dây dù 5 chấu, quay dĩa AR bán rẻ, Hỏi 249 Bà Hạt Cholon.

Akai 345 Automatic reverse còn mới Hỏi 16/42 Nguyễn thiện Thuật Saigon (ngoài giờ làm việc).

Teac 4010S. Ampli Kenwood TK 140U. Quạt bán Sanyo cánh nhựa, Pick-up General Electric Automatic Stereo nguyên thùng. 535/27 Nguyễn tri Phương (gần chợ cá).

Taec 4010S. 1500.Akai 1800 SD. M8. 1710w. Loa SP 300. 140w. CS24. Kenwood TK 140w. Sansui 1000A. 2000. 3000. Scott, Tivi Zenith 12in. The Fisher. Loa Wharfedale 140w. Máy chụp hình Canon 9L 17. Sony 600T 230. Nguyên thùng bán rẻ giao tận nhà. Hẻm 301P vô xóm số nhà 96P đường Nguyễn tiểu La ngang trại Đống Đa dường Trần quốc Toản.

SỬA TV TAPE RECORDER

Do 1 nhóm Kỹ sư Điện tử Đài Loan đảm nhận chuyên sửa các loại TV. Tape Recorder : Sony, Akai, Teac; Ampli, Sansui, Pioneer, Kenwooq. Có xe giao tận nhà. Mở cửa suốt từ 8g. đến 21g. kể cả ngày Chủ Nhật. RADIO VIỆT HÁN. 364 Đại Lộ Đồng Khánh Cholon Tel : 37237.

THÂU BĂNG CASSETTE

Nhận thâu băng thường hoặc Cassette và Cartridge do khách lựa từng bài. Bán băng thâu sẵn đủ loại. Mở cửa suốt từ 8g đến 21g. Kể cả ngày chủ nhật. Radio Việt Hán, 364 ĐL Đồng Khánh Cholon. Tel 37.237.

Bán rẻ

— 1 Akai M9. — 1 Sony 500A — 1 Tourne disque Garrard — 1 Tourne disque Pioneer — 1 Ampli Sansui 3000A. — 1 Ampli Dual. — 1 Tuner Sansui. — 2 Haut Parleur Dual. — 2 Haut Parleur Pioneer. Hỏi : 2 Ngô tùng Châu Giadịnh, (ngoài giờ làm việc).

Cần bán 1 Amplie Sansui 2.000 — 1 thu băng Model 530 — 1 bộ loa Coral BX-70 (100w). Tất cả còn mới nguyên. Xin hỏi số 76/3 Chợ Nhỏ Thủ Đức dãy nhà 5 căn.

Bán rẻ Sansui 1.000A còn mới, Cassette Sony máy thâu băng nhỏ. Hỏi 114A Trần quang Khải Tân Định.

Bán một Tape deck Sony 350 18000đ,radio Philip Transitor 4 Band 12 000đ. Hỏi số 283 Trương tấn Bửu Phú Nhuận.

SỬA CHỮA Ở ĐÂU ?

Television Taperecorder Akai. Sony Teac, National Dokorder và Ampli Sansui Kenwood. Mời lại Radio Hữu Tuyến 112 Lê văn Duyệt nối dài Ông Tạ có đầy đủ phụ tùng và máy điện tử để điều chỉnh Hình và Âm Thanh.

T.V. Service

Sửa đủ loại TV Mỹ nhựt, lấy liền Radio Phono Ampli Tape recorder v.v. có chuyên viên tới nhà sửa Bảo đảm giá hạ điều chỉnh miễn phí, Xinmời tới Radio TV Phú Thịnh 298 Võ Di Nguy (Phú Nhuận) Đ.T. 40281.

Télévision Opéra

Sửa T.V. đủ loại, chờ lấy bảo đảm 3 tháng. Có máy điện tử làm toàn hảo như mới. Máy mỹ sửa, hết rung giá 1200đ. Điện thoại 37201 sẽ có chuyên viên đến nhà sửa. Giá hạ nhất Thủ đô. làm việc cả Chủ nhật. Số 1011 Trần hưng Đạo góc Nhiêu Tâm chợ Hòa Bình.

Sửa TV đặc biệt

Do 1 nhóm chuyên viên Điện tử, tốt nghiệp về T.V. tại Pháp và Hoa Kỳ nhận sửa TV tại Radio và T.V. Thiện Mỹ 59 Thoại ngọc Hầu Gia Định (cách chợ Ông Tạ 300m). Đủ phụ tùng TV các loại. Sửa bảo đảm TV bằng các máy đo điện tử tối tân nhất hiện đại như TV Analyst, Occilloscope, Pattern Gen, Sig. Generator và Flyback and Yorkes Tester. Đặc biệt sửa TV Mỹ hết rung bằng phụ tùng và Shematic của hãng sản xuất cung cấp. Mở cửa từ 9 giờ đến 22 giờ kể cả chủa nhật.

Niên học Đại học bắt đầu

Làm sao «nuốt» hết những «formule» dài dằng dặt ? Các bạn sinh viên hãy để cho «Cassette» nuốt hộ bạn. Xin đọc formule vào cassette, bạn cho phát tại 5 phút, Rồi. Bạn để «để» nó vào óc. Bạn có thể lựa một loại magnéto cassette trong các hiệu sau đây : Sony, National, Sanyo Nivico, Hitachi, kèm nhiều bande cassette Anh ngữ, Nhạc chọn lọc. Tại Radio T.K. 216 Đinh tiên Hoàng (trước rạp Casino Dakao). Bán đủ loại, đủ cỡ TV mới nhất. Ráp Radio Auto và Car Stereo. Sửa chữa bảo đảm Magnéto, Ampli pin, điện, có đầy đủ phụ tùng.

THUỐC

Gan suy chóng vàng, nhức đầu, Kém ăn, mất ngủ, âu sầu, sụt cân; Nám canh, đau dọc, bàn thân, Ban ngày mỏi mệt, đau gân, mắt mờ. Tại vì huyết nhiệt âm hư. Dùng Hoàn Thần Sắc để trừ bệnh gan, Phòng mạch Đông y sĩ Hoàn Sinh, 469B Lê văn Duyệt Sa.

Phòng cho thuê đầy đủ tiện nghi 92 Kỳ Con Sg.

Phòng đóng lưới luôn đồ đạc đủ tiện nghi cho mướn. Hỏi 528/5 Võ di Nguy PN.

Nhà cho ngoại kiều mướn 3 tầng lầu : garage, phòng khách, phòng ăn, bếp, 4 phòng ngủ, 5 phòng tắm, có máy nước nóng, tủ lạnh. Hỏi 837O Đỗ Thành Nhân Gia Định.

Lầu rộng rãi, đủ tiện nghi cho nữ sinh, nữ công tư chức độc thân ăn ở 4.000đ một tháng. Hỏi 16/2 Nguyễn thiện Thuật Sg.

Cho mướn phòng đẹp đủ tiện nghi cho hai người. Hỏi 80 Hoàng Diệu Khánh Hội

Phòng rộng đủ tiện nghi khu an ninh, cho CĐV thuê giá rẻ. Hỏi ô. Tư 36C Ngô tùng Châu Saigon.

Nhà cho thuê, đủ tiện nghi, có chỗ để xe hơi. Hỏi 386/55 Trương minh Giảng Saigon.

Phòng đủ tiện nghi máy nước nóng, lối đi riêng mát mẻ do 534A Hồng thập Tự Saigon.

Phòng lầu mặt tiền đủ tiện nghi cho Ngoại kiều thuê. Hỏi 368B Trần quý Cáp Sg.

Nhà cho ngoại kiều thuê : tầng lầu 1, tiện nghi, phòng ngủ, phòng khách, cầu tiêu, phòng tắm, lavabo, douche, garage, gạch bông suốt, rộng rãi, mát mẻ, yên tịnh, khu an ninh 413A Lê quang Định (Gia Định) đầu chợ Bà Chiểu đi thẳng lên gần cây xăng ông Nhứt) bán 1 máy lạnh 1 ngựa rưỡi. Hỏi địa chỉ trên.

Mướn nhà

Ngoại kiều dân sự cần mướn nhà, Villa, Apart, Office ở trung tâm Saigon. Xin liên lạc Văn phòng Hoa San 10 Lê Lợi Saigon Điện Thoại : 20.705

Cho V.N. thuê nhiều phòng ở Võ Tánh. Dư dùng bán gấp 3 bureau, 1 tủ 30 hộc, 3 ghế của Pháp và 2 máy điều hòa không khí. Hỏi 94 Võ Tánh Saigon Điện Thoại : 23688

Khách Sạn THIÊN NGA

(DIPLOMAT HOTEL)
73, Huỳnh quang Tiên Saigon
(ngã tư 291 Trần hưng Đạo)
Đ.T. 91.194

Khách sạn tối tân Trung tâm Saigon. Tiếp đãi nồng hậu khách V.N. và ngoại kiều. Giá rất hạ. Nơi an ninh yên tĩnh. Phòng lịch sự, đủ tiện nghi. Gần chợ Bến Thành và Trung tâm Thương mãi Saigon — Cholon. Có phòng cho thuê tháng giá đặc biệt. Có huê hồng cho Taxi.

Cho thuê

SAIGON : Phố Thương mãi có Tél. cách xa C.S.C Công Lộ 50 th đầy đủ tiện nghi (WC. Douche) CHOLON : (Bán hay cho mướn) Hướng Đông Nam 32x4th có Tél. garage, cửa hậu. Nửa sau 2 lầu béton tiện cho VP Xuất Nhập Cảng, Chi Nhánh Ngân Hàng, Nhà Thuốc, Phòng Mạch, Hãng, Xưởng, Kho, Siêu thị, Clinique Kiến trúc tốn kém công phu, mỹ thuật, hoàn toàn kiểu mẫu.
381 Trần Hưng Đạo

NHƯỢNG-SANG

Sang nhà đường Tự Do để mở Bar. Hỏi 45 Catinat nhờ Bà Hiệp Phát chỉ.

Cần sang hay thuê 1 căn nhà dễ ở có điện nước lối 100.000đ tiền nhà độ 2000đ. khoảng đường Lê văn Duyệt từ Quân vụ thị trấn đến Bảy Hiền. Xin hỏi bà Tư sau tiệm cây Hiệp Thịnh 235 Phạm hồng Thái (ông Tạ) có người đến xem và thương lượng.

Sang phố phố có điện thoại, 4x22m. Nơi thị tứ tiện mở cửa hàng hay văn phòng. Xin hỏi Bà Liên 286 Gia Long Saigon.

Nhà sang đủ tiện nghi, điện nước,máy lạnh,nước nóng. 258/1 Võ Di Nguy Phú Nhuận.

Sang tiệm uốn tóc sửa sắc đẹp Marcelle có cả máy móc dụng cụ đầy đủ toàn của Pháp. Hỏi 264A Trần quí Cáp từ 10g—11g

Sang nhà mặt tiền 3m50x20 đủ tiện nghi. Gần chợ Bà Chiểu, khu yên tĩnh. Hỏi Phúc Thục Viên 513 Trương Minh Giảng

CẦN NGƯỜI

Cần 1 cô giáo chỉ dẫn các em gái 6 emè 8 emè và mẫu giáo. Hỏi 88/4 Đề Thám Saigon.

Cần 2 người giúp việc nhà, siêng năng lương cao hỏi 366 Trần hưng Đạo Nancy.

Cần Chị bếp lương 3000. Hỏi 672 Phan thanh Giản SG

Cần 1 nữ sinh dạy 2 em mẫu giáo Việt không kinh nghiệm xin miễn. Và 1 nữ sinh khỏe mạnh làm 1 buổi biết đi xe gắn máy dễ học bán thuốc tây. Hỏi 188 Phùng Hưng Cholon.

Cần 1 chị bếp lớn tuổi, 1 bồi giặt ủi làm phòng 2 cậu 15-16 tuổi biết chút ít tiếng Mỹ, siêng năng, thật thà ở lại nhà chủ. Hỏi 170 Gia Long Saigon.

Cần tuyển gấp

— Thuyền trưởng chạy tàu kéo ven biển Bornage — Tài công, thợ máy tàu chạy sông. — Thợ máy dầu (Diésel) — Tài xế cần trục. — Thợ sắt, thợ hàn. 29 Yên Đỗ Saigon.

Cần gấp 1 người bếp nấu cho rành 1 người ăn lương 1 tháng 4000đ 2 người bồi đã làm qua khách sạn không rành xin miễn hỏi. 54 Đặng Dung Tân Định Saigon.

Cần 1 chị biết nấu ăn nhà ít người lương 3.000đ. Hỏi 511/29 Trần hưng Đạo Nancy

Cần một chị nấu ăn giỏi. Hỏi 32 Đặng Dung Tân Định

Cần 1 chị phụ bếp. Hỏi nhà hàng Nhà Bếp 146 đường Tự Do Saigon.

Nhà in cần nhiều thợ rành nghề : Sắp chữ, máy Chang Yung, Pédale lương nhiều. Hỏi 14 Trương vĩnh Ký Mỹ Tho Đ.T. : 2083

Cần gấp 1 thợ chuyên cắt áo đầm thật giỏi. Có thể chia khoản, hoặc trả lương trên 30.000đ mỗi tháng. Hỏi nhà may Liz 221 Phan đình Phùng Saigon

Nữ dược sĩ cần người hợp tác để mở tiệm thuốc tây tại Saigon hay Tỉnh. Hỏi 304 Lê văn Duyệt nối dài (Chí Hòa) gần Ngã Tư Bảy Hiền Saigon.

Nhà Hàng Anh Đào

(110 Nguyễn Huệ Saigon) CẦN: 3 người phụ bếp, 1 người pha café rành nghề, 4 người bồi bàn đúng dắn

Cần 1 cô giữ trẻ và làm việc vặt trong nhà. Hỏi : Cô Tuyết 166A-B Trần hưng Đạo Sg.

Cần cô giáo kèm Français, Anglais, Math một nữ sinh Trung học chương trình Pháp. Hỏi 84 Hồng th. Tự. ngoài giờ làm việc

Cần thợ đan áo lạnh rành nghề có ít nhất là 5 máy trở lên. Hỏi 96 Gia Long Saigon

Xưởng Nagico

Cần tuyển gấp chuyên viên về ngành điện phải có kinh nghiệm trong nghề tập sự xin miễn tiếp. Hãy liên lạc tại số 66 (lầu 1) Công Lý Saigon trong giờ làm việc.

Cần một em trai nhỏ chạy bàn. Hỏi tiệm kem Mai Hương 26D Lê Lợi Saigon.

Cần một người boy giặt ủi đàn bà Việt Nam,có chứng chỉ tốt. Hỏi nhà hàng Nhà Bếp 146 đường Tự Do Saigon.

Cần 1 cô giáo kèm trẻ em lớp 11ème (có dạy các trường công hay tư chương trình Pháp). Địa chỉ : 184 Trương minh Ký Gia Định gần nhà thờ thánh Thomas giờ tiếp từ 4 giờ đến 7g chiều.

Hải Hậu Honda

138AB Cách Mạng (gần cửa Bộ Tổng Tham Mưu). Cần thợ chuyên môn sửa các loại xe Nhật. Không chuyên môn miễn đến.

Cần thợ máy lạnh, tủ lạnh thật giỏi lương 10.000 20000đ. 195 Nguyễn thái Học Saigon.

Cần người cần một tài xế đứng tuổi lái xe nhà, ăn ở tại nhà chủ, lương hậu. Hỏi 77 Nguyễn văn Thoại Phú Thọ Gia Định.

Cần mướn người giúp việc nhà ít người công tháng 3.000đ. Hẻm 277/15 Trần hưng Đạo Saigon.

Cần 1 chị giúp việc nhà 46A Phạm ngũ Lão Saigon.

Cần 1 cô thơ ký biết đánh máy chữ, viết đẹp lương từ 3000đ đến 3.500đ. Hỏi 146.C Pasteur Saigon, sáng 8 đến 9 giờ.

Cần nữ tài xế. Hỏi 2 8/1 Nguyễn Huệ Phú Nhuận.

Tuyển Dụng

Hãng tâm hơi cần tuyển dụng một số nữ công nhân tuổi từ 18 đến 35. Có kinh nghiệm càng tốt, đi Nha Trang bao ăn ở, lương hậu. Xin trong giờ làm việc, ngày 10-11-12 tháng 11-1968, đến văn phòng số : 41/17, Phan Đình Phùng, Saigon.

Cần Hợp tác : với người nhiều kinh nghiệm về Quán ăn. Sẵn giấy phép, nhà rộng địa điểm tốt. Liên lạc 11 và 13 Đ.L Trần quốc Toản Saigon.

Cần Một Kế Toán Viên có kinh nghiệm — Ưu tiên cho người Việt Nam. Làm việc một buổi hay cả ngày tại Saigon. Phải thông thạo nói và viết Anh Ngữ. Liên lạc bằng thư cho Cơ quan Xã Hội Tin Lành Á Châu số 42 Ngô Thời Nhiệm Saigon với đầy đủ chi tiết các chứng từ kinh nghiệm của nghề.

Cần 1 người thợ Hớt tóc đứng đắn 36 đến 43 tuổi và 1 cô Manicure, tiệm toàn khách ngoại kiều. Hỏi Charlie's 134 Cách Mạng Phú Nhuận.

Cần NAM sinh viên cựu J.J. tận tâm kèm trẻ 6è lười miễn tiếp. Hỏi 239 Nguyễn Tri Phương Ngã Sáu Chợ Lớn.

Cần 2 cô thợ đan len máy rành nghề. Hỏi trường dạy cắt may Mỹ Hạnh, 522 Nguyễn huỳnh Đức (lối vào cư xá Kiến Thiết Trương minh Giảng).

Cần mượn 1 chị nấu cơm và 2 em nhỏ rửa ly. Hỏi 26 Đinh tiên Hoàng.

Cần 1 chị bếp sạch sẽ, 1 chị giặt ủi và dọn dẹp, lương hậu 185 Võ Tánh nối dài Lăng Cha Cả.

Cần thợ sơn (biết sơn thổi Pistolet) lương từ 9 tới 10 ngàn, có buổi cơm trưa. Xin hỏi Silico số 14 lầu 2 Tòa Thị Sảnh Saigon, trong giờ làm việc.

Cần một người giữ em 38 Nguyễn Trãi Chợ Lớn (trên lầu 3).

Cần vài phụ nữ cỡ đầy 25, 35 tuổi rành nghề tạp hóa để làm việc trong tiệm tạp hóa ở lại tối, nếu không rành nghề xin miễn lại và một bếp giỏi 1 ba lớn tuổi để giữ em. 384/46 Công Lý Saigon.

VĂN PHÒNG KẾ TOÁN

Cần 1 quản lý kế toán. 1 kế toán viên làm Bilan. 1 tập sự đã học qua khóa kế toán. 292A Minh Phụng Cholon.

Cần 1 người làm lương hậu. Xin hỏi 179 Nguyễn cư Trinh Saigon vào trưa và chiều.

Cần Người bán tại tiệm kem. Hỏi tại 389. Hai Bà Trưng Saigon.

Cần 1 người tài xế đứng tuổi nhiều kinh nghiệm để lái xe nhà. 1 em gái 16, 17 tuổi để làm việc vặt. Hỏi 217 đường Chi Lăng Phú Nhuận.

Cần thợ Thợ may, thợ khuy nút(dồ đầm) thật giỏi có thể ăn ở tại tiệm lương khoán hay tháng cao. Hỏi 18 Tạ Thu Thâu Saigon.

Cần 2 cô thâu ngân trẻ đẹp. khỏi thế chưn, ăn ở tại nhà chủ, làm tại Saigon. Đặc biệt dành cho nữ sinh nghèo đã có phương tiện học buổi sáng. Và 1 cậu 14t, 15t. biết chút ít tiếng Mỹ, siêng năng thật thà. làm bồi bàn. Hỏi số 259/9B cư xá Tự do đường Phạm hồng Thái, Gia Định vào những buổi sáng ngày thứ ba, thứ năm thứ bảy và chủ nhật trong tuần từ 7g đến 9g).

Cần Tài xế làm việc tại Sg. Hợp lệ tình trạng quân dịch. Liên lạc tại số 42 Ngô thời Nhiệm Saigon vào ngày 11-11-68. lúc 9g sáng. Mang theo theo thẻ kiểm tra và bằng lái xe.

Cần 1 phụ kế toán viên biết Pháp văn, biết đánh máy có chứng chỉ hành nghề, ngoài tuổi quân dịch.Hỏi 90 Lê văn Duyệt Sg.

Thâu ngân viên

Viện Bào Chế cần thâu ngân viên. Thế chân bằng bất động sản trị giá 1 triệu sắp lên, lương bổng hậu. Thương lượng tại 258 Minh Phụng Cholon từ 2g30 đến 3 giờ mỗi ngày

Cần tài xe lái xe du lịch trên 40 tuổi thông thạo đường Saigon. Hỏi 32A Bùi thị Xuân, Saigon.

Cần họa sĩ vẽ mắt búp bê. Hỏi 403 Phan đình Phùng Sg.

Thợ may Cần thợ may áo tây (veston) thợ chuyên may quần tây và sơmi. Hỏi 234 Lê thánh Tôn Saigon.

Cần tài xế lái xe du lịch ngoài tuổi quân dịch. Bổng ngoại nhiều. Hỏi 133 Gia Long Sg.

Cần 3 em học nghề Lạnh. Từ 16t. trở lên, ưu tiên cho ai có xe gắn máy. Bao ăn và ở. Hỏi Kỹ nghệ Điện Lạnh Trần Hùng 142 Võ Tánh Phú Nhuận.

Cần mướn 1 người giúp việc nhà hỏi 82 Nguyễn đình Chiểu Gia Định.

BÁNH MÌ LÒ ĐIỆN
Việt Nam Hưng Quí

Cần tuyển một số thợ chuyên môn làm bánh mì. Xin hỏi Ô. Nghĩa tại số 361/19 Phan đình Phùng Saigon.

BAR

Cần gấp nhiều chiêu đãi viên đi xa lương hậu hỏi tại 456 đường Thành Thái

Cần nhiều Chiêu đãi viên biết chút ít tiếng Anh. Bao ăn ở. Xin hỏi Bar Thủy Lan 671 Pétrus Ký Saigon gần bến xe lô Đà Lạt

Cần nhiều chiêu đãi viên bao ăn ở. hai chị giúp việc nhà lương hậu. Hỏi 74 Trịnh minh Thế.

Tuyệt Xe du lịch sang nhận đưa đón ca sỹ, chiêu đãi ban đêm. Giá lý tưởng. Xin liên lạc nơi Viện uốn tóc Ngọc Nga, số 6 đường Phạm hồng Thái (Lê văn Duyệt nối dài) Gia Định.

Phú Lợi Sweet Suzy Bar cần gấp nhiều chiêu đãi viên làm tại Phú Lợi, không nhận viên cũ liên lạc gấp để làm lại. Hỏi: Thanh 125 Phát Diệm Saigon.

Cần 2 cô Caissière đứng đắn không phải ký quỹ và 2 người bồi bàn biết chút ít tiếng Anh. Mấy cô chiêu đãi viên duyên dáng. Xin hỏi tại số 3 quốc lộ 15 Tân Mai Biên Hòa, hay 107/19 Đoàn thị Điểm SG.

Cần Chiêu đãi viên (biết tiếng Anh càng tốt) bao ăn ở. Hỏi Bà Hai 284 Nguyễn công Trứ Saigon

Bar Á LAN (27 Ngô Đức Kế Tự Do Saigon), Cần nhiều chiêu đãi viên, xin gặp Bà Liz.

Gấp cần 5 Nữ Chiêu đãi. Hỏi tại số 20 Hưng đạo Vương Biên Hòa.

Cần nữ chiêu đãi viên biết chút ít tiếng Anh, bao ăn ở luôn, tiền rượu chia đôi, sở phí ở xa do chủ đài thọ. Hỏi : Bar Văn Cảnh số 2 khu giải trí Lương Trí Phan Rang.

Cần nữ chiêu đãi viên, có lương. Xin hỏi Capitol 115A Đồng Khánh Cholon.

Biên Hòa Rosie's Bar cần gấp nhiều chiêu đãi viên trẻ đẹp biết chút Anh văn. Hỏi 58 Hưng Đạo Vương Biên Hòa.

Bar đông khách cần chiêu đãi viên, không biết Anh văn cũng được. Hỏi 40 và 34 Tôn thất Thiệp Saigon.

Cần nhiều chiêu đãi viên trẻ đẹp, biết chút ít tiếng Anh. Tại 479 Trần quý Cáp nhà hàng Hoàng Long Saigon.

Cần gấp nhiều chiêu đãi viên làm Saigon hay VũngTàu, đi V.T. Bao ăn ở. Hỏi 105 Võ Tánh Saigon.

Kim Sơn Bar số 11 đường Hai Bà Trưng Saigon cần gấp nhiều chiêu đãi viên lương hậu,

Cần nhiều cô chiêu đãi tại Cấp lương hậu. Hỏi số 15 Nguyễn thái Học Vũng Tàu, Quán «M.M.»

Thiên Minh Bar

số 20 đường Hồ Huấn Nghiệp Sg. Cần gấp nhiều chiêu đãi viên lương hậu

Cần chiêu đãi viên trẻ đẹp biết tiếng Anh, lương hậu. Hỏi 170 bis Bùi thị Xuân Saigon chỉ dẫn.

Cần gấp nhiều cô bán rượu trẻ và đẹp, thạo tiếng Anh. lương hậu Bar rất đông khách. Hỏi cô Ngọc Bích số 702/40 Phan thanh Giản Saigon.

Cần gấp nhiều chiêu đãi, bao ăn ở, lương bổng hậu. Hỏi số 42 Trịnh minh Thế Khánh Hội Saigon.

Cần dùng nhiều nữ chiêu đãi tập sự làm tại Saigon. Hỏi ông Thuần 4 Ngô tùng Châu (ngã sáu) Saigon.

Cần gấp nhiều chiêu đãi viên thạo tiếng anh trả lương hậu. Hỏi 48 Tôn thất Thiệp Bar Dạ Nguyệt

Bar Tahiti 73 Nguyễn văn Thinh Sg cần nhiều cô chiêu đãi viên thông thạo Anh ngữ

Cần gấp 3 quản lý 2 thâu ngân, 15 bồi bàn biếtAnh văn thạo nghề Bar và nhiều nữ chiêu đãi trẻ đẹp làm Bar Mỹ Đen và Mỹ Trắng gần Saigon. Hỏi 522 Phan Thanh Giản Saigon từ 15h-18h mỗi ngày.

Bar Sing-Sing

Khai trương ngày 31-10-68 cần nhiều chiêu đãi viên trẻ đẹp, bao ăn ở và có lương tháng. Hỏi tại Bar Saigon số 16 đường Nguyễn văn Thoại Phú Thọ.

linh tinh

Phòng chữa răng Nha Sĩ Châu Văn Chiến

Chữa bệnh răng, miệng, trồng răng giả, 4A Hùng Vương Thị Nghè.

Cần mua 1 lò bánh mì điện mới diện tích chung 12,50m2 hay 10m2. Hỏi tại 107 bác sĩ Calmette ĐT 21.889.

Chuyên sửa và bán đủ phụ tùng bếp dầu lửa, Đại lý tủi Nylon Pin đèn đủ cỡ, Xin đến 24 Công trường chợ An Đông.

Pharmacie sắp nghỉ, bán lại quầy, tủ cân và luôn cả thuốc. Hỏi 196 Võ Tánh Saigon (cạnh cổng xe lửa số 1).

Bán rẻ trọn bộ tủ kệ buôn bán thuốc Bắc. Hỏi Cô Tuyết 166A-B Trần hưng Đạo.

Đại Lộc

21 Tạ Thu Thâu Saigon Đặc biệt bán vải bọc Salon và niệm xe. Xin mời quý khách đến sẽ vừa ý.

Piano Yamaha nguyên thùng kiểu mới nhiều màu giá bỏ giao tận nhà. Việt Long 90 Phùng Hưng Cholon (Paris cũ)

Đá mài Granito, Đá Rửa

Đầy đủ vật liệu kiến trúc và xây cất giá phải chăng có xe đưa hàng tận nhà. Trường Thịnh 530D Lý Thái Tổ.

ĐÔNG THỊNH ÂU PHỤC

Quý ông muốn có bộ đồ vừa ý giá hạ, quần, Chemi, pijama đồ lớn bán sẵn, có đồ lớn cho mướn. Mời lại 113 Nguyễn thiện Thuật Sg. Điện Thoại 93.033.

Sửa chữa nhà

Nhận lãnh vôi, sơn, hồ, mộc, điện, nước, trang trí cho tư gia. Mau chóng. Quý vị được hoàn toàn như ý kể cả việc nhỏ nhất. Hỏi 283/3 Trương tấn Bửu gần nhà thờ.

Bán rẻ giường và nệm Mousse 2500đ 1 cái Hỏi 257 Võ Tánh Saigon.

CHUYÊN TRỊ Bệnh Trĩ

Mạch lươn, đi tiêu ra máu, sa con trê, bạch đái, tử cung có mụt, lỗ mũi có thịt dư. Xin mời đến số 571 Pétrus Ký Saigon. (Bến xe Tân Phương Đalạt) Đông Y sĩ Lê thị Phiên tự Hồng Hoa. (K.N.số 1041 7-12-65.)

Hãng Du Lịch TỰ - DO

80 Tự Do — 63 Thái lập Thành Saigon ĐT : 21.820 Tổ chức Du Lịch : Đài Loan—HồngKông—Thái Lan, Singapore. Lo thủ tục xuất ngoại mau lẹ. Nhận ghi tên mỗi ngày. Bán vé máy bay Quốc ngoại các Công ty Hàng Không Quốc Tế.

XEM TIẾP MỤC LINH TINH NƠI TRANG 6

Thận hư táo giấy, đau lưng, mất mờ, đầu nhức, răng sưng, tai ù. Lậu tinh : Di, hoạt, mộng mơ, dùng HOÀN SINH LỰC, chắc chờ nửa chỉ ! Có thầy chẩn mạch tính vị, chuyên làm thuốc tễ thích nghi từng người. Đông y sĩ HOÀN-SINH: 469B Lê văn Duyệt Saigon

Trị Đẹn ở đâu?

Xin đến Bà THANH ở đình Chí Hòa 475/13 Lê văn Duyệt Sg trước rạp hát Thanh Vân. Có tài trị bệnh trẻ con, bệnh Nóng Ban khóc đêm, ọc sữa và bỏ bú. Trị một lần được khỏi.

SỮA NUÔI DA ANITA

Có nhiều chất bổ, da mềm mịn hồng hào, tươi trẻ, có bán tại các nhà thuốc tây (Beta)

BELLI — NAIL

Thuốc làm móng tay chân mọc dài, cứng, không rách khỏi gẫy, có bán tại các nhà thuốc Tây (Beta).

Acnobel Trị Mụn trứng cá mụn đỏ, mặt sần sùi có bán tại các nhà thuốc Tây.

Xóa tan vết nhăn nhờ thuốc FANNY A-A da mặt nhẵn mịn tươi trẻ. Có bán tại các nhà thuốc Tây

Lưu ý!!

THUỐC GIA TRUYỀN BỊNH ĐAU LƯNG

Trị bịnh chắc chắn 100%, đến trị mỗi người hết bịnh chỉ có 500 đồng mất 20 phút bảo đảm hết bịnh, 10 năm không tái lại. Trị hết bịnh mới nhận tiền. 507 Phan Thanh Giản gần chợ 20.

Thuốc Mới !!!
Dầu AS VẠN NINH
Trị : cúm, cảm, phong thấp nhức gân cốt
INHALATEUR (ống hít) AS VẠN NINH
Trị : cúm, hắt hơi, xổ mũi, hen
Ngừa : cúm, cảm mạo, yết-hầu
Dược-Sư NGUYỄN - ĐÌNH - LUYỆN
Bào chế
Tổng phát hành : 106,Võ-di-Nguy (chợ cũ) SAIGON — Đ.T. 20.796
Cần nhiều đại-lý các nơi

Phong ngứa Ghẻ chốc lở lói, gải tới đâu ăn lan tới đó không phải thoa phết sơ ngoài da mà hết, uống «GIẢI PHONG SÁT ĐỘC HOÀN «ÔNG TIÊN» trên 30 năm danh tiếng có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc. KN. BYT 3— 5-9-63.

NỔI TIẾNG THIỆP CƯỚI DANH THIẾP
NHIỀU KIỂU MỚI LẠ
CHỈ CÓ NHÀ IN
THÁI-HÒA
286
NGUYỄN-THIỆN-THUẬT SAIGON
Đ.T. 22.561

Tin Mừng

Nhận được bồng thiếp báo tin đến ngày 10-11-1968, Ông Bà Hoàng Vũ Kế ngụ tại Cư xá Trương Minh Giảng Saigon, sẽ làm lễ thành hôn cho Thứ Nam là :

Cậu Hoàng-Vũ-Đề

ĐẸP DUYÊN CÙNG

Cô Nguyễn-Thị-Bích-Liên

Thứ nữ của Ông Bà Nguyễn văn Ba, thương gia tại Gò Công.
Chúng tôi xin thành thực chia vui cùng Ô.Bà Hoàng Vũ Kế và hai họ, chúc Cô Dâu Cậu Rể trăm năm hạnh phúc.

Ô.Bà Đặng quang Bài
Ô.Bà Đỗ văn Lợi
Ô.Bà Đỗ văn Nguyện.

Tin Mừng

Thành thật chúc bạn :

NGUYỄN-TẤN-XƯỚNG

Và Cô :

NGUYỄN-THỊ-MỸ-NGỌC

Trăm năm hạnh phúc.

Toàn thể nhân viên Y viện Khánh Hội.

Tin Mừng

Được tin đến ngày 11-11-1968

Ông Đặng-Văn-Mỹ

đẹp duyên cùng :

Cô Nguyễn-Ngọc-Dung

Xin chia vui cùng hai họ và cầu chúc cô Dâu chú Rể trăm năm hạnh phúc.

Ông Bà Nguyễn trọng Thành
Ông Bà Trần quang Toản
Ông Bà Đỗ Đình Chung.

Tin Mừng

sẵn vì thân thơ ngoài phố :

VŨ-THẾ-KHANH

Người ấy gặp một người khác, Mâu Tím :

LÊ-TUYẾT-LOAN

Nhìn nhau. Yêu nhau. Và cuối cùng. Không Bao Giờ Xa Rời Nhau Nữa !
Đó là Tin Mừng cho tháng Mười Một, cho Cả Saigon và cho riêng Miền Đất Lạnh của nhóm bạn :

UYÊN-MAI
TRẦM-NGUYÊN-VŨ
BÍCH-SA.

Cần

Thợ điện về máy—thợ điện giỏi và thợ nguội. Hỏi

ENGINECO

232, Trịnh Minh Thế, Khánh Hội.

RECHERCHONS

Secrétaire technico - commercial parlant couramment Français Anglais. S'adresser :

ENGINECO

232, Trịnh Minh Thế, Khánh Hội.

Mua sỉ ở đâu được giá rẻ ?

Tại đâu bán lẻ với giá chánh thức?

Không bị làm giá cao đồ cũ ! Có bảo đảm chắc chắn. Tại hiệu VIMYFA «VIỆT NAM MỸ PHẨM CUỘC» số 519—521 Trần Hưng Đạo Saigon. Giá thật rẻ : Các loại Mỹ phẩm ngoại hóa và nội hóa ; Bóp xách tay đủ kiểu, Cặp da, Dù, Quần áo và các thứ nước hoa, Keo xịt tóc hiệu NARCISSE Crème Thorakao. Chắc chắn vừa ý Quí vị. Tự do chọn lựa.

BAN GIÁM ĐỐC VIMYFA
ĐT 23.821 Kính mời.

CẦN CẤP

Hãng Pacific Architects and Engineers, Inc, đang tuyển nhân viên có khả năng thuộc các ngành sau đây :

Thợ máy xe hơi

Kiểm soát tu bổ và bảo trì các bộ phận máy xe hơi cũng như các cơ giới hạng nặng và nhẹ.

Thợ điện xe hơi

Làm máy và sửa chữa các hệ thống đánh lửa, bơm xăng, đồng hồ nhiên liệu và các hệ thống điện xe hơi, trang cụ cơ giới nặng và các loại máy móc khác.

Thợ máy dầu cặn

Làm những công việc sửa chữa máy móc nhỏ và lớn về các loại máy dầu cặn và các trang cụ liên hệ.

Điều cơ viên trang cụ cơ giới nặng

Phải có khả năng điều khiển trang cụ nặng đặc biệt dùng trong việc kiến trúc và bảo trì, như là xe ủi đất, xe ban đất, xe cán lộ, xe rải nhựa, máy đào mương, xe chở đất «Euclid», xe cẩu hàng, xe cần trục, xe xúc, máy cuốc hậu.

Thợ máy lạnh và điều hòa không khí

Phải biết ráp gắn và sửa chữa tất cả các loại máy làm lạnh.

Tài xế

Điều khiển, bảo trì và tu bổ xe hạng nặng, hạng nhẹ, xe vận tải có móc hậu trọng tải một tấn rưỡi và xe hồng thập tự loại chiến trường. Phải có bằng lái xe, có kinh nghiệm và quen thuộc đường xá trong các vùng Saigon, Chợlớn, Gia Định.
Ứng viên phải là người Việt Nam, ít nhất là 18 tuổi, có đủ sức khoẻ, có thẻ căn cước và hợp lệ tình trạng quân dịch.
Tất cả các ứng viên hội đủ các điều kiện trên xin mời lại Phòng Nhân Viên Hãng Pacific Architects and Engineers, Inc, 104 Bùi thị Xuân, Saigon mỗi ngày từ 7 giờ 30 đến 17 giờ 00, trừ chiều Thứ Bảy và ngày Chủ Nhật.

(Trung Tâm Pub)

Tin Mừng

Được tin :

Cô TRẦN - THỊ - HAI

Vâng lịnh nghiêm đường thành hôn cùng :

Cậu PHAN - VĂN - BỊ

vào ngày 19.9(al)-68 tại Saigon.
Chúng tôi thành thật chúc mừng Cô Cậu trăm năm hạnh phúc.

Phan Thanh Minh
Dương Anh Tuấn
Lê Minh Kiều.

Building Bán

Bán rẻ hoặc cho mướn 1 Building (cao ốc) kiến trúc rất tối tân trung tâm Saigon. Tiện mở khách sạn, Clinique, bảo sanh viện, trường học v.v... giá 29T. Hỏi 268/47/3-Trương Tấn Bửu Phú Nhuận Đ.T. 91.194, cần môi giới.

Chúc Mừng

Mến chúc hai em :

LÊ-HỮU-MẪU
và
HUỲNH-THU-BA

Sống hạnh phúc bên nhau trọn đời.

Chị HUỆ

ĐÃ PHÁT HÀNH

TÌNH CAO-THƯỢNG

Tác Phẩm vô cùng độc đáo của nhà Văn :

NGUYỄN-MẠNH-CÔN

Đồng Nai Tổng Phát Hành
270, Đề Thám Saigon

Tin Mừng

Được bồng thiếp của Ông Bà HUỲNH-SỎ, Thầu khoán, báo tin mừng đến ngày 11-11-1968 Ông Bà sẽ làm lễ thành hôn cho trưởng nam là :

CẬU HUỲNH-NHIỀU

đẹp duyên cùng

CÔ NGUYỄN-THỊ-LIÊN-HỒNG

Thứ nữ của Ông Bà HỢP-LỢI.
Ban Sáng lập NHÀ TIỀN CHẾ CÔNG TY xin thân ái gởi lời chia vui cùng Ông Bà HUỲNH-SỎ và cầu chúc cho đôi vợ chồng trẻ trăm năm hạnh phúc.

NHATICO

Tin Mừng

Trân trọng kính chúc mừng Trung-Tá

Nguyễn-Duy-Bách

Tỉnh Trưởng Tỉnh Lâm Đồng được vinh thăng Đại-Tá.

Toàn thể Sĩ quan, Công chức,
Cán bộ các cấp thuộc
Tòa Hành Chánh Tỉnh Lâm Đồng.

Cần Dùng

Thợ Đánh Bóng và Thợ Xi Kên xi cơ tòm.—Trả lương hậu. Hỏi tại :

ALFANA WATCH

222—Đại lộ Chi Lăng—Phú Nhuận
Sáng 9 đến 10—Chiều 15 đến 17 giờ

Cần tuyển

— Thợ sắt và thợ máy dầu cặn có kinh nghiệm và hợp lệ tình trạng quân dịch.
Xin hỏi Ông Được Nhà Máy Nhuộm An Nhơn Gò Vấp Gia Định.

KIM-CHUNG 2

Tối thứ năm 7-11 tại Rạp OLYMPIC (Mở màn 8 giờ tối) liên tiếp trình bày vở ca kịch Phù tang với số khán giả «xem tối» đông nghẹt :

TÂM SỰ LOÀI CHIM BIỂN

KIM-CHUNG I

Từ tối thứ sáu 8-11 (mở màn 8 giờ tối). Tối thứ Bảy 9.11 buổi ban ngày 3 giờ. Chiều và 8 giờ tối Chủ Nhật 10.11.68.
Đoàn KIM.CHUNG I trưng bừng khai trương lần đầu tiên vào buổi tối vở mới xuất sắc của Mộc-Linh, được luyện tập thật công phu :

NGƯỜI MẶT - SẮT

Một áng văn tuyệt tác. Một cốt truyện hào hùng, trong không khí tưng bừng của buổi khai trương.

BÁN

— 1 Xe FORD F-900, 23 mã lực, NDH 6...
— 1 Xe WHITE modèle 3000, ED-8...
— 1 Xe Lambretta 3 bánh ED-29...

hiện để tại Garage TRAFROUT 309-B. Cách Mạng Saigon.
Xin liên lạc với Phòng Mãi Dịch ESSO 8. Thống Nhứt Saigon (lầu 3) Đ.T. 92911 (Ext. 293).

« VOLKSWAGEN »

Hiệu xe lý tưởng cho người sành điệu.
Giá bán luôn thuế trước bạ :

		phân khối		VNđ
BERLINE	1200			756.000.—
BERLINE	1300	»	»	840.000.—
BERLINE	1500	»	»	870.000.—
FASTBACK	1600	TL	»	1.085.010.—
BERLINE	1600		»	1.080.000.—
VARIANT	1600	L	»	1.140.000.—
DELIVERY VAN			»	882.000.—

chỉ đóng tiền cọc 30o/o thôi — Giao xe mau lẹ.

XIN DO NƠI :

Việt - Nam Kỹ - Xa Công - Ty
(KYXACO)

155.—Đại lộ Nguyễn Huệ—SAIGON
Đ.T. 22.061—20.451.

---

1 TIẾP THEO TRANG 1

Ông Finch là bạn thân kỳ cựu của ông Nixon và là cố vấn chính yếu của ông Nixon trong kỳ vận động bầu cử. Chắc ông sẽ giữ 1 ghế trong nội các có lẽ là bộ trưởng tư pháp. Người ta cũng nói chức này có thể được giao cho Evelle Younger thẩm phán ở Los Angeles, hoặc Charles Rhyne bạn học của ông Nixon ở trường luật Duke và là cựu Chủ tịch Luật sư đoàn.

Nếu ông Nelson Rockefeller không được cử giữ chức bộ trưởng quốc phòng, em ông là David Rockefeller có thể được cử làm bộ trưởng tài chánh. David Rockefeller hiện là chủ tịch ngân hàng Chase Manhattan.

Sau đây là tên một số nhân vật khác có thể tham gia nội các :

— Bộ Thương Mại :thống đốcGeorge Romney của tiểu bang Michigan, hoặc nghị sĩ Dân chủ George Smathers ở Florida là bạn kỳ cựu của ông Nixon và như vậy khiến nội các có màu sắc lưỡng đảng.

— Bộ Nhà Cửa và Phát Triển Đô Thị : thị trưởng John Lindsay ở Nữu Ước.

— Bộ Y Tế, Giáo Dục và Xã Hội: TNS Edward Brooke, người da đen duy nhất tại thượng viện, được coi là bộ trưởng lý tưởng về y tế, giáo dục và xã hội, nhưng có thể ông không muốn nhận chức này.

Sửa soạn bàn giao

HOA THỊNH ĐỐN UPI 7-11 Hôm thứ tư, bộ ngoại giao Mỹ tuyên bố ngoại trưởng Dean Rusk muốn được gặp nhân vật nào mà Tổng thống đắc cử Richard Nixon sẽ chọn làm Ngoại trưởng để từ từ bàn giao.

Phát ngôn viên bộ Ngoại Giao Robert Mc Closkey nói với các ký giả rằng : « Khi tân chánh phủ chỉ định tân ngoại trưởng, tôi hy vọng là ông sẽ tiếp xúc với ngoại trưởng Rusk, và cựu ngoại trưởng sẵn sàng ngồi với ông ta để thảo luận những điều cần thiết để thi hành công cuộc bàn giao những vấn đề thuộc phạm vi ngoại giao từ chính phủ cũ qua chính phủ mới».

3 TIẾP THEO TRANG 1

VN.

Ông tiếp : «Thật là một điều tai hại cho VN nếu những thành quả đạt được, qua bao nhiêu cam go thử thách trên chiến trường và trong phòng hội nghị, lại bị phí phạm vì không được quốc tế chú trọng.

Lúc này đã có thể có một vai trò cho LHQ tại đây.»

2 TIẾP TRANG THEO 1

phủ Nam VN không cử đại diện đi Ba-Lê dự hội nghị mở rộng về VN được dự trù khai diễn hôm 6/11. Hoa thịnh Đốn không biết sẽ có chuyện đó, trước khi tổng thống Johnson đọc bài diễn văn hôm 31/10.

Phát ngôn viên bộ ngoại giao không bình luận gì về việc Saigon không chịu gửi sứ giả đi Balê.

Tuy nhiên, về câu hỏi rằng Đại sứ Mỹ ở Saigon, ông Bunker, có cho bộ ngoại giao biết đừng các tin tức về những cuộc điều đình với chính phủ VNCH liên quan tới việc gửi đại biểu VN đi Ba Lê hay không, phát ngôn viên trả lời rằng «Có, điều đó không nghi ngờ gì hết».

6 TIẾP THEO TRANG 1

tin rằng «loại chiến tranh này không phải chỉ là 1 cuộc chiến đấu quân sự theo nghĩa cổ điển, phần chính đây là 1 cuộc tranh đấu chính trị, trong đó địch quân có những hoạt động quân sự để thành đạt những mục tiêu chính trị và tâm lý. Đây là 1 chiến tranh giành nhân dân chứ không đánh lãnh thổ. Vì thế ông nghĩ rằng mức độ tiến bộ thực sự trong những hoạt động trong địa hạt này là các con số mà Miền Nam VN đã xây dựng và bảo vệ đất nước của họ.

Hiện nay ông Nixon đã được bầu làm Tổng thống, dĩ nhiên ông có nhiều tự do hơn để cho biết những quan điểm của ông về vấn đề VN 1 cách chi tiết. Nhưng lời tuyên bố trước đây đã cho thấy rõ ràng quan điểm này ít ra cũng là trong những nét đại cương.

8 TIẾP THEO TRANG 1

thống Mỹ :

«Vào lúc nhân dân vừa chỉ định Ngài để hướng dẫn vận mạng Hoa Kỳ, tôi xin thành thực ngỏ lời cầu chúc sứ mạng cao cả của ngài được thành tựu, với lời chào mừng rất nồng nhiệt và thân thiện. Tôi cũng muốn biểu lộ lòi mong ước cho tình thân hữu từ trước đến nay giữa hai dân tộc chúng ta tiếp tục đóng góp vào việc thực hiện 1 nền hòa bình công bình trên thế giới».

Tại Bắc kinh, mặc dầu trên nguyên tắc Trung cộng không lưu ý đến kết quả cuộc bầu cử ở Mỹ rất có thể sự đắc cử của ông Richard Nixon có lợi cho Bắc kinh trong phạm vi sự đắc cử này làm dẫn tới cuộc giao tế giữa Mỹ và Nga. Trung cộng rất lo âu về sự cấu kết giữa Mạc tư Khoa và Hoa thịnh Đốn.

Tại Mạc Tư Khoa, thông tấn Tass bình luận Nixon đắc cử nhưng không hội được đa số phiếu dân chúng mà chỉ được đa số phiếu cử tri đoàn theo lề lối «phi dân chủ» ở Mỹ.

Sau khi Nixon đắc cử thì Nga nhắc lại đề nghị của Nga khởi sự thảo luận ngay với Mỹ vấn đề võ khí NT và vấn đề bang giao Nga Mỹ bị hoãn lại vì vụ Tiệp khắc.

Tại Đông kinh, Nhật Bản đã tiếp nhận sự thắng cử của ông Nixon với những phản ứng hồn hợp.

Trong những lời tuyên bố công khai, Chính phủ hoan nghênh, trong khi phe Độc lập tả khuynh lại chỉ trích ông là 1 nhân vật «phản động».

Tại Nam Dương, ngoại trưởng Malik tuyên bố rằng ông tin tưởng sự thắng cử của ông Nixon sẽ không thay đổi các chính sách của Hoa kỳ đối với Nam Dương.

0 TIẾP THEO TRANG 1

ông gặp Thủ tướng Khrushchev, và 2 người đã thảo luận nhiều vấn đề quan trọng.

Năm 1960, Ô.Nixon trở thành vị Phó Tổng thống lần đầu tiên trong 124 năm được đảng đề cử tranh chức Tổng thống. Ông đã đi vận động tại cả 50 tiểu bang. Tại 26 tiểu bang ông được219 phiếu cử tri đoàn. Ông John Kennedy thắng tại 23 tiểu bang nhưng được tới 303 phiếu.

Sau khi thất cử Thống đốc vào năm 1962, ông đã mở văn phòng luật sư tại Nữu Ước vào năm 1963. Ông không tuyên bố ra ứng cử vào năm 1964 nên ông Barry Goldwater đã được đề cử làm ứng cử viên Cộng Hòa.

Quyết định tranh cử Tổng thống của ông Nixon không phải là công việc làm trong một giây lát. Nó là một sự nghiên cứu qua một thời gian lâu dài trước khi đi tới quyết định đó.

Sự quyết định đó đã tới vào cuối năm 1967, khi ông tin tưởng rằng trong số những người mong muốn ra ứng cử Tổng thống của Đảng Cộng Hòa thì ông là người có nhiều may mắn nhất để có thể không những được đề cử mà còn có thể đắc cử Tổng thống nữa.

Ông thường tự cho mình là một người bảo thủ tiến bộ, giống như vị Tổng thống thứ 26, Ô. Theodore Roosevelt thuộc đảng Cộng hòa.

5 TIẾP THEO TRANG 1

Họ tin rằng Tổng thống đắc cử sẽ có 1 lập trường cứng rắn đối với BV hơn là lập trường của ứng cử viên đảng Dân chủ Hubert Humphrey.

Mặc dầu các viên chức chính phủ VNCH, khi được hỏi kỹ, xem ra đã gặp khó khăn trong việc giải thích tại sao họ nghĩ rằng ông Nixon sẽ có 1 đường lối cứng rắn đối với BV, nhưng họ đều hoan hỉ về sự thắng cử của ông.

VNCH chắc sẽ đánh điện mừng ông Nixon theo nghi lễ.

Chia buồn

Hay tin trễ :

THÂN-MẪU

của bạn TRẦN-VĂN-HOÀI vừa thất lộc. Chúng tôi thành thật chia buồn cùng bạn Hoài và gia quyến và cầu chúc hương hồn Cụ Bà sớm về với Phật.

Ông Bà Cao Văn Hoàng
— Lâm Minh Lê
— Lại Văn Bảy

Phân Ưu

Được tin buồn :

THÂN - PHỤ

Bác Sĩ LÊ-ĐÌNH-THẢO
Y Sĩ Giải Phẫu Bệnh Xá Bạch Đằng đã thất lộc ngày 2-11-1968.
Chúng tôi thành kính phân ưu cùng tang quyến và xin cầu chúc hương hồn Cụ tiêu diêu miền cực lạc.

Toàn thể SQ, HSQ, ĐV
NQN và DC thuộc Khối
Quân Y Hải Quân

Từ Vợ

Vợ tôi tên NGUYỄN-THỊ-THANH căn cước số : 025968 cấp ngày 3-3-1962 tại Cao Lãnh đã tự ý bỏ nhà ra đi ngày 29-10-68 có mang theo tiền và nữ trang trị giá 600 000đ Kể từ ngày đăng báo này tôi không nhìn nhận bà Nguyễn Thị Thanh là Vợ tôi nữa và không chịu trách nhiệm về mọi hành vi của y thị. Nếu ai chứa chấp sẽ chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật.

Saigon, ngày 5-11-68
HỒ-TRI

Cáo phó

Chúng tôi lấy làm đau đớn báo tin cùng Thân bằng quyến thuộc : Chồng, Cha, Cháu, Anh, Em chúng tôi là :

Ông NGUYỄN-VĂN-VIÊN

đã mệnh chung ngày 6-11-68 dì hưởng thọ 53 tuổi.
Tang lễ đã cử hành tại Bệnh viện Đồn Đất 14 giờ ngày 7-11-68 đi
Cáo phó này thay thế thiếp tang
Đồng tang gia kính cáo.

Phân Ưu

Được tin :

NHẠC - PHỤ

của Đại úy VÕ-VĂN-THÁI ĐĐT/ĐĐ202KTTTĐĐ đã thất lộc ngày 28-10-1968 tại Đà Nẵng.
Chúng tôi xin thành thật chia buồn cùng Đại úy, và kính chúc hương hồn Cụ sớm tiêu diêu miền Cực Lạc.

Thiếu tá Tiểu đoàn trưởng
cùng toàn thể SQ, Nam Nữ HSQ, BS và
Nhân viên Dân chính thuộc TĐ620KTTTM.

Hội Tương Tế Ninh Thuận

Thông báo

Trân trọng Thông-Báo cùng quí vị :

HỘI TƯƠNG-TẾ NINH-THUẬN đã được chính thức thành lập do Nghị-Định số 730/BNV/KS/14 của Bộ Nội Vụ, ngày 25-9-68.
Và trân trọng kính mời quý vị tham dự đông đảo buổi Đại hội đầu tiên sẽ được triệu tập vào lúc 9 giờ sáng ngày Chủ Nhật 17-11-68, tại Tửu Lầu MANDARIN (Vân-Hoa) số 63-67, đường Đỗ Quang Đẩu Saigon.
Quý vị nào chưa làm thủ tục gia nhập Hội, và chưa ghi tên tham dự buổi Đại Hội, xin liên lạc ở các địa chỉ sau đây, trước ngày 15-11-68.

Ô. Phạm-Ngọc-An	27, Kỳ-Đồng — Saigon	Đ.T. 40.063
Ô. Ngô-Khắc-Tỉnh	248, Cống-Quỳnh — Saigon	Đ.T. 22.295
Ô. Hàng-Khắc-Quang	93, Tôn-Thất-Đạm — Saigon	Đ.T. 91.775
Ô. Tô-Công-Phước	65, Cao-Thắng — Saigon	Đ.T. 25.880
Ô. Trương-quế-Lâm	1101, Trần-Hưng-Đạo — Cholon	Đ.T. 38.467

---

9 Giờ 30 SÁNG CHỦ NHẬT
Tại Rạp : QUỐC THANH

Đại-Nhạc-Hội

Do DUY-NGỌC Tổ chức

GỒM CÓ MẶT :

☆ DUY - KHÁNH ★ HÙNG - CƯỜNG
THANH - NGA ★ MỸ - CHÂU

— Nhật Trường, Út Hiền, Giao Linh, Kim Loan, Hữu Phước, Ngọc Giàu, Hương Lan, Tây Phương, Trang Bích Liên.
— Ban Kh-Băng F-Trọng, Ban Huỳnh Hoa, Ban Tam ca : Sao Băng Ban Bibison.
— Độc vũ Agogo. Bigil, Tuyết Nhung, Miss : Kim' Kim' S Vũ Đoàn Nguyễn Thống.
— Xiệc Cirus'A với 4 Thiên Tài Hương Cảng, Màn Hài Hước : Ngọc Phu, Trung Cang, Jim Be.
— Hề : Thanh Việt, Thanh Hoài, Phi Thoàn, Hề Sa. Tréo Lộng Thời Đại 2 màn mới lạ nhất :

4 Thằng Trời Đánh

Do Nhóm Diễn viên Hùng Hậu Thanh Nga trình diễn
Vé có Bán từ Thứ Tư.

DUY-NGỌC kính mời

Cáo Thị Đấu Giá

Việt Nam Cộng Hòa
Bộ Quốc-Phòng
Bộ Tổng Tham-Mưu QLVNCH
Không Quân
Không Đoàn 33
Khối Chiến tranh Chính Trị

Số : 08568/KĐ33/KCTCT/QTV.

KHÔNG-ĐOÀN 33 sẽ mở cuộc đấu giá :
1.400 Bao Gạo Thất Lạc (Mỗi Bao 100 Ký giá tối thiểu 1.900$00).
NƠI ĐẤU GIÁ : 9 giờ 30 Ngày 15-11-1968
NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN VÀ XEM MÀU GẠO :
— Quầy Hàng Quân Tiếp Vụ Không Đoàn 33 trong những ngày giờ làm việc.
KÝ QUỸ TẠM : 30.000$
NƠI VÀ THỜI HẠN NỘP ĐƠN : Đơn xin dự cuộc đấu giá phải nộp tại «Đoàn Kiểm Soát Dân Sự» (Công Phi Long Tân Sơn Nhất) trước 17 giờ ngày 13 tháng 11 năm 1968.

KBC. 4324, ngày 28 tháng 10 năm 1968
Đại Tá PHAN-PHỤNG-TIÊN
Tư Lệnh Không Đoàn 33

Cáo phó

Chúng tôi rất đau đớn báo tin cùng thân bằng quyến hữu : Con, Chồng, Anh, Em và Cha chúng tôi là :

ÔNG BÙI-QUANG-SÁNG

36 tuổi, Kiểm Hóa Viện Quan Thuế
Đã tạ thế ngày 06-11-1968 tại tư gia số 15/8 Đoàn Như Hài Khánh Hội.
Lễ chuyển cữu sẽ được cử hành tại nhà riêng hồi 7 giờ 30 sáng ngày 09-11-1968 (tức 19 tháng 9 âm lịch) và đưa về an táng tại Nghĩa trang Quan Thuế (Ngã Ba Ông Tạ).

Tang gia đồng khấp báo.

Cáo phó

Chúng tôi rất đau đớn báo tin cùng thân bằng quyến thuộc hay :

ÔNG ĐỖ-KHẮC-NGHIÊM

vừa thất lộc vào ngày 16 tháng 9 năm Mậu thân (nhằm ngày 6-11-1968) lúc 6 giờ chiều.
Tang lễ sẽ cử hành vào ngày 19 tháng 9 (nhằm ngày 9-11-1968) lúc 8 giờ tại số nhà 20, đường Võ trường Toản Gia Định.

Cha mẹ : Ông Bà Đỗ khắc Quí
Quả phụ : Bà Đỗ khắc Nghiêm nhủ danh : Nguyễn thị Tỉnh
Chị : Bà Đỗ thị Nguyệt và chồng
Em trai :
— Đỗ khắc Chính và vợ con
— Đỗ khắc Hoàng và vợ con
Em gái : Đỗ bạch Huệ
Các con :
— Đỗ khắc Uy
— Đỗ khắc Kỳ
— Đỗ khắc Vỹ
— Đỗ khắc Sơn
— Đỗ khắc Thanh Hà
— Đỗ khắc Ngân Hà

Khối « DÂN-TIẾN » Hạ-Nghị-Viện
Thành Kính Phân Ưu
Cùng Tang Quyến Bạn Đồng Viện

« Lê-Minh-Chiêu »

PHÂN ƯU

Được tin :

ÔNG DÂN BIỂU

Lê - Minh - Chiêu

vừa tạ thế, Văn Phòng Hạ Nghị Viện và toàn thể Dân Biểu xin thành thật chia buồn cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn bạn Đồng Viện sớm tiêu diêu nơi miền Cực Lạc.

VĂN PHÒNG HẠ NGHỊ VIỆN.